

# REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937

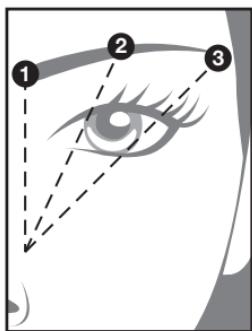


## Rechargeable Detail Multi-Shaver WSF200 & WFS300 models

 [remington-europe.com](http://remington-europe.com)

**Register online for an EXTRA year guarantee**

Visit [uk.remington-europe.com/product-registration](http://uk.remington-europe.com/product-registration) You must register within 28 days of purchase.



A

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.



## IMPORTANT SAFEGUARDS

**IMPORTANT** - Read carefully and keep for future reference.

Suitable for use in a bath or shower.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
- For Household use only
- The battery is Li-ion, 300mAh. The normal temperature range for charging the battery is 5 °C to 40 °C
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not put in fire or mutilate your batteries when disposing as they may burst and release toxic materials.
- Do not short circuit as it may cause burns.
- Turn off when cleaning or applying oil.

## PARTS

- |                             |                                   |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| 1. Charging connector       | 7. Dual-sided comb (3mm and 6mm)* |
| 2. Handle                   | 8. Integrated storage cap         |
| 3. On/off switch            | 9. Nose, ear and brow trimmer*    |
| 4. Gentle facial shaver*    | Not shown:                        |
| 5. Precision brow sculptor* | • USB-C charging cord             |
| 6. Brow trimmer*            | • Cleaning brush                  |

\* Not included with all models

## CHARGING

Charge the device for 90 minutes before first use.

1. Ensure the device is switched off.
2. Connect the device to the USB-C cable and then connect the USB end of the cable to a powered USB port.

## CHARGING INDICATOR LIGHTS

- When charging: LED blinks continuously
- When fully charged: LED stays off
- When shaver is on/in use and sufficiently charged: LED stays on
- When shaver is on/in use and battery is low: LED will blink 5 times then turn off

## BATTERY REMOVAL

- This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of its life or leaking , the appliance and battery must be properly disposed of at an official recycling point.
  - We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.
1. Be aware of the risk of terminals of the battery being short-circuited by metal objects
  2. The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
  3. Disconnect the charging adapter before removing the battery.
  4. Ensure the device is discharged of all power. To do this, switch it on and allow it to run until it stops.
  5. Using a small flat screw driver, carefully pry apart the bottom cover from handle.
  6. Remove (2) screws from bottom housing.
  7. Take out the inner housing to explode the circuit board.
  8. Remove (1) screw from circuit board and take out the circuit board and expose the battery.
  9. Cut the tabs holding the battery to the circuit board.
  10. Used batteries must be removed from the appliance and disposed of at an appropriate official recycling/collection point.
  11. Do not attempt to operate the shaver once you have opened it.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### ONLY USE ON CLEAN, DRY SKIN

If skin is very dry or sensitive to irritation, you can apply a small amount of a gentle, non-comedogenic facial oil.

**Test a small area on an arm or leg before using your groomer on your face.**

**Discontinue use immediately if any sensitivity or allergic reaction occurs. Do not use on sensitive or irritated skin.**

NOTE: Hairs may grow in different directions. Moving your shaver against the direction of hair growth will be most effective.

#### TO TURN THE UNIT ON

1. Remove the storage protection cap.
2. Push on/off switch up towards the trimming head.
  - NOTE: When using the precision eyebrow sculptor, the LED ring light will automatically light up.

#### CHANGING ATTACHMENTS

1. Remove any attachment by rotating it to the left (counter-clockwise) and pulling it off.
2. Place another attachment on the unit and rotate it to the right (clockwise) until it locks into place.

#### WHAT ATTACHMENTS TO USE

	Gentle Facial Shaver	Precision Brow Sculptor	Brow Trimmer	Nose, Ear & Brow Trimmer
Cheeks	X			
Chin / Lip	X			
Forehead	X			
Temple/Sideburn	X			
Neck	X			
Eyebrow		X	X	X
Nose				X
Ear				X



## ENGLISH

### USING THE GENTLE FACE SHAVER

Suggested use: Removing peach fuzz or general facial hair.

Recommended area(s) of use: Cheek, Upper lip, Forehead, Temple/sideburn, Chin, and Neck.

1. Clean and dry the face before use.
2. If your skin is very dry or sensitive to irritation, you can apply a small amount of a gentle, non-comedogenic facial oil.
3. Fit the gentle face shaver attachment to the handle.
4. Turn the unit on.
5. Using your free hand, gently stretch your skin taut in the area you will be shaving. This will aid in making the hairs stand up, and enter the cutting slots more easily.
6. Press the shaving head lightly against your skin and move it in slow, small circular motions.

### USING THE PRECISION BROW SCULPTOR

Suggested use: Shaping eyebrows and precision detail hair removal.

Recommended area(s) of use: Around eyebrows.

1. Clean and dry the face before use.
2. Fit the precision brow sculptor attachment to the handle.
3. Turn the unit on.
4. Using your free hand, gently stretch your skin taut in the area you will be shaving. This will aid in making the hairs stand up, and enter the cutting slots more easily.
5. Press the shaving head lightly against your skin and move it in slow, small circular motions.
6. To create the perfect eyebrow (Fig. A), start shaping at the front of the brow (1), continue to the highest point or arch of the brow (2), and finish at the outer end of the brow (3).
7. Do not apply excessive pressure, doing so may damage the trimmer head or result in skin injury.

**CAUTION:** If using to trim nose or ear hair, NEVER insert the trimmer more than 6mm into the nose or ear. Foreign objects should never come into contact with the eardrum.

### USING THE BROW TRIMMER

Suggested use: Trimming eyebrow hair length.

Recommended area(s) of use: Eyebrows

1. Clean and dry face before use.
2. Fit the brow trimmer attachment to the handle.  
**NOTE:** When trimming eyebrows, attach the comb of your desired length (3mm short, or 6mm long) before use.
3. Turn the unit on.
4. Place the trimmer at a slight angle to the skin, and trim in the direction of hair growth.
5. Continue trimming in the direction of growth. Be careful not to apply excess pressure to the blade. This may damage the blade and can result in injury to the skin during



- trimming.
6. Pull the skin taut with one hand during the trimming process to ensure the closest possible cut.

### USING THE NOSE, EAR AND BROW TRIMMER

Suggested use: Trimming nose, ear, and eyebrow hair.

Recommended area(s) of use: Nose, ears, and eyebrows

**CAUTION:** NEVER insert the trimmer more than  $\frac{1}{4}$ " (6mm) into nose or ear. Foreign objects should never come into contact with the eardrum.

**NOTE:** Do not apply excessive pressure as this damages the trimmer head and may cause skin irritation.

- Fit the nose, ear and brow trimmer attachment to the handle.

#### To remove hair from the nose:

1. Insert the trimming head gently into the nostril.
2. Gently move the groomer in and out of the nostril and at the same time rotate the groomer.

#### To remove hair from the ear:

3. Insert the trimming head gently into the outer ear canal opening.
4. Gently rotate appliance in a circular motion.

---

### CARE FOR YOUR SHAVER

---

- After each use, brush or blow accumulated hair from the cutting unit & shaving head(s) used.
- Your shaver can be rinsed with cool or warm water. For best results, turn shaver on while rinsing under water.
- Shake off excess water from shaver and pat dry with cloth.

---

### RECYCLING

---



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

---

### ERP

---

For ErP energy consumption information, please refer to website [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp).



# DEUTSCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.  
Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf.  
Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**WICHTIG** - Sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Für den Gebrauch in der Badewanne oder unter der Dusche geeignet.

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt.
- Ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Der Akku ist Li-Ion, 300mAh. Der normale Temperaturbereich für das Aufladen des Akkus beträgt 5 °C bis 40 °C
- Setzen Sie das Gerät oder die Batterie nicht zu hohen Temperaturen aus.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Werfen Sie Ihren Akku nicht ins Feuer und beschädigen Sie ihn nicht bei der Entsorgung. Akkus können explodieren, wodurch giftige Stoffe freigesetzt werden können.
- Schließen Sie das Gerät nicht kurz, Verbrennungen könnten die Folge sein.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es gereinigt oder mit Öl behandelt wird.

## BESTANDTEILE

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Ladeanschluss                 | 7. Zweiseitiger Kamm (3 mm und 6 mm)** |
| 2. Griff                         | 8. Integrierte Aufbewahrungskappe      |
| 3. Ein- / Ausschalter            | 9. Nasen-, Ohren- und Brauenschneider* |
| 4. Sanfter Gesichtsrasierer*     | Nicht gezeigt:                         |
| 5. Augenbrauen-Präzisionsformer* | • USB-C-Ladekabel                      |
| 6. Brow trimmer*                 | • Reinigungsborste                     |

\* Nicht bei allen Modellen enthalten

## AUFLADEN

Laden Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch 90 Minuten lang auf.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie das Gerät an das USB-C-Ladekabel und den USB-Stecker des Kabels an einen stromversorgten USB-Anschluss an.

## LADEANZEIGELEUCHTEN

- Während des Ladevorgangs: LED blinkt durchgehend
- Bei voller Ladung: LED bleibt aus
- Wenn der Rasierer eingeschaltet/benutzt und ausreichend geladen ist: LED bleibt an
- Wenn der Rasierer eingeschaltet/in Betrieb und der Ladestand niedrig ist: LED blinkt 5mal und schaltet sich dann aus

## AKKU ENTFERNEN

- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht austauschbar ist. Wenn der Akku am Ende seiner Lebensdauer angekommen ist oder ausläuft, müssen das Gerät und der Akku ordnungsgemäß an einer offiziellen Altstoffsammelstelle entsorgt werden.
  - Wir raten Ihnen dringend, den wiederaufladbaren Akku von einem Fachmann entfernen zu lassen. Manche Werkzeuge und Teile des Rasierergehäuses haben scharfe Kanten und können bei unsachgemäßer Handhabung zu Verletzungen führen.
1. Beachten Sie das Risiko eines Kurzschlusses durch Kontakt der Akkupole mit Metallgegenständen.
  2. Der wiederaufladbare Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
  3. Trennen Sie das Gerät vom Ladeadapter, bevor Sie den Akku entnehmen.
  4. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig entladen ist. Schalten Sie es ein und lassen Sie es laufen, bis es aufhört.
  5. Lösen Sie mithilfe eines kleinen Flachkopfschraubenziehers vorsichtig die vordere Abdeckung vom Griff.
  6. Lösen Sie (2) Schrauben aus dem unteren Gehäuse.
  7. Entnehmen Sie das innere Gehäuse, um die Leiterplatte freizulegen.
  8. Lösen Sie (1) Schraube aus der Leiterplatte, entnehmen Sie die Leiterplatte und legen Sie den Akku frei.
  9. Zerschneiden Sie die Laschen, die den Akku mit der Leiterplatte verbinden.
  10. Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt und über eine entsprechende offizielle Abgabestelle entsorgt werden.
  11. Nehmen Sie den Rasierer nicht mehr in Betrieb, nachdem Sie ihn geöffnet haben.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### NUR AUF SAUBERER, TROCKENER HAUT ANWENDEN

Wenn die Haut sehr trocken oder leicht gereizt ist, können Sie eine kleine Menge mildes,

# DEUTSCH

**Testen Sie eine kleine Stelle an einem Arm oder Bein, bevor Sie das Gerät im Gesicht anwenden. Bei Auftreten von Hautreizungen oder allergischen Reaktionen stellen Sie die Anwendung umgehend ein. Wenden Sie das Gerät nicht auf empfindlicher oder gereizter Haut an.**

HINWEIS: Haare können in verschiedene Richtungen wachsen. Es ist am effektivsten, den Rasierer gegen die Wuchsrichtung zu führen.

## UM DAS GERÄT EINZUSCHALTEN

1. Entfernen Sie die Aufbewahrungsschutzkappe.
2. Schieben Sie den Ein-/Ausschalter nach oben in Richtung Trimmaufsatzt.
- HINWEIS: Bei der Benutzung des Augenbrauen-Präzisionsformers leuchtet der LED-Lichtring automatisch auf.

## WECHSELN DER AUFSÄTZE

1. Sie können jeden Aufsatz entfernen, indem Sie ihn nach links drehen (gegen den Uhrzeigersinn) und abziehen.
2. Setzen Sie einen anderen Aufsatz auf das Gerät und drehen Sie ihn nach rechts (im Uhrzeigersinn), bis er einrastet.

## WELCHE ANHÄNGE ZU VERWENDEN SIND

	Sanfter Gesichtsrasierer	Augenbrauen- Präzision- sformer	Augenbrauen Trimmer	Nase, Ohren und Augenbrauen Trimmer
Wangen	X			
Kinn / Lippe	X			
Stirn	X			
Schläfe/Kotelette	X			
Nacken	X			
Augenbraue		X	X	X
Nase				X
Ohr				X



## ANWENDUNG DES SANFTEN GESICHTSRASIERERS

Empfohlene Anwendung: Entfernung von Pfirsichflaum oder jeglicher Gesichtsbehaarung

Empfohlene(r) Anwendungsbereich(e): Wange, Oberlippe, Stirn, Schläfe/Kotelette, Kinn und Nacken

1. Reinigen und trocknen Sie vor der Anwendung Ihr Gesicht.
2. Wenn Ihre Haut sehr trocken oder leicht gereizt ist, können Sie eine kleine Menge mildes, nicht komedogenes Gesichtsöl auftragen.
3. Setzen Sie den sanften Gesichtsrasiereraufsatzz auf den Griff.
4. Schalten Sie das Gerät ein.
5. Halten Sie mit der freien Hand die Haut in dem Bereich, den Sie rasieren wollen, gespannt. Dadurch stellen sich die Haare auf und gelangen leichter in die Schneideschlitzte.
6. Drücken Sie den Rasieraufsatzz leicht gegen die Haut und bewegen Sie ihn in kleinen, langsam Kreisbewegungen.

## ANWENDUNG DES AUGENBRAUEN-PRÄZISIONSFORMERS

Empfohlene Anwendung: Formen von Augenbrauen und präzise Entfernung einzelner Haare.

Empfohlene(r) Anwendungsbereich(e): Rund um die Augenbrauen

1. Reinigen und trocknen Sie vor der Anwendung Ihr Gesicht.
2. Setzen Sie den Augenbrauen-Präzisionsformer-Aufsatz auf den Griff.
3. Schalten Sie das Gerät ein.
4. Halten Sie mit der freien Hand die Haut in dem Bereich, den Sie rasieren wollen, gespannt. Dadurch stellen sich die Haare auf und gelangen leichter in die Schneideschlitzte.
5. Drücken Sie den Rasieraufsatzz leicht gegen die Haut und bewegen Sie ihn in kleinen, langsam Kreisbewegungen.
6. Um die perfekte Augenbraue zu formen (Abb. A), beginnen Sie am Anfang der Braue (1), gehen Sie bis zum höchsten Punkt oder Bogen der Braue weiter (2) und formen Sie zuletzt das äußere Ende der Braue (3).
7. Üben Sie keinen zu starken Druck aus, da dies den Trimmeraufsatzz beschädigen oder zu Hautreizungen führen kann.

**ACHTUNG:** Beim Trimmen von Ohr- oder Nasenhaaren führen Sie den Trimmer NIEMALS tiefer als 6 mm in die Nase/das Ohr ein. Fremdkörper sollten nie in Kontakt mit dem Trommelfell gelangen.

## ANWENDUNG DES AUGENBRAUENTRIMMERS

Empfohlene Anwendung: Kürzen der Augenbrauensaare

Empfohlene(r) Anwendungsbereich(e): Augenbrauen

1. Reinigen und trocknen Sie vor der Anwendung Ihr Gesicht.
2. Setzen Sie den Augenbrauentrimmaufsatzz auf den Griff.

**HINWEIS:** Um die Augenbrauen zu trimmen, setzen Sie vor der Anwendung den Kamm Ihrer gewünschten Länge (3 mm kurz oder 6 mm lang) auf.

3. Turn the unit on.



## DEUTSCH

4. Halten Sie den Trimmer in einem leicht schrägen Winkel an die Haut und trimmen Sie in Haarwuchsrichtung.
5. Trimmen Sie weiter in Haarwuchsrichtung. Achten Sie darauf, nicht zuviel Druck auf die Klinge auszuüben. Dies kann die Klinge beschädigen und zu Hautverletzungen beim Trimmen führen.
6. Halten Sie während des Trimmens die Haut mit einer Hand gespannt, um so präzise wie möglich zu schneiden.

### ANWENDUNG DES NASEN-, OHREN- UND BRAUENTRIMMERS

Empfohlene Anwendung: Trimmen von Augenbrauen, Ohr- und Nasenhaaren

Empfohlene(r) Anwendungsbereich(e): Nase, Ohren und Augenbrauen

**ACHTUNG:** Führen Sie den Trimmer NIEMALS tiefer als  $\frac{1}{4}$ " (6 mm) in die Nase oder das Ohr ein. Fremdkörper sollten nie in Kontakt mit dem Trommelfell gelangen.

**HINWEIS:** Üben Sie nicht zu viel Druck aus, da dies den Trimmaufsatz beschädigen und zu Hautreizungen führen kann.

- Setzen Sie den Nasen-, Ohren- und Augenbrauentrimmaufsatz auf den Griff.

### Um Nasenhaare zu entfernen:

1. Führen Sie den Trimmaufsatz sanft ins Nasenloch ein.
2. Führen Sie das Gerät langsam hinein und hinaus und drehen Sie es dabei.

---

## PFLEGE IHRES RASIERERS

---

- Bürsten oder blasen Sie nach jeder Anwendung die angesammelten Haare von der benutzten Schneideeinheit und dem benutzten Scherkopf.
- Ihr Rasierer kann mit kühlem oder warmem Wasser abgespült werden. Für eine optimale Reinigung schalten Sie den Rasierer ein, wenn Sie ihn unter Wasser absprühen.
- Schütteln Sie das Wasser vom Rasierer und tupfen Sie ihn mit einem Tuch trocken.

---

## RECYCLING

---



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

---

## ERP

---

Informationen zum Energieverbrauch von ErP-Produkten (energieverbrauchsrelevante Produkte) finden Sie auf der Website [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

NL

 **BELANGRIJK** - zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstig gebruik.

 Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche.

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik.
- De batterij is Li-ion, 300mAh. Het normale temperatuurbereik voor het opladen van de batterij is 5 °C tot 40 °C.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpspullen anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- Verbrand of beschadig geen batterijen, omdat deze kunnen ontploffen of giftige stoffen kunnen vrijlaten.
- Sluit het apparaat niet kort aangezien dit brandwonden kan veroorzaken.
- Zet het apparaat uit wanneer deze wordt gereinigd of olie wordt aangebracht.

## ONDERDELEN

- |                                |                                       |
|--------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Oplaadconnector             | 7. Dubbelzijdige kam (3 mm en 6 mm)** |
| 2. Handgreep                   | 8. Geïntegreerde opbergdop            |
| 3. Aan/uit schakelaar          | 9. Neus-, oor- en wenkbrauwtrimmer*   |
| 4. Gentle Face-scheerapparaat* | Niet weergegeven:                     |
| 5. Precisie-wenkbrauwtrimmer*  | • USB-C-oplaadkabel                   |
| 6. Wenkbrauw trimmer*          | • Reinigingsborstel                   |

\* Niet inbegrepen bij alle modellen



# NEDERLANDS

## OPLADEN

Laad het apparaat 90 minuten op voor het eerste gebruik.

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
2. Sluit het apparaat aan op de USB-C-kabel en sluit vervolgens het USB-uiteinde van de kabel aan op een USB-poort met stroomvoorziening.

## INDICATIELAMPJES TIJDENS HET OPLADEN

- Tijdens het opladen, knippert de LED continu
- Wanneer volledig opgeladen: LED blijft uit
- Als het scheerapparaat staat/in gebruik is en voldoende is opgeladen: LED blijft branden
- Wanneer de scheerapparaat is ingeschakeld / in gebruik is / de batterij bijna leeg is, knippert de LED 5 keer en gaat vervolgens uit

## DE BATTERIJ VERWIJDEREN

- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Wanneer de batterij aan het einde van zijn levensduur is of lekt, moeten het apparaat en de batterij op de juiste wijze worden verwijderd bij een officieel recyclingpunt.
  - We raden aan om de oplaadbare batterij door een professional te laten verwijderen. Bepaalde delen van het scheerapparaat hebben scherpe randen en kunnen letsen veroorzaken als deze niet correct worden gehanteerd.
1. Wees u bewust van het risico dat de polen van de batterij kunnen kortsluiten door metalen voorwerpen.
  2. De oplaadbare batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
  3. Ontkoppel de oplaadadapter los voordat u de batterij verwijdert.
  4. Zorg ervoor dat het apparaat volledig is ontladen. Schakel het apparaat in en laat het draaien totdat het stopt.
  5. Gebruik een kleine platte schroevendraaier om de onderkant voorzichtig los te wrikken van de handgreep.
  6. Verwijder de (2) schroeven uit de onderkant van de behuizing.
  7. Haal de binnenste behuizing eruit om de printplaat bloot te leggen.
  8. Verwijder de (1) schroef uit de printplaat, haal de printplaat eruit en leg de batterij bloot.
  9. Snijd de lipjes door die de batterij aan de printplaat bevestigen.
  10. Gebruikte batterijen moeten uit het apparaat verwijderd worden en naar een officieel recycling-/inzamelpunt worden gebracht.
  11. Schakel het scheerapparaat niet in wanneer u het geopend hebt.

## GEBRUIKSAANWIJZING

### ALLEEN GEBRUIKEN OP EEN SCHONE, DROGE HUID

Als de huid erg droog of gevoelig is voor irritatie, kunt u een kleine hoeveelheid zachte,

niet-comedogene gezichtsolie aanbrengen.

**Test een klein gebied op uw arm of been voordat u de trimmer op uw gezicht gebruikt. Staak het gebruik onmiddellijk als er gevoelighed of een allergische reactie optreedt. Niet gebruiken op een gevoelige of geirriteerde huid.**

OPMERKING: Haren kunnen in verschillende richtingen groeien. Het scheerapparaat tegen de haargroeirichting bewegen, is het meest effectief.

#### HET APPARAAT INSCHAKELEN

1. Verwijder de beschermkap.
2. Druk de aan-/uitschakelaar omhoog, in de richting van de scheerkop.
- OPMERKING: Bij gebruik van het precisie-wenkbrauwtrimmer gaat het LED-ringlicht automatisch branden.

#### BEHANDELKOPPEN VERVANGEN

1. Verwijder eventuele opzetstukken door ze naar links (tegen de klok in) te draaien en eraf te trekken.
2. Plaats een ander opzetstuk op het apparaat en draai het naar rechts (met de klok mee) totdat het op zijn plaats klikt.

#### WELKE BIJLAGEN TE GEBRUIKEN

	Gentle Face-scheerapparaat	Precisie-wenkbrauw-trimmer	Wenkbrauw Trimmer	Neus, oor en wenkbrauwen Tondeuse
Wangen	X			
Kin/lip	X			
Voorhoofd	X			
Slaap/bakkebaard	X			
Hals	X			
Wenkbrauw		X	X	X
Neus				X
Oor				X



## NEDERLANDS

### DE GENTLE FACE-SCHEERAPPARAAT GEBRUIKEN

Aanbevolen gebruik: Verwijderen van donshaar of algemene gezichtsbeharig.

Aanbevolen gebruiksgebieden: Wangen, bovenlip, voorhoofd, slaap/bakkebaard, kin en hals.

1. Reinig en droog het gezicht voor gebruik.
2. Indien uw huid erg droog of gevoelig is voor irritatie, kunt u een kleine hoeveelheid milde, niet-comedogene gezichtsolie aanbrengen.
3. Bevestig het Gentle Face-opzetstuk voor het gezicht op de handgreep.
4. Zet het apparaat aan.
5. Strek met uw vrije hand de huid in het gebied dat u wilt scheren voorzichtig strak. Dit helpt de haartjes rechtop te laten staan, zodat ze gemakkelijker in de scheersleuven komen.
6. Druk de scheerkop lichtjes tegen uw huid en beweeg deze in langzame, kleine cirkelvormige bewegingen.

### DE PRECISIE-WENKBRAUWTRIMMER GEBRUIKEN

Aanbevolen gebruik: Wenkbrauwen in vorm brengen en haartjes nauwkeurig verwijderen.

Aanbevolen gebruiksgebied(en): Rond de wenkbrauwen.

Reinig en droog het gezicht voor gebruik.

1. Bevestig het precisie-wenkbrauwtrimmeropzetstuk op de handgreep.
2. Zet het apparaat aan.
3. Strek met uw vrije hand de huid in het gebied dat u wilt scheren voorzichtig strak. Dit helpt de haartjes rechtop te laten staan, zodat ze gemakkelijker in de scheersleuven komen.
4. Druk de scheerkop lichtjes tegen uw huid en beweeg deze in langzame, kleine cirkelvormige bewegingen.
5. Om de perfecte wenkbrauw te creëren (Afb. A), begint u aan de voorkant van de wenkbrauw (1) met het vormgeven, gaat u verder naar het hoogste punt of de boog van de wenkbrauw (2) en eindigt u aan de buitenkant van de wenkbrauw (3).
6. Oefen geen overmatige druk uit, aangezien dit de trimmerkop kan beschadigen of letsel aan de huid kan veroorzaken.

**OPGELET:** Als u de trimmer gebruikt om neus- of oorhaar te trimmen, stek de trimmer dan NOOIT meer dan 6 mm in de neus of het oor. Vreemde voorwerpen mogen nooit in contact komen met het trommelflies.

### DE WENKBRAUWTRIMMER GEBRUIKEN

Aanbevolen gebruik: Wenkbrauwen trimmen.

Aanbevolen gebruiksgebied(en): Wenkbrauwen

1. Reinig en droog het gezicht voor gebruik.
2. Bevestig het wenkbrauwtrimmeropzetstuk op de handgreep.
3. **OPMERKING:** Bevestig bij het trimmen van wenkbrauwen eerst de kam met de gewenste lengte (3 mm kort of 6 mm lang) voordat u het apparaat gebruikt.
4. Zet het apparaat aan.



5. Plaats de trimmer in een lichte hoek ten opzichte van de huid en trim in de richting van de haargroei.
6. Blijf in de richting van de haargroei trimmen. Oefen geen overmatige druk uit op het mesje. Dit kan het meisje beschadigen en letsel aan de huid veroorzaken tijdens het trimmen.
7. Houd de huid tijdens het trimmen met één hand strak om zo dicht mogelijk bij de huid te kunnen trimmen.

## DE NEUS-, OOR- EN WENKBRAUWTRIMMER GEBRUIKEN

Aanbevolen gebruik: trimmen van neus-, oor- en wenkbrauwharen.

Aanbevolen gebruiksgebieden: neus, oren en wenkbrauwen

**OPGELET:** steek de trimmer NOoit meer dan  $\frac{1}{4}$ " (6mm) in de neus of het oor. Vreemde voorwerpen mogen nooit in contact komen met het trommelsel.

**OPMERKING:** oefen geen overmatige druk uit, aangezien dit de trimmerkop kan beschadigen en huidirritatie kan veroorzaken.

- Bevestig het opzetstuk voor de neus-, oor- en wenkbrauwwtrimmer op de handgreep.

### Haar uit de neus verwijderen:

1. Steek de trimkop voorzichtig in het neusgat.
2. Beweeg de trimmer voorzichtig in en uit het neusgat en draai de trimmer tegelijkertijd.

### Om haar uit het oor te verwijderen:

3. Steek de trimkop voorzichtig in de opening van de uitwendige gehoorgang.
4. Draai de trimmer voorzichtig in een cirkelvormige beweging.

---

## UW APPARAAT VERZORGEN

---

- Na elk gebruik dient u opgehoopt haar van de snij-eenheid en scheerkop(pen) te verwijderen met een borstel of door weg te blazen.
- Uw scheerapparaat kan worden afgespoeld met koud of warm water. Voor het beste resultaat zet u het scheerapparaat aan terwijl u het onder water afspoelt.
- Schud overtollig water van het scheerapparaat en dep het droog met een doek.



## NEDERLANDS

---

### RECYCLING

---



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

---

### ERP

---

Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP  
[eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

 **IMPORTANT** - Lire attentivement et conserver pour référence ultérieure.

FR

 Peut être utilisé dans la baignoire ou la douche.

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision.
- Destiné exclusivement à un usage domestique.
- La batterie est de type Li-ion, 300mAh. La plage de température normale pour charger la batterie est comprise entre 5 °C et 40 °C.
- Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- N'exposez pas vos piles au feu et ne les détruisez pas lors de leur élimination, étant donné qu'elles pourraient exploser et libérer des substances toxiques.
- Ne court-circuitez pas les piles, car cela pourrait provoquer des brûlures.
- Éteignez l'appareil pour le nettoyer ou appliquer de l'huile.

## PIÈCES

- |  |  |
|--|--|
| 1. Connecteur de charge                  | 6 mm)*   |
| 2. Poignée                               | 8. Capuchon de rangement intégré                       |
| 3. Bouton marche/arrêt                   | 9. Tondeuse pour le nez, les oreilles et les sourcils* |
| 4. Tondeuse à sourcils de précision*     | Non illustré:  |
| 5. Precision brow sculptor*              | • Câble de charge USB-C                                |
| 6. Tondeuse à sourcils*                  | • Brosse de nettoyage                                  |
| 7. Guide de coupe à double face (3 mm et |  |

\* Non inclus dans tous les modèles



# FRANÇAIS

---

## CHARGEMENT

---

1. Chargez l'appareil pendant 90 minutes avant la première utilisation.
2. Assurez-vous que l'appareil est éteint.
3. Connectez l'appareil au câble USB-C, puis connectez l'extrémité USB du câble à un port USB sous tension.

### TÉMOINS LUMINEUX DE CHARGE

- Lors du chargement : Le voyant LED clignote en continu
- Lorsqu'il est complètement chargé : La LED reste éteinte
- Lorsque le rasoir est en cours d'utilisation et suffisamment chargé : Le voyant reste allumé
- Lorsque le rasoir est allumé ou en cours d'utilisation et que la batterie est faible : Le voyant LED clignote 5 fois, puis s'éteint

### RETRAIT DE LA BATTERIE

- Cet appareil contient des batteries non remplaçables. Lorsque la batterie a atteint la fin de son cycle de vie ou qu'elle fuit, l'appareil et la batterie doivent être éliminés de manière appropriée dans un centre de recyclage officiel.
  - Nous vous recommandons vivement de faire appel à un professionnel pour retirer la batterie rechargeable. Certaines parties du boîtier du rasoir et certaines pièces ont des bords coupants et pourraient causer des blessures en cas de manipulation incorrecte.
1. Veuillez tenir compte du risque de court-circuit des bornes de la batterie au contact d'objets métalliques.
  2. La batterie rechargeable doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
  3. Déconnectez l'adaptateur de chargement avant de retirer la batterie.
  4. Assurez-vous que l'appareil est hors tension. Pour cela, mettez-le en marche et laissez-le fonctionner jusqu'à ce qu'il s'arrête.
  5. À l'aide d'un petit tournevis plat, séparez le couvercle inférieur de la poignée.
  6. Retirez les (2) vis du boîtier inférieur.
  7. Extrayez le boîtier intérieur pour exposer la carte de circuits imprimés.
  8. Retirez la vis (1) de la carte de circuits imprimés, extrayez celle-ci et exposez la batterie.
  9. Coupez les languettes qui relient la batterie à la carte de circuits imprimés.
  10. Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées dans un centre officiel de recyclage/collecte approprié.
  11. N'essayez pas d'utiliser le rasoir une fois que vous l'avez ouvert.

---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

### À UTILISER UNIQUEMENT SUR UNE PEAU PROPRE ET SÈCHE

Si la peau est très sèche ou sensible aux irritations, vous pouvez appliquer une petite

quantité d'une huile pour le visage délicate et non comédogène.

**Testez la tondeuse sur une petite zone du bras ou de la jambe avant de l'utiliser sur votre visage. Interrompez immédiatement l'utilisation en cas de sensibilité ou de réaction allergique. Ne pas utiliser sur une peau sensible ou irritée.**

REMARQUE : Les poils peuvent pousser dans différentes directions. Le déplacement du rasoir dans le sens contraire à celui de la pousse des poils est le plus efficace.

#### ALLUMEZ L'APPAREIL

1. Retirez le capuchon de protection.
  2. Poussez l'interrupteur Marche/Arrêt vers la tête de rasage.
- REMARQUE : « Lorsque vous utilisez la tondeuse à sourcils de précision, l'anneau lumineux LED s'allume automatiquement.

#### CHANGEMENT DES ACCESSOIRES

3. Retirez l'accessoire en le faisant pivoter vers la gauche (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) et en l'extirrant.
4. Placez un autre accessoire sur l'appareil et faites-le pivoter vers la droite (dans le sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

#### QUELLES PIÈCES JOINTES UTILISER

	Rasoir facial délicat	Tondeuse à sourcils de précision	Tondeuse à sourcils	Nez, oreilles et sourcils Tondeuse
Joues	X			
Menton/Lèvre	X			
Front	X			
Tempe/Patte	X			
Cou	X			
Sourcil		X	X	X
Nez				X
Orejas				X



# FRANÇAIS

## UTILISEZ LE RASOIR FACIAL DÉLICAT

Utilisation suggérée : Pour éliminer le duvet facial ou les poils du visage en général.

Zone(s) d'utilisation recommandée(s) : Joue, lèvre supérieure, front, tempe/patte, menton et cou.

1. Nettoyez et séchez le visage avant utilisation.
2. Si votre peau est très sèche ou sensible aux irritations, vous pouvez appliquer une petite quantité d'une huile pour le visage délicate et non comédogène.
3. Fixez l'accessoire du rasoir facial délicat sur la poignée.
4. Allumez l'appareil.
5. À l'aide de votre main libre, étirez doucement votre peau dans la zone que vous allez raser. Les poils se redresseront et entreront ainsi plus facilement dans les fentes de coupe.
6. Appuyez légèrement la tête de rasage sur votre peau et déplacez-la lentement en effectuant de petits mouvements circulaires.

## UTILISATION DE LA TONDEUSE À SOURCILS DE PRÉCISION

Utilisation suggérée : Pour une mise en forme des sourcils et une épilation de précision.

Zone(s) d'utilisation recommandée(s) : Autours des sourcils.

1. Nettoyez et séchez le visage avant utilisation.
2. Fixez l'accessoire de la tondeuse à sourcils de précision sur la poignée.
3. Allumez l'appareil.
4. À l'aide de votre main libre, étirez doucement votre peau dans la zone que vous allez raser. Les poils se redresseront et entreront ainsi plus facilement dans les fentes de coupe.
5. Appuyez légèrement la tête de rasage sur votre peau et déplacez-la lentement en effectuant de petits mouvements circulaires.
6. Pour créer des sourcils parfaits (Fig. A), commencez la mise en forme à l'avant du sourcil (1), continuez jusqu'au point le plus élevé ou l'arcade sourcilière (2), et terminez à l'extrémité extérieure du sourcil (3).
7. Veillez à ne pas appliquer une pression excessive, étant donné que cela pourrait endommager la tête du rasoir ou blesser votre peau.

**PRÉCAUTION :** Si vous utilisez l'appareil pour couper les poils du nez ou des oreilles, n'insérez EN AUCUN CAS la tondeuse de plus de 6 mm dans le nez ou l'oreille. Un corps étranger ne doit en aucun cas entrer en contact avec le tympan.

## UTILISATION DE LA TONDEUSE À SOURCILS

Utilisation suggérée : Pour tailler la longueur des sourcils.

Zone(s) d'utilisation recommandée(s) : Sourcil

1. Nettoyez et séchez le visage avant utilisation.
2. Fixez l'accessoire de la tondeuse à sourcils sur la poignée.

**REMARQUE :** Lorsque vous taillez les sourcils, fixez le guide de coupe de la longueur

- souhaitée (court 3 mm ou long 6 mm) avant l'utilisation.
3. Allumez l'appareil.
  4. Placez la tondeuse avec une légère inclinaison par rapport à la peau et taillez dans le sens de la pousse du poil.
  5. Continuez à tailler dans le sens de la pousse des poils. Veillez à ne pas appliquer une pression excessive sur la lame. Cela pourrait endommager la lame et occasionner une blessure cutanée lors de la coupe.
  6. Étirez la peau à l'aide d'une main pendant le processus de coupe afin d'obtenir la coupe la plus nette possible.

### **UTILISATION DE LA TONDEUSE POUR LE NEZ, LES OREILLES ET LES SOURCILS**

Utilisation suggérée : Pour tailler les poils du nez, des oreilles et les sourcils.

Zone(s) d'utilisation recommandée(s) : Nez, oreilles et sourcils

**PRÉCAUTION :** Veillez à n'insérer EN AUCUN CAS la tondeuse plus de 6 mm ( $\frac{1}{4}$ ") dans le nez ou l'oreille. Un corps étranger ne doit en aucun cas entrer en contact avec le tympan.

**REMARQUE :** Veillez à ne pas appliquer une pression excessive, étant donné que cela pourrait endommager la tête de la tondeuse et occasionner une irritation de la peau.

- Fixez l'accessoire de la tondeuse pour le nez, les oreilles et les sourcils sur la poignée.

#### **Pour éliminer les poils du nez :**

1. Introduisez la tête de coupe délicatement dans la narine.
2. Introduisez et retirez doucement la tondeuse dans et hors de la narine et faites-la pivoter simultanément.

#### **Pour éliminer les poils des oreilles :**

3. Introduisez la tête de coupe délicatement dans l'ouverture du conduit auditif externe.
4. Faites pivoter doucement l'appareil en effectuant un mouvement circulaire.

---

### **ENTRETIEN DE VOTRE RASOIR**

- Après chaque utilisation, brossez ou soufflez les poils accumulés sur l'appareil de rasage et la/les tête(s) de coupe utilisée(s).
- Votre rasoir peut être rincé à l'eau froide ou chaude. Pour des résultats optimaux, allumez le rasoir quand vous le rincez sous l'eau.
- Secouez tout excédent d'eau du rasoir et séchez-le avec un chiffon.

## RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

## ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

 **IMPORTANTE** - Lea atentamente y consérvelo para futuras consultas.

 Apta para utilizar en el baño o la ducha.

(ES)

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Solo para uso doméstico.
- La batería es de Li-ion, 300mAh. El intervalo de temperatura normal para cargar la batería es de 5 °C a 40 °C.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- No utilice accesorios no suministrados por Remington.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- No queme ni rompa las pilas al desecharlas, puesto que pueden explotar y liberar materiales tóxicos.
- Evite los cortocircuitos: pueden causar quemaduras.
- Antes de limpiar o aplicar aceite, asegúrese de que el aparato está apagado.

## **PARTES**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Conector de carga                    | 7. Peine de doble cara (3 mm y 6 mm)**  |
| 2. Mango                                | 8. Capucha de almacenamiento integrada  |
| 3. Interruptor de encendido/apagado     | 9. Recortador de nariz, orejas y cejas* |
| 4. Afeitadora facial suave*             | No se muestra:                          |
| 5. Recortadora de precisión para cejas* | • Cable de carga USB-C                  |
| 6. Recortador de cejas*                 | • Cepillo de limpieza                   |

\* Not included with all models

## CARGA

Cargue el aparato durante 90 minutos antes de utilizarlo por primera vez.

1. Asegúrese de que el aparato está apagado.
2. Conecte el aparato al cable USB-C y, seguidamente, conecte el extremo USB del cable a un puerto USB con suministro eléctrico.

## PILOTOS INDICADORES DE CARGA

- Durante la carga: La luz LED parpadea continuamente
- Cuando está completamente cargada: El LED permanece apagado
- Cuando la afeitadora está encendida/en uso y suficientemente cargada: El LED permanece encendido
- Cuando la afeitadora está encendida/en uso y la batería está baja: la luz LED parpadeará 5 veces y se apagará

## CAMBIO DE LA BATERÍA

- El aparato incluye una batería no reemplazable. Cuando la batería se agote o presente fugas, el aparato y la batería deberán desecharse correctamente en un punto de reciclaje oficial.
  - Se recomienda encarecidamente que la batería recargable sea retirada por un profesional. Algunas herramientas y partes de la carcasa de la afeitadora tienen bordes cortantes y pueden causar heridas si no se manipulan correctamente.
1. Tenga en cuenta que existe riesgo de cortocircuito si los terminales de la batería entran en contacto con objetos metálicos.
  2. La batería recargable debe extraerse del aparato antes de desecharlo. Disconnect the charging adapter before removing the battery.
  3. Asegúrese de que el aparato esté apagado. Para ello, enciéndalo y déjelo en funcionamiento hasta que se apague.
  4. Con un destornillador plano pequeño, separe con cuidado la tapa inferior del mango.
  5. Retire los (2) tornillos de la carcasa inferior.
  6. Extraiga la carcasa interna para dejar al descubierto la placa de circuito impreso.
  7. Retire el tornillo (1) de la placa de circuito impreso, extraiga la placa y deje expuesta la batería.
  8. Corte las lengüetas que sujetan la batería a la caja de circuito.
  9. El aparato incluye una batería no reemplazable. Cuando la batería se agote o presente fugas, el aparato y la batería deberán desecharse correctamente en un punto de reciclaje oficial.
  10. No intente utilizar la afeitadora después de haberla abierto.

## INSTRUCCIONES DE USO

**UTILIZAR ÚNICAMENTE SOBRE PIEL LIMPIA Y SECA.**

If skin is very dry or sensitive to irritation, you can apply a small amount of a gentle, non-comedogenic facial oil.

**Pruebe la afeitadora en una zona pequeña del brazo o la cara antes de utilizarla en la cara. Deje de usarla inmediatamente en caso de irritación o reacción alérgica. No utilizar en pieles sensibles o irritadas.**

NOTA: El vello puede crecer en diferentes direcciones. Mueva la afeitadora en dirección contraria al crecimiento del vello para obtener los mejores resultados.

ES

#### PARA ENCENDER EL APARATO

1. Retire la capucha protectora.
2. Empuje el interruptor de encendido/apagado hacia el cabezal de afeitado.
- NOTA: Cuando utilice la recortadora de precisión para cejas, el anillo de luz LED se encenderá automáticamente.

#### CAMBIO DE ACCESORIOS

1. Retire cualquier accesorio girándolo hacia la izquierda (en sentido contrario a las agujas del reloj) y tirando de él hacia fuera.
2. Coloque otro accesorio en el aparato y gírelo hacia la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que encaje en su sitio.

#### QUÉ ACCESORIOS UTILIZAR

	Gentle Facial Shaver	Precision Brow Sculptor	Brow Trimmer	Nose, Ear & Brow Trimmer
Mejillas	X			
Barbilla/labio	X			
Frente	X			
Sienes/Patillas	X			
Cuello	X			
Cejas		X	X	X
Nariz				X
Orejas				X



## ESPAÑOL

### UTILIZACIÓN DE LA AFEITADORA FACIAL SUAVE

Uso recomendado: eliminación del vello facial fino o vello facial en general.

Zonas de uso recomendadas: Mejillas, labio superior, frente, sienes/patillas, barbilla y cuello.

1. Utilizar sobre el rostro limpio y seco
2. Si tiene la piel muy seca o susceptible a la irritación, puede aplicar una pequeña cantidad de aceite facial suave no comedogénico.
3. Coloque el accesorio de afeitado facial suave en el mango del aparato.
4. Encienda el aparato.
5. Con la mano que tenga libre, tense suavemente la piel de la zona que vaya a afeitar. Esto ayudará a levantar el vello y facilitará su entrada en las ranuras de corte.
6. Presione el cabezal de afeitado ligeramente contra la piel y muévalo lentamente con pequeños movimientos circulares.

### UTILIZACIÓN DE LA RECORTADORA DE PRECISIÓN PARA CEJAS

Uso recomendado: Modelado de cejas y eliminación precisa del vello.

Zonas de uso recomendadas: alrededor de las cejas.

1. Utilizar sobre el rostro limpio y seco
2. Coloque el accesorio de la recortadora de precisión para cejas en el mango del aparato.
3. Encienda el aparato.
4. Con la mano que tenga libre, tense suavemente la piel de la zona que vaya a afeitar. Esto ayudará a levantar el vello y facilitará su entrada en las ranuras de corte.
5. Presione el cabezal de afeitado ligeramente contra la piel y muévalo lentamente con pequeños movimientos circulares.
6. Presione el cabezal de afeitado ligeramente contra la piel y muévalo lentamente con pequeños movimientos circulares.
7. No aplique demasiada presión, ya que podría dañar el cabezal de la afeitadora o causar lesiones en la piel.

**PRECAUCIÓN:** Si utiliza el aparato para recortar el vello de la nariz o las orejas, NUNCA introduzca la recortadora más de 6 mm en la nariz o las orejas. Ningún objeto extraño debe entrar en contacto con el timpano.

### UTILIZACIÓN DE LA RECORTADORA DE CEJAS

Uso recomendado: para recortar el largo del vello de las cejas.

Zonas de uso recomendadas: Cejas

1. Utilizar sobre el rostro limpio y seco
2. Coloque el accesorio para recortar cejas en el mango del aparato.  
**NOTA:** Para recortar las cejas, coloque el peine de la longitud deseada (corte corto de 3 mm o corte largo de 6 mm) antes de utilizar el aparato.
3. Encienda el aparato.
4. Coloque la afeitadora ligeramente inclinada con respecto a la piel y recorte en la dirección del crecimiento del vello.

5. Continue recortando en la dirección del crecimiento del vello. Asegúrese de no ejercer demasiada presión sobre la cuchilla. Esto podría dañarla y provocar lesiones en la piel durante el afeitado.
6. Para obtener un corte lo más apurado posible, mantenga la piel estirada con una mano durante el proceso de afeitado.

### **UTILIZACIÓN DE LA RECORTADORA PARA NARIZ, OREJAS Y CEJAS**

Uso recomendado: recortar el vello de la nariz, orejas y cejas.

Zonas de uso recomendadas: Nariz, orejas y cejas

(ES)

**PRECAUCIÓN:** NUNCA inserte la recortadora más de ¼" (6mm) en la nariz u orejas. Evite que objetos extraños entren en contacto con en el timpano.

**NOTA.** No ejerza una presión excesiva, ya que podría dañar el cabezal de la recortadora y provocar irritación en la piel.

- Coloque el accesorio de la recortadora para nariz, orejas y cejas en el mango del aparato.

#### **Para eliminar los pelos de la nariz:**

1. introduzca con cuidado el cabezal de la recortadora en la fosa nasal.
2. Mueva la recortadora suavemente hacia dentro y hacia fuera de la fosa nasal al tiempo que gira el aparato.

#### **Para eliminar el vello de las orejas:**

3. Introduzca con cuidado el cabezal de la recortadora en la abertura del conducto auditivo externo.
4. Gire suavemente el aparato con un movimiento circular.

---

### **CUIDADO DEL APARATO**

- Después de cada uso, cepille o sople el pelo acumulado en la afeitadora y en el cabezal o cabezales de corte utilizados.
- La afeitadora se puede aclarar en agua fría o caliente. Para obtener resultados óptimos, encienda la afeitadora mientras la aclara con agua.
- Agite la afeitadora y elimine el exceso de agua y séquela con un paño.



## ESPAÑOL

---

### RECICLAJE

---



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/ reciclado adecuados.

---

### ERP

---

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP  
[eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## **IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA**

 **IMPORTANTE** - Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri.

 Adatto per l'uso nella vasca o sotto la doccia.

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto.
- Solo per uso domestico.
- La batteria è agli ioni di litio, 300 mAh. L'intervallo di temperatura normale per la ricarica della batteria è compreso tra 5 °C e 40 °C.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non dare fuoco alle batterie e non danneggiarle durante lo smaltimento in quanto potrebbero scoppiare e rilasciare sostanze tossiche.
- Non creare corto circuito che può causare ustioni.
- Spegnere l'apparecchio prima di pulirlo o applicare l'olio.



## **PARTI**

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Connettore di carica                           | 7. Pettine doppio lato (3 mm e 6 mm)* |
| 2. Impugnatura                                    | 8. Cappuccio di protezione integrato  |
| 3. Interruttore on/off                            | 9. Nose, ear and brow trimmer*        |
| 4. Rasoio delicato per il viso*                   | Non mostrato:                         |
| 5. Modellatore di precisione per le sopracciglia* | • Cavo di ricarica USB-C              |
| 6. Rifinitore per sopracciglia*                   | • Spazzolina per la pulizia           |

\* Non incluso in tutti i modelli



## CARICAMENTO

Caricare il dispositivo per 90 minuti prima del primo utilizzo.

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento.
2. Collegare il dispositivo al cavo USB-C, quindi collegare l'estremità USB del cavo a una porta USB alimentata.

## INDICATORI DI CARICA

- Durante la carica: il LED lampeggi continua mente
- Quando è completamente carica: Il LED rimane spento
- Quando il rasoio è acceso e sufficientemente carico: Il LED rimane acceso
- Quando il rasoio è acceso/in uso e la batteria è scarica: il LED lampeggi 5 volte, quindi si spegne

## RIMOZIONE DELLA BATTERIA

- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è esaurita o presenta perdite, l'apparecchio e la batteria devono essere smaltiti correttamente presso un centro di raccolta autorizzato.
  - Si raccomanda vivamente una rimozione professionale della batteria ricaricabile. Parti del corpo del rasoio e componenti presentano spigli vivi e possono causare lesioni, se non maneggiati correttamente.
1. Fare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali della batteria a contatto con oggetti metallici.
  2. La batteria ricaricabile deve essere rimossa dall'apparecchio prima della rottamazione.
  3. Collegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria.
  4. Assicurarsi che il dispositivo sia completamente scarico. A tal fine, accenderlo e lasciarlo funzionare fino a quando si spegne.
  5. Utilizzando un piccolo cacciavite piatto, staccare con cautela il coperchio inferiore dall'impugnatura.
  6. Rimuovere le viti (2) dall'alloggiamento inferiore.
  7. Estrarre l'alloggiamento interno per visualizzare il circuito stampato.
  8. Rimuovere la vite (1) dal circuito stampato, estrarre il circuito e scoprire la batteria.
  9. Tagliare le linguette che fissano la batteria alla scheda del circuito.
  10. Le batterie usate devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite in un punto di raccolta/centro di riciclo autorizzato.
  11. Non cercare di far funzionare il rasoio una volta apertolo.

## ISTRUZIONI PER L'USO

### UTILIZZARE SOLO SU PELLE PULITA E ASCIUTTA

Se la pelle è molto secca o sensibile alle irritazioni, è possibile applicare una piccola quantità

di olio delicato per il viso non comedogenico.

**Provare il dispositivo su una piccola area del braccio o della gamba prima di utilizzarlo sul viso. Interrrompere immediatamente l'uso in caso di sensibilità o reazioni allergiche. Non utilizzare su pelle sensibile o irritata.**

NOTA: i peli possono crescere in direzioni diverse. Per ottenere risultati ottimali, muovere il rasoio nella direzione opposta a quella di crescita dei peli.

#### PER ACCENDERE L'UNITÀ

1. Rimuovere il cappuccio di protezione.
2. Spingere l'interruttore on/off verso l'alto in direzione della testina di rifinitura.
- NOTA: quando si utilizza il modellatore di precisione per sopracciglia, la spia ad anello LED si accende automaticamente.



#### CAMBIO DEGLI ACCESSORI

1. Rimuovere qualsiasi accessorio ruotandolo verso sinistra (in senso antiorario) e tirandolo via.
2. Posizionare un altro accessorio sull'unità e ruotarlo verso destra (in senso orario) fino a quando si blocca in posizione.

#### QUALI ALLEGATI UTILIZZARE

	Rasoio delicato per il viso	Modellatore di precisione per le sopracciglia	Trimmer per sopracciglia	Naso, orecchie e sopracciglia Rifinitore
Guance	X			
Mento/Labbra	X			
Fronte	X			
Tempie/Basette	X			
Collo	X			
Sopracciglia		X	X	X
Naso				X
Orecchie				X



## ITALIANO

### USO DEL RASOIO DELICATO PER IL VISO

Uso consigliato: per rimuovere la peluria o i peli superflui dal viso.

Aree di utilizzo consigliate: guance, labbro superiore, fronte, tempie/basette, mento e collo.

1. Pulire e asciugare il viso prima dell'uso.
2. Se la pelle è molto secca o sensibile alle irritazioni, è possibile applicare una piccola quantità di olio delicato per il viso non comedogenico.
3. Inserire l'accessorio rasoio delicato per il viso sul manico.
4. Accendere l'unità.
5. Con la mano libera, tendere delicatamente la pelle nella zona da radere. Questo aiuterà i peli a sollevarsi e a entrare più facilmente nelle fessure di taglio.
6. Premere leggermente la testina di rasatura contro la pelle e muoverla lentamente con piccoli movimenti circolari.

### UTILIZZO DEL MODELLATORE DI SOPRACCIGLIA DI PRECISIONE

Uso consigliato: per modellare le sopracciglia e rimuovere i peli in modo preciso.

Zone di utilizzo consigliate: intorno alle sopracciglia.

1. Pulire e asciugare il viso prima dell'uso.
2. Montare il modellatore di precisione per sopracciglia sul manico.
3. Accendere l'unità.
4. Con la mano libera, tendere delicatamente la pelle nella zona da radere. Questo aiuterà i peli a sollevarsi e a entrare più facilmente nelle fessure di taglio.
5. Premere leggermente la testina di rasatura contro la pelle e muoverla lentamente con piccoli movimenti circolari.
6. Per creare un sopracciglio perfetto (Fig. A), iniziare a modellare dalla parte anteriore del sopracciglio (1), proseguire fino al punto più alto o all'arco del sopracciglio (2) e terminare all'estremità esterna del sopracciglio (3).
7. Non esercitare una pressione eccessiva, poiché ciò potrebbe danneggiare la testina del rifinitore o provocare lesioni alla pelle.

**ATTENZIONE:** se si utilizza il rifinitore per tagliare i peli del naso o delle orecchie, NON inserirlo MAI per più di 6 mm nel naso o nell'orecchio. Gli oggetti estranei non devono entrare in contatto con il timpano.

### USO DEL RIFINITORE PER SOPRACCIGLIA

Uso consigliato: rifinitura della lunghezza dei peli delle sopracciglia.

Aree di utilizzo consigliate: sopracciglia

1. Pulire e asciugare il viso prima dell'uso.
2. Inserire l'accessorio rifinitore per sopracciglia sul manico.  
**NOTA:** quando si rifiniscono le sopracciglia, montare il pettine della lunghezza desiderata (corto da 3 mm o lungo da 6 mm) prima dell'uso.
3. Accendere l'unità.

4. Posizionare il rifinitore leggermente inclinato rispetto alla pelle e rifinire nella direzione di crescita dei peli.
5. Continuare a rifinire nella direzione di crescita. Fare attenzione a non esercitare una pressione eccessiva sulla lama. Ciò potrebbe danneggiare la lama e causare lesioni alla pelle durante la rifinitura.
6. Tendere la pelle con una mano durante la rifinitura per garantire un taglio il più preciso possibile.

#### **USO DEL RIFINITORE PER NASO, ORECCHIE E SOPRACCIGLIA**

Uso consigliato: rifinitura dei peli del naso, delle orecchie e delle sopracciglia.

Aree di utilizzo consigliate: naso, orecchie e sopracciglia



**ATTENZIONE:** NON inserire MAI il rifinitore per più di ¼" (6 mm) nel naso o nell'orecchio. Gli oggetti estranei non devono entrare in contatto con il timpano.

**NOTA:** non esercitare una pressione eccessiva, poiché ciò danneggia la testina del rifinitore e può causare irritazione cutanea.

- Inserire l'accessorio per naso, orecchie e sopracciglia sul manico.

#### **Per rimuovere i peli dal naso:**

1. Inserire delicatamente la testina di taglio nella narice.
2. Muovere delicatamente il regolatore dentro e fuori dalla narice e ruotarlo contemporaneamente.

#### **Per rimuovere i peli dall'orecchio:**

3. Inserire delicatamente la testina di taglio nell'apertura del condotto uditivo esterno.
4. Ruotare delicatamente l'apparecchio con un movimento circolare.

---

#### **MANUTENZIONE DEL RASOIO**

---

- Dopo ogni utilizzo, spazzolare o soffiare via i peli accumulati dall'unità di taglio e dalla/e testina/e di rasatura utilizzata/e.
- Il rasoio può essere risciacquato con acqua fredda o tiepida. Per ottenere risultati ottimali, accendere il rasoio mentre lo si risciacqua sotto l'acqua.
- Scuotere il rasoio per eliminare l'acqua in eccesso e asciugarlo con un panno.

## RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

## ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

 **VIGTIGT** - Læs omhyggeligt og gem den til senere brug.

 Kan anvendes i badet eller under bruseren.

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn.
- Kun til brug i private hjem.
- Batteriet er Li-ion, 300 mAh. Det normale temperaturområde for opladning af batteriet er 5 °C til 40 °C.
- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for høje temperaturer.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Batterierne må ikke kastes på ild eller beskadiges når de bortskaffes, da de i så fald kan bryste og frigøre giftige stoffer.
- Kortslut ikke batterierne, da det kan forårsage forbrændinger.
- Sluk for apparatet, når du påfører olie eller rengør det.

(DK)

## DELE

- |   |   |
|---|---|
| 1. Opladningsstik                         | 7. Integreret lagerhætte  |
| 2. Håndtag                                | 8. Næse-, øre- og pandehårstrimmer*   |
| 3. Tænd/Slik kontaktGentle facial shaver* | Not shown:  |
| 4. Nøjagtig øjenbrynsskulptør*            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• USB-C opladningsledning</li> <li>• Rengøringsbørste</li> </ul> |
| 5. Trimmer til bryn*                      |   |
| 6. Dobbeltsidet kam (3 mm og 6 mm)**      |   |

\* Medfølger ikke til alle modeller



## DANSK

### OPLADNING

Oplad enheden i 90 minutter før første brug.

1. Sørg for, at enheden er slukket.
2. Forbind enheden med USB-C-kablet, og forbind så USB-enden af kablet til en strømført USB-port.

### INDIKATORLAMPE FOR OPLADNING

- Ved opladning: LED'en blinks løbende
- Når den er fuldt opladt: LED forbliver slukket
- Når shaveren er tændt/i brug og tilstrækkeligt opladt: LED forbliver tændt
- Når shaveren er tændt/i brug, og batteriet er lavt: LED'en blinks 5 gange og slukker så

### UDTAGNING AF BATTERI

- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Hvis batteriets levetid er slut, eller det lækker, skal apparatet og batteriet bortskaffes korrekt på et officielt genbrugssted.
  - Vi anbefaler på det kraftigste, at det genopladelige batteri udtages af en fagkyndig. Dele af barbermaskinen kabinet og komponenter har skarpe kanter og kan forårsage tilskadekomst.
1. Vær opmærksom på, at der er risiko for, at batteriets terminaler kan kortsluttes af metalobjekter.
  2. Det genopladelige batteri skal fjernes fra apparatet, før det kasseres.
  3. Frakobl opladningsadapterens, før du tager batteriet ud.
  4. Sørg for, at apparatet er helt afladet. For at gøre det skal du tænde for det og lade det være tændt, indtil det stopper.
  5. Brug en lille flad skruetrækker, og bræk forsigtigt bunddækket væk fra håndtaget.
  6. Fjern (2) skruer fra bundkabinetten.
  7. Udtag det indre kabinet for at blotlægge printkortet.
  8. Fjern (1) skrue fra printkortet, udtag printkortet, og blotlæg batteriet.
  9. Overskær tapperne, som fastgør printkortet til batteriet.
  10. Udtjente batterier skal tages ud af apparatet og afgives på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.
  11. Forsøg ikke at tænde barbermaskinen, når du har åbnet den.

### INSTRUKTIONER FOR BRUG

#### BRUG KUN PÅ REN, TØR HUD

Hvis huden er meget tør eller følsom overfor irritation, så kan du påføre en lille smule nænsom, ikke-porestoppende ansigtssolje.

**Test et lille område på en arm eller ben, før du bruger din trimmer på dit ansigt. Ophør**

**brug med det samme, hvis du oplever følsomhed eller allergisk reaktion. Brug ikke på følsom eller irriteret hud.**

BEMÆRK: Hår kan vokse i forskellige retninger. Det vil være mest effektivt at bevære din shaver imod retningen af din hårvækst.

#### FOR AT TÆNDE FOR ENHEDEN:

1. Fjern lagringsbeskyttelseshætten.
2. Tryk taend/sluk-knappen op mod trimmerhovedet.
  - BEMÆRK: Når du bruger den nøjagtige øjenbrynskulptør, så vil LED-ringene automatisk lyse op.

#### SÅDAN SKIFTES TILBEHØRET

1. Fjern en påsætning ved at rotere den mod venstre (med uret) og trække den af.
2. Placer en anden påsætning på enheden, og roter den mod højre (med uret), indtil den låser på plads.



#### Hvilke vedhæftede filer du skal bruge

	Nænsom ansigtshaver	Nøjagtig øjenbrynskulptør	Trimmer til bryn	Næse, øre og bryn Trimmer
Kinder	X			
Hage/læbe	X			
Pande	X			
Tinding/bakkenarter	X			
Hals	X			
Øjenbryn		X	X	X
Næse				X
Øre				X



## DANSK

### BRUG AF DEN NÆNSOMME ANSIGTSSHAYER

Foreslæt brug: Til fjernelse af dun eller generel ansigtsbehåring.

Anbefalede brugsområder: Kind, overlæbe, pande, tinding/bakkenbarter, hage, hals.

1. Rens og tør ansigtet før brug
2. Hvis din hud er meget tør eller har nemt ved irritation, kan du påføre en lille smule ikke-porestoppende ansigtsolie.
3. Sæt den nænsomme ansigtsshaverpåsætning på håndtaget.
4. Tænd for enheden.
5. Brug din ledige hånd, og træk nænsomt din hud stram i det område, hvor du ønsker at shave. Dette vil få hårene til at rejse sig og gøre det nemmere for dem at komme ind i skærerillerne.
6. Pres nænsomt shaverhovedet mod din hud, og bevæg den rundt i små, cirkulære bevægelser.

### BRUG AF DEN NØJAGTIGE ØJENBRYNSSKULPTØR

Foreslæt brug: Formning af øjenbryn og nøjagtig detaljehårfjernelse.

Anbefalede brugsområder: Rundt om øjenbrynen.

1. Rens og tør ansigtet før brug
2. Sæt den nøjagtige øjenbrynnsskulptørpåsætning på håndtaget.
3. Tænd for enheden.
4. Brug din ledige hånd, og træk nænsomt din hud stram i det område, hvor du ønsker at shave. Dette vil få hårene til at rejse sig og gøre det nemmere for dem at komme ind i skærerillerne.
5. Pres nænsomt shaverhovedet mod din hud, og bevæg den rundt i små, cirkulære bevægelser.
6. Du kan skabe det perfekte øjenbryn (Fig. A) ved at starte med at forme forsiden af øjenbrynet (1), fortsætte til det højeste punkt eller buen af øjenbrynet (2) og slutte af med brynets ydre ende (3).
7. Anvend ikke overdrevent pres, da det kan beskadige trimmerhovedet eller resultere i skade på huden.

**FORSIGTIG:** Når du trimmer næse- eller ørehår, så stik ALDRIG trimmeren mere end 6 mm ind i næsen eller øret. Fremmede objekter bør aldrig komme i kontakt med trommehinden.

### BRUG AF ØJENBRYNSTRIMMEREN

Foreslæt brug: Trimming af hårdlængden på øjenbryn

Anbefalede brugsområder: Øjenbryn

1. Rens og tør ansigtet før brug.
2. Sæt øjenbrynstimmerpåsætningen på håndtaget.
3. Tænd for enheden.

**BEMÆRK:** Når du trimmer øjenbryn, så påsæt kammen i den ønskede længde (3 mm kort eller 6 mm lang) før brug.

4. Placer trimmeren vinklet let mod huden, og trim med hårets vækstretning.
5. Fortsæt med at trimme med vækstretningen. Vær forsiktig, at du ikke påfører overdrevent pres på klingen. Dette kan beskadige klingen og medføre skader på huden under trimming.
6. Træk huden stram med én hånd under trimningsprocessen for at sikre den tætteste mulige skæring.

#### **BRUG AF NÆSE-, ØRE- OG ØJENBRYNTRIMMEREN**

Foreslået brug: Trimning af næse-, øre- og øjenbrynbehåring

Anbefalede brugsområder: Næse, ører og øjenbryn

**FORSIGTIG:** Stik ALDRIG trimmeren mere end  $\frac{1}{4}$ " (6 mm) ind i næsen eller øret. Fremmede objekter bør aldrig komme i kontakt med trommehinden.

**BEMÆRK:** Påfør ikke overdrevent pres, da dette skader trimmerhovedet og kan forårsage hudirritation.

- Sæt næse-, øre- og øjenbryntrimmerpåsætningen på håndtaget.



#### **For at fjerne hår fra næsen:**

1. Stik nænsomt trimmerhovedet ind i næseboret.
2. Bevæg klipperen nænsomt ind og ud af næseboret, mens du samtidigt roterer klipperen.

#### **For at fjerne hår fra øret:**

3. Stik nænsomt trimmerhovedet ind i den ydre ørekanalåbning.
4. Roter apparatet nænsomt i en cirkulær bevægelse.




---

#### **PAS GODT PÅ DIN BARBERMASKINE**

- Efter hver brug skal du børste eller puste akkumulerede hår fra den brugte skærerenhed og shaverhoved.
- Din shaver kan skyldes med køligt eller varmt vand. Du får det bedste resultatet, hvis du tænder for shaveren, mens du skyller den under vand.
- Ryst overskydende vand fra shaveren, og dup den tør med en klud.



## DANSK

### GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted

### ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

 **VIKTIGT** – Läs noga och spara för framtida bruk.

 Kan användas i ett badkar eller i en dusch.

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innehåra. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning.
- Endast för hushållsbruk.
- Batterier är av typen Li-ion, 300mAh. Det normala temperaturintervalliet för laddning av batteriet är 5 °C till 40 °C
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för alltför höga temperaturer.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Använd inte apparaten om den inte fungerar som den ska, om den harappats eller skadats eller fallit i vatten.
- Batterier får inte eldas upp eller plockas isär vid kasseringen eftersom det kan medföra explosion eller utsläpp av giftiga ämnen.
- Kortslut inte batterierna, eftersom det kan medföra brännskador.
- Stäng av apparaten vid rengöring eller tillförsel av olja.



## DELAR

1. Laddningsanslutare
  2. Handtag
  3. På/av-knapp
  4. Rakapparat för skonsam hårborttagning i ansiktet\*
  5. Ögonbrynsformare\*
  6. Trimmer för ögonbryn\*
  7. Dubbelsidig kam (3 mm och 6 mm)\*\*
  8. Integrerad förvaringshylsa
  9. Trimmer för näsa, öron och ögonbryn\*
- Visas ej:
- USB-C laddningssladd
  - Rengöringsborste



# SVENSKA

## LADDNING

Ladda enheten i 90 minuter före första användningen.

1. Se till att apparaten är avstängd.
2. Anslut enheten till USB-C kabeln och anslut sedan kabelns USB-ände till en strömförande USB-port.

### LADDNINGSINDIKATORLAMPOR

- Under laddning: LED-lampan blinkar kontinuerligt
- När den är fulladdad: LED-lampan förblir släckt
- När shavern är på/i bruk och tillräckligt laddad: LED-lampan förblir tänd
- När rakapparaten är på/under användning och batteriets laddning är låg: LED-lampan blinkar fem gånger och stängs sedan av.

### BORTTAGNING AV BATTERI

1. Apparaten innehåller batterier som inte är utbytbara. När batteriet når slutet av sin livslängd eller läcker ska apparaten och batteriet kasseras vid lämplig officiell återvinningsstation.
2. Vi rekommenderar starkt att en fackman tar bort det laddningsbara batteriet. Delar av rakapparatens hölle, och verktyg, har vassa kanter och kan orsaka skador om de inte hanteras korrekt.
3. Var medveten om risken för att batteriets terminaler kortsluts i kontakt med metallföremål.
4. Det laddningsbara batteriet ska avlägsnas från apparaten innan den kasseras.
5. Koppla bort laddningsadaptern från eluttaget innan du tar bort batteriet.
6. Se till att apparaten är helt urladdad. För att göra det ska man sätta på den och låta den köra tills den stoppar.
7. Använd en liten platt skruvmejsel för att försiktigt bända isär det nedre skyddet från handtaget.
8. Avlägsna (2) skruvar från det nedre höljet.
9. Ta ut det inre höljet för att exponera kretskortet.
10. Avlägsna (1) skruv från kretskortet. Ta ut kretskortet och exponera batteriet.
11. Skär av tapparna som fäster batteriet på kretskortet.
12. Använda batterier måste avlägsnas från apparaten och kasseras på en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.
13. Försök inte använda rakapparaten efter att du öppnat den.

## BRUKSANVISNING

### ANVÄND ENDAST PÅ REN, TORR HUD

Om huden är mycket torr eller känslig för irritation kan du applicera en liten mängd skonsam, icke-komedogen ansiktsolja.

**Testa på ett litet område på armen eller benet innan du använder groomern på ansiktet. Avbryt användningen omedelbart om känslighet eller allergisk reaktion uppstår. Använd inte på känslig eller irriterad hud.**

OBS: Hårstrån kan växa i olika riktningar. Det är mest effektivt att röra apparaten i motsatt riktning mot hårets växtriktning.

#### FÖR ATT SÄTTA PÅ ENHETEN:

1. Avlägsna skyddshylsan för förvaring.
2. Tryck på-/av-knappen uppåt mot trimmerhuvudet.
- OBS: När man använder ögonbrynsformaren tänds LED-ringlampa automatiskt.

#### BYTA TILLBEHÖR

1. Avlägsna eventuella tillbehör genom att rotera dem till vänster (moturs) och sedan dra loss dem.
2. Fäst ett annat tillbehör på enheten och rotera det till höger (medurs) tills det läses på plats.



#### VILKA TILLBEHÖR DU SKA ANVÄNDA

	Rakapparat för skonsam hårborttagning i ansiktet	Ögonbry- nsformare	Trimmer för ögonbrynen	Näsan, öronen och ögonbrynen Trimmer
Kinder	X			
Haka/läpp	X			
Panna	X			
Tinningar/ polisonger	X			
Hals	X			
Ögonbrynen		X	X	X
Näsa				X
Öra				X



## SVENSKA

### ANVÄNDA RAKAPPARAT FÖR SKONSAM HÅRBORTTAGNING I ANSIKTET

Föreslagen användning: avlägsna ansiktsfjur eller allmän hårväxt i ansiktet.

Rekommenderat (-de) användningsområde (-n): barn, överläpp, panna, tinningar/polisonger, haka och hals

1. Rengör och torka ansiktet för användning.
2. Om huden är väldigt torr eller känslig för irritation kan du applicera en liten mängd skonsam, icke-komedogen ansiktsolja.
3. Fäst tillbehöret för skonsam hårborttagning i ansiktet på handtaget.
4. Sätt på apparaten.
5. Håll huden sträckt på det område som ska rakas med ena handen. Detta gör att håren att står upp och fastnar lättare i skärskårorna.
6. Tryck rakhuvudet lätt mot huden och rör den i långsamma, små cirkulära rörelser.

### ANVÄNDA ÖGONBRYNSFORMAREN

Föreslagen användning: forma ögonbrynen och precisionshårborttagning.

Rekommenderat (-de) användningsområde (-n): runt ögonbrynen

1. Rengör och torka ansiktet för användning.
2. Fäst brow sculptor-tillbehöret på handtaget.
3. Sätt på apparaten.
4. Håll huden sträckt på det område som ska rakas med ena handen. Detta gör att håren att står upp och fastnar lättare i skärskårorna.
5. Tryck rakhuvudet lätt mot huden och rör den i långsamma, små cirkulära rörelser.
6. För att skapa perfekta ögonbrynen (Fig. A) börjar du forma vid ögonbrynets framsida (1), fortsätter till den högsta punkten eller brynets båge (2) och avslutar vid brynets ytterste ände (3).
7. Använd inte för hårt tryck, det kan orsaka skador på trimmern eller leda till hudskador.

**FÖRSIKTIGHET:** om du använder apparaten för att trimma näs- eller öronhår ska du ALDRIG föra in trimmern mer än 6 mm i näsan eller örat. Främmande föremål får aldrig komma i kontakt med trumhinnan.

### ANVÄNDA ÖGONBRYNSTRIMMER

Föreslagen användning: trimma längden på ögonbrynen hårstrån.

Rekommenderat (-de) användningsområde (-n): ögonbrynen

1. Rengör och torka ansiktet för användning.
2. Fäst ögonbryntrimmertillbehöret på handtaget.  
**OBS:** när man trimmar ögonbrynen ska man fästa kam för önskad längd (3 mm kort eller 6 mm lång) före användning.
3. Sätt på apparaten.
4. Placer trimmern i lätt vinkel mot huden och trimma i hårets växtriktning.
5. Fortsätt trimma i hårets växtriktning. Var försiktig med att inte använda för hårt tryck på bladet. Det kan skada bladet och orsaka hudskador under trimning.
6. Pull the skin taut with one hand during the trimming process to ensure the closest possible cut.

## ANVÄNDA NÄSA-, ÖRON- OCH ÖGONBRYNSTRIMMER

Föreslagen användning: trimma hår på näsa, öron och ögonbrynen.

Rekommenderat (-de) användningsområde (-n): näsa, öron och ögonbrynen

**FÖRSIKTIGHET:** för ALDRIG i trimmern mer än 6 mm i näsan eller örät. Främmande föremål bör aldrig komma i kontakt med trumhinnan.

**OBS:** använd inte för hårt tryck, det kan skada trimmerhuvudet och orsaka hudirritation.

- Fäst tillbehöret för näsa, öra och ögonbrynen på handtaget.

### För att avlägsna hår från näsan:

1. För försiktigt in trimmerhuvudet i näsborren.
2. För försiktigt apparaten in och ut ur näsborren samtidigt som du roterar groomern.

### För att avlägsna hår från örät:

3. För försiktigt in trimmerhuvudet i den yttre hörselgången.
4. Rotera varsamt apparaten i en cirkelrörelse.



## TA HAND OM DIN RAKAPPARAT

- Efter varje användning ska man borsta eller blåsa bort hårstrån som fastnat på skärenheten och rakhuvudet.
- Rakapparaten kan sköljas med svalt eller varmt vatten. För bästa resultat ska man sätta på rakapparaten medan man sköljer den under vatten.
- Skaka bort överflödigt vatten från rakapparaten och torka torrt med en duk.

## ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

## ERP

Besök webbsidan för information om ErP-energiförbrukning [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

## VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

 **VIKTIG** - Les nøye gjennom og oppbevar for fremtidig bruk.

 Egnert for bruk i badekar eller dusj.

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og personer med nedsatte fysiske, sansende eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap hvis slike personer har fått opplæring eller blir holdt under oppsyn og forstår farene som er tilknyttet bruken av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over åtte år og holdes under oppsyn.
- Kun til bruk i husholdningen
- Batteriet er Li-ion, 300 mAh. Det normale temperaturområdet for lading av batteriet er 5 °C til 40 °C
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for høye temperaturer.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke kast batteriene i brann eller ødelegg dem når du kaster dem, da de kan spreke og frigjøre giftige stoffer.
- Ikke kortslutt, da det kan forårsake brannskader.
- Slå av ved rengjøring eller påføring av olje.

## DELER

- |                                       |                                    |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Ladekontakt                        | 7. Dobbelsidig kam (3 mm og 6 mm)* |
| 2. Håndtak                            | 8. Integritt oppbevaringshette     |
| 3. Av-/På-knapp                       | 9. Nese-, øre- og bryntrimmer*     |
| 4. Skånsom barbermaskin for ansiktet* | Ikke vist:                         |
| 5. Presisjonsbrynsskulptør*           | • USB-C-ladeledning                |
| 6. Brynstrimmer*                      | • Rengjøringsbørste                |

\* Ikke inkludert i alle modeller

## LADING

Lad enheten i 90 minutter før første gangs bruk.

1. Sørg for at enheten er slått av.
2. Koble enheten til USB-C-kabelen, og koble deretter USB-enden av kabelen til en USB-port med strømtilførsel.

## INDIKATORLAMPER FOR LADING

- Ved lading: LED-lampen blinker kontinuerlig
- Når den er fulladet: LED-lampen forblir slukket
- Når barbermaskinen er på/i bruk og tilstrekkelig ladet: LED-lampen forblir på
- Når barbermaskinen er på/i bruk og batteriet er lavt: LED-lampen blinker 5 ganger og slås deretter av

## FJERNING AV BATTERI

- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Når batteriet er utladet eller lekker, må apparatet og batteriet kasseres på et offisielt gjenvinningssted.
- Vi anbefaler på det sterkeste at en fagperson tar ut det oppladbare batteriet. Deler av barbermaskinens etui og verktøy har skarpe kanter og kan forårsake personskade hvis de ikke håndteres riktig.
- 1. Vær oppmerksom på risikoen for at batteripolene kortsluttes av metallgjenstander.
- 2. Det oppladbare batteriet må tas ut av apparatet før det kasseres.
- 3. Koble fra ladeadapteren før du tar ut batteriet.
- 4. Sørg for at enheten er tømt for strøm. Dette gjør du ved å slå den på og la den gå til den stopper. 5. Bruk en liten flat skrutrekker til å løsne bunndekelet forsiktig fra håndtaket.
- 5. Fjern (2) skruer fra bunnhuset.
- 6. Ta ut det indre huset for å sprengje kretskortet.
- 7. Fjern (1) skru fra kretskortet og ta ut kretskortet, slik at batteriet eksponeres.
- 8. Klipp av tappene som holder batteriet fast på kretskortet.
- 9. Brukte batterier må tas ut av apparatet og kastes på et egnert offisielt gjenvinnings-/ innsamlingssted.
- 10. Ikke prøv å bruke barbermaskinen etter at du har åpnet den.



## INSTRUKSJONER FOR BRUK

### BRUKES KUN PÅ REN, TØRR HUD

Hvis huden er veldig torr eller følsom for irritasjon, kan du bruke en liten mengde av en mild, ikke-komedogen ansiktsolje.

**Test et lite område på en arm eller et ben før du bruker trimmeren i ansiktet. Avbryt bruken umiddelbart hvis det oppstår overfølsomhet eller allergisk reaksjon. Ikke bruk på sensitiv eller irritert hud.**

MERK: Hårene kan vokse i forskjellige retninger. Det er mest effektivt å bevege



# NORSK

barbermaskinen mot hårveksten.

## SLIK SLÅR DU PÅ ENHETEN:

1. Fjern beskyttelseshetten for oppbevaring.
- Skyv av/på-bryteren opp mot trimmehodet.
- MERK: Når du bruker presisjonsøyenbrynskulptøren, tennes LED-ringlyset automatisk.

## ENDRE VEDLEGG

1. Fjern eventuelle fester ved å dreie dem mot venstre (mot klokken) og trekke dem av.
2. Plasser et annet tilbehør på enheten, og roter det mot høyre (med klokken) til det låses på plass.

## HVILKE VEDLEGG DU SKAL BRUKE

	Skånsom ansikts- barbermaskin	Presisjons- brynsskulptør	Bryn- trimmer	Nese, øre og bryn Trimmer
Cheeks	X			
Chin / Lip	X			
Forehead	X			
Temple/ Sideburn	X			
Neck	X			
Eyebrow		X	X	X
Nose				X
Ear				X

**BRUK DEN SKÅNSOMME ANSIKTSBARBERINGSMASKINEN**

Foreslått bruk: Fjerning av ferskenhår eller generell ansiktshår.

Anbefalt(e) bruksområde(r): Kinn, overlepp, panne, tinning/sidebrenthet, hake og hals.

1. Rengjør og tørk ansiktet før bruk.
2. Hvis huden din er veldig tørr eller følsom for irritasjon, kan du påføre en liten mengde av en mild, ikke-komedogen ansiktsolje.
3. Monter det skånsomme barberingstilbehøret på håndtaket.
4. Slå på enheten.
5. Bruk den frie hånden til å strekke huden forsiktig i det området du skal barbere. Dette vil bidra til at håstråene reiser seg og lettere kommer inn i skjæresporene.
6. Trykk barberhodet lett mot huden, og beveg det i langsomme, små sirkelbevegelser.

**BRUK AV PRECISION BROW SCULPTOR**

Foreslått bruk: Forming av øyenbryn og presisjonsfjerning av hår.

Anbefalt(e) bruksområde(r): Rundt øyenbrynen.



1. Rengjør og tørk ansiktet før bruk.
2. Monter brynskulptørens presisjonsfeste på håndtaket.
3. Slå på enheten.
4. Bruk den frie hånden til å strekke huden forsiktig i det området du skal barbere. Dette vil bidra til at håstråene reiser seg og lettere kommer inn i skjæresporene.
5. Trykk barberhodet lett mot huden, og beveg det i langsomme, små sirkelbevegelser.
6. For å skape det perfekte øyenbrynet (fig. A) begynner du å forme det foran i brynet (1), fortsetter til brynets høyeste punkt eller bue (2), og avslutter ved den ytre enden av brynet (3).
7. Ikke bruk for mye trykk, da dette kan skade trimmerhodet eller føre til hudskader.

**FORSIKTIG:** Hvis du bruker trimmeren til å trimme nese- eller ørehår, må du ALDRI stikke trimmeren mer enn 6 mm inn i nesen eller øret. Fremmedlegemer må aldri komme i kontakt med trommehinnen.

**BRUK AV BRYNTRIMMEREN**

Foreslått bruk: Trimming av øyenbrynhårenes lengde.

1. Anbefalt(e) bruksområde(r): Øyenbryn
2. Rengjør og tørk ansiktet før bruk.

**Monter bryntrimmertilbehøret på håndtaket.**

**MERK:** Når du trimmer øyenbrynen, må du feste kammen med ønsket lengde (3 mm kort eller 6 mm lang) før bruk.

2. Slå på enheten.
3. Plasser trimmeren i en liten vinkel mot huden, og trimm i hårets vekstretning.
4. Fortsett å trimme i vekstretningen. Vær forsiktig så du ikke bruker for mye trykk på bladet. Dette kan skade bladet og føre til skader på huden under trimmingen.
5. Trekk huden stramt med den ene hånden under trimmingen for å sikre et så nært snitt som mulig.



## NORSK

### BRUK AV NESE-, ØRE- OG BRYNTRIMMEREN

Foreslått bruk: Trimming av nese-, øre- og øyenbrynshår.

Anbefalt(e) bruksområde(r): Nese, ører og øyenbryn

**FORSIKTIG:** Sett ALDRI trimmeren mer enn 6 mm (1/4") inn i nese eller øre. Fremmedlegemer må aldri komme i kontakt med trommehinnen.

**MERK:** Ikke bruk for mye trykk, da dette skader trimmerhodet og kan forårsake hudirritasjon.

- Monter nese-, øre- og brynklipperen på håndtaket.

#### For å fjerne hår fra nesen:

1. For trimmehodet forsiktig inn i neseboret.
2. Beveg forsiktig trimmeren inn og ut av neseboret, samtidig som du roterer trimmeren.

#### For å fjerne hår fra øret:

3. Før trimmehodet forsiktig inn i den ytre øregangsåpningen.
4. Roter apparatet forsiktig i en sirkelbevegelse.

---

### TA VARE PÅ BARBERMASKINEN DIN

- Etter hver bruk bør du børste eller blåse bort oppsamlet hår fra klippeenheten og barberhodet(ene) som er brukt.
- Barbermaskinen kan skylles med kaldt eller varmt vann. For best resultat bør du slå på barbermaskinen mens du skyller den under vann.
- Rist av overflødig vann fra barbermaskinen og klapp den tørr med en klut.

---

### RESIKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier som er merket med et av disse symbolene, ikke kastes sammen med usortert kommunalt avfall. Kasser alltid elektriske og elektroniske produkter, og eventuelt oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet offisielt gjenvinnings-/innsamlingssted.

---

### ERP

For informasjon om ErP-energiforbruk, se nettstedet [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkauスマateriaali ennen käyttöä.

## TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

 **TÄRKEÄÄ** - Lue huolellisesti ja säilytä myöhempää käyttöä varten.

 Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa.

Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainostaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

- Vain kotikäyttöön.
- Akku on Li-ion, 300mAh. Normaali lämpötila-alue akun lataamiselle on 5 °C - 40 °C.
- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille lämpötiloiille.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäsia.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Älä hävitä paristoja polttamalla tai rikkomalla, koska ne voivat haljeta ja vapauttaa myrkkyisiä aineita.
- Älä oikosulje niitä, koska se voi aiheuttaa palovammoja.
- Kytke pois päältä puhdistettaessa ja öljyä laitettaessa.

## OSAT

- |                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Latausliitin                     | 7. Kaksipuolin kampa (3 mm ja 6 mm)** |
| 2. Kahva                            | 8. Integroitu säilytyssuojuus         |
| 3. Virtakytkin                      | 9. Nenä-, korva- ja otsatrimmeri*     |
| 4. Hellävarainen kasvojen shaver*   | Ei näytetä:                           |
| 5. Tarkka kulmakarvojen muotoilija* | • USB-C-latausjohto                   |
| 6. Kulmatrimmeri*                   | • Puhdistusharja                      |

\* Ei sisällä kaikkiin malleihin



## LADING

Lataa laitteta 90 minuuttia ennen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Varmista, että laite on kytetty pois päältä.
2. Liitä laite USB-C-kaapeliin ja liitä kaapelin USB-pää sitten virralliseen USB-porttiin.

### LATAUKSEN MERKKIVALOT

- Latauksen aikana: LED vilkkuu jatkuvasti
- Täyneen ladattuna: LED pysyy sammuneena
- Kun parranajokone on käytössä ja riittävästi ladattu: LED palaa
- Kun shaver on pällällä/käytössä ja akku on vähissä: LED vilkkuu 5 kertaa ja sammuu sitten

### AKUN POISTAMINEN

- Tämä laite sisältää akut, joita ei voi vaihtaa. Kun akku on loppu tai vuotaa, laite ja akku on hävitettävä asianmukaisesti virallisessa kierätyspisteessä.
- Suosittelemme, että ammattilainen poistaa ladattavan akun. Parranajokoneen kotelon osissa ja työvälineissä on terävä reunat, jotka voivat aiheuttaa loukkaantumisen, jos niitä ei käsitellä oikein.
- 1. Varo, että akun navat eivät pääse oikosulkuun metalliesineiden kanssa.
- 2. Ladattava akku on poistettava laitteesta ennen sen hävittämistä.
- 3. Irrota lataussovitin ennen akun poistamista.
- 4. Varmista, että laitteesta puretaan kaikki virta. Kytke laite päälle ja anna sen käydä, kunnes se pysähtyy.
- 5. Käytä pieniä litteää ruuvimeisseliä ja väänä pohjakansi varovasti irti kahvasta.
- 6. Poista (2) ruuvia kotelon pohjasta.
- 7. Poista sisäkotelo, jotta piirilevy tulee esiin.
- 8. Poista (1) ruuvi piirilevystä, poista piirilevy ja paljasta akku.
- 9. Katkaise ulokkeet, jotka pitävät akun piirilevystä.
- 10. Käytetyt paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä viemällä ne asianmukaiseen virallisseen kierätys-/keräyspisteeseen.
- 11. Älä yritä käyttää parranajokonetta, jos olet avannut sen.

## KÄYTÖOHJEET

### KÄYTÄ VAIN PUHTAALLA, KUIVALLA IHOLLA

Jos iho on erittäin kuiva tai herkästi ärtyvä, voit levittää pienen määrän mietoa, huokosia tukkimatonta kasvoöljyä.

**Testaa leikkuria ensin pienelle alueelle käsivarressa tai jalassa ennen kuin käytät sitä kasvoillasi. Lopeta käyttö välittömästi, jos iholla ilmenee herkkyyttä tai allerginen reaktio. Älä käytä herkälle tai ärtyneelle iholle.**

**HUOMAA:** Karvat voivat kasvaa eri suuntiin. Parhaan tuloksen saat, kun liikutat shaveria karvan kasvusuuntaa vastaan.

**LAITTEEN KYTKEMINEN PÄÄLLE:**

- Poista säilytyssuojus.
- Paina virtakytkintä ylöspäin kohti trimmauspääätä.
- HUOMAA:** Kun käytät tarkkaa kulmakarvojen muotoilijaa, LED-rengasvalo syttyy automaattisesti.

**LISÄOSIEN VAIHTAMINEN**

- Poista lisäosat kiertämällä niitä vasemmalle (vastapäivään) ja vetämällä ne irti.
- Aseta toinen lisäosa laitteeseen ja kierrä sitä oikealle (myötäpäivään), kunnes se lukittuu paikalleen.

**MITÄ LIITETIEDOSTOJA KÄYTETÄÄN**

	Hellävarainen kasvojen shaver	Tarkka kulmakarvojen muotoilija	Kulmien trimmeri	Nenä, korva ja kulmakarvat Trimmeri
Posket	X			
Leuka / huulet	X			
Otsa	X			
Ohimo/pulisongit	X			
Niska	X			
Kulmakarvat		X	X	X
Nenä				X
Korvat				X

FI



# SUOMI

## HELLÄVARAISEN KASVOJEN SHAVERIN KÄYTÖ

Suositeltu käyttö: pehmeiden kasvojen yleiskarvoituksen poistamiseen

Suositellut käytöalueet: posket, ylähuuli, otsa, ohimo/pulisongit, leuka ja niska.

1. Puhdista ja kuivaa kasvot ennen käyttöä
2. Jos ihosi on erittäin kuiva tai herkästi ärtyvä, voit levittää pienien määriin mietoa, huokosia tukkimatonta kasvoöljyä.
3. Kiinnitä hellävaraisen kasvojen shaver-lisäosa kahvaan.
4. Kytke laite päälle.
5. Venytä vapaalla kädelläsi iho varovasti sileäksi alueella, jota aiot ajella. Tämä auttaa karvoja nousemaan pystyn ja pääsemään helpommin leikkuuaukkoihin.
6. Paina ajopää keyvesti ihoasi vasten ja liikuta sitä hitaasti pienin pyörivin liikkein.

## TARKAN KULMAKARVOJEN MUOTOILIJAN KÄYTÖ

Suositeltu käyttö: kulmakarvojen muotoilu ja tarkka karvanpoisto.

Suositellut käytöalueet: kulmakarvojen ympäristö.

1. Puhdista ja kuivaa kasvot ennen käyttöä
2. Kiinnitä tarkka kulmakarvojen muotoilijalisläosa kahvaan.
3. Kytke laite päälle.
4. Venytä vapaalla kädelläsi iho varovasti sileäksi alueella, jota aiot ajella. Tämä auttaa karvoja nousemaan pystyn ja pääsemään helpommin leikkuuaukkoihin.
5. Paina ajopää keyvesti ihoasi vasten ja liikuta sitä hitaasti pienin pyörivin liikkein.
6. Luo täydelliset kulmakarvat (kuva A) aloittamalla muotoilu kulmakarvan etuosasta (1), jatkamalla kulmakarvan korkeimpaan kohtaan tai kaareen (2) ja lopettamalla kulmakarvan ulkoreunaan (3).
7. Älä paina liian voimakkaasti, sillä se voi vahingoittaa trimmerin pääät tai aiheuttaa ihotavaraamoa.

**HUOMIO:** Jos käytät trimmeriä nenä- tai korvakarvojen trimmaamiseen, ÄLÄ koskaan työnnä trimmeriä yli 6 mm nenään tai korvaan. Vieraat esineet eivät saa koskaan joutua kosketuksiin tärykalvon kanssa.

## KULMAKARVATRIMMERIN KÄYTÖ

Suositeltu käyttö: kulmakarvojen pituuden lyhentäminen.

Suositellut käytöalueet: kulmakarvat

1. Puhdista ja kuivaa kasvot ennen käyttöä
2. Kiinnitä kulmakarvatrimmeri kahvaan.  
**HUOMAA:** kun leikkaat kulmakarvoja, kiinnitä halutun pituinen kampa (lyhyt 3 mm tai pitkä 6 mm) ennen käyttöä.
3. Kytke laite päälle.
4. Aseta trimmeri piennessä kulmassa iholle ja trimmaa karvan kasvusuuntaan.
5. Jatka trimmausta karvan kasvusuuntaan. Varo painamasta terää liikaa. Se voi vahingoittaa terää ja aiheuttaa ihotavaraamoa trimmauksen aikana.



- Vedä iho toisella kädellä sileäksi trimmauksen aikana, jotta leikkaus on mahdollisimman tarkka.

### NENÄ-, KORVA- JA KULMATTRIMMERIN KÄYTÖ

Nenä-, korva- ja kulmattrimmerin käyttö

Suositellut käyttöalueet: nenä, korvat ja kulmakarvat

**HUOMIO:** ÄLÄ koskaan työnnä trimmeriä yli ¼" (6 mm) nenään tai korvaan. Vieraat esineet eivät saa koskaan joutua kosketuksiin tärykalvon kanssa.

**HUOMAA:** älä paina liian voimakkaasti, sillä se vahingoittaa trimmerin päättä ja voi aiheuttaa ihoärsytystä.

- Kiinnitä nenä-, korva- ja kulmakarvat trimmeri kahvaan.

### Nenäkarvojen poistaminen:

- Työnnä trimmauspää varovasti sieraimeen.
- Liikuta leikkuria varovasti sisään ja ulos sieraimesta ja kierrä samalla leikkuria.

### Korvakarvojen poistaminen:

- Aseta trimmeripää varovasti ulkoisen korvakäytävän aukkoon.
- Kierrä laitetta varovasti pyörivällä liikkeellä.



## PARTAKONEEN HOITAMINEN

- Harjaa tai puhalla pois leikkuulaitteeseen tai ajopäähän kertyneet karvat jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Shaverin voi huuhdella viileällä tai lämpimällä vedellä. Parhaan tuloksen saat, kun kytket shaverin päälle huuhtelun aikana.
- Ravistele ylimääräinen vesi shaverista ja kuivaa se pyyhkeellä.

## KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symbolilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäytöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelomattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäytöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

## ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

 **IMPORTANTE** - Ler atentamente e guardar para referência futura.

 Adequado para uso no banho ou duche.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão.
- Para uso doméstico apenas.
- A bateria é de íões de lítio, 300mAh. O intervalo de temperatura normal para carregar a bateria é de 5 °C a 40 °C
- Não expor o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Não utilize peças que não recomendadas pela nossa empresa.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Ao eliminar as pilhas, não as queime ou mutile pois podem explodir e libertar materiais tóxicos.
- Não provoque curto-círcuito pois pode causar queimaduras.
- Desligue durante a limpeza ou aplicação de óleo.

## PEÇAS

- |  |  |
|--|--|
| 1. Conector de carregamento              | 8. Tampa de armazenamento integrada                    |
| 2. Pega                                  | 9. Aparador de pêlos do nariz, orelhas e sobrancelhas* |
| 3. Botão on/off                          | Não mostrado:  |
| 4. Depiladora facial suave*              | • Cabo de carregamento USB-C                           |
| 5. Escultor de sobrancelhas de precisão* | • Escova de limpeza                                    |
| 6. Aparador de sobrancelhas*             |  |
| 7. Pente duplo (3 e 6 mm)**              |  |

\* Não incluído em todos os modelos

## CARREGAMENTO

Carregue o dispositivo durante 90 minutos antes da primeira utilização.

1. Certifique-se de que o dispositivo está desligado.
2. Ligue o dispositivo ao cabo USB-C e, em seguida, ligue a ficha USB do cabo a uma porta USB.

## LUZES DE INDICADOR DE CARGA

- Durante o carregamento: LED continuamente intermitente Quando totalmente carregado: O LED permanece desligado
- Quando a máquina de barbear está ligada/em utilização e suficientemente carregada: LED mantém-se aceso
- Quando a depiladora facial está ligada/em utilização e a bateria tem pouca carga: o LED pisca 5 vezes e depois desliga-se

## REMOÇÃO DA BATERIA

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída. Quando a bateria estiver no final da sua vida útil ou com fugas, o aparelho e a bateria devem ser devidamente eliminados num ponto de reciclagem oficial.
  - Recomendamos fortemente que seja um profissional a remover a bateria recarregável. Algumas áreas da estrutura da máquina de barbear, bem como os acessórios, possuem pontas afiadas e poderão causar ferimentos se não forem manuseados corretamente.
1. Deve ter presente que existe risco de os terminais da bateria entrarem em curto-círcito por ação de objetos metálicos. The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
  2. Desligue o adaptador de carga antes de remover a bateria.
  3. Certifique-se de que a bateria do aparelho está totalmente descarregada. Para tal, ligue o aparelho e deixe-o funcionar até parar.
  4. Usando uma pequena chave de fendas, separe cuidadosamente a tampa inferior da pega. Remove (2) screws from bottom housing.
  5. Retire a sede interior para expor a placa de circuitos.
  6. Remova o (1) parafuso da placa de circuitos e retire a placa de circuitos por forma a expor a bateria.
  7. Corte as patilhas que seguram a bateria à placa de circuitos.
  8. As pilhas usadas devem ser removidas do aparelho e descartadas no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.
  9. Não tente operar a máquina de barbear enquanto esta estiver aberta.



## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### UTILIZAR APENAS EM PELE LIMPA E SECA

Se a pele for muito seca ou sensível a irritações, pode aplicar uma pequena quantidade de



# PORUTGUÊS

um óleo facial suave e não comedogénico.

**Teste uma pequena área num braço ou numa perna antes de utilizar o aparador no rosto. Interrompa imediatamente a utilização se ocorrer qualquer sensibilidade ou reação alérgica. Não use em pele sensível ou irritada.**

NOTA: os pelos podem crescer em diferentes direções. Mover a depiladora facial contra a direção do crescimento do pelo será mais eficaz.

## LIGAR A UNIDADE:

1. Retire a tampa de proteção de armazenamento.
2. Empurre o interruptor ligar/desligar para cima, na direção da cabeça do aparador.
- NOTA: ao utilizar o escultor de sobrancelhas de precisão, o aro de luz LED acende-se automaticamente.

## MUDAR DE ACESSÓRIOS:

1. Retire qualquer acessório rodando-o para a esquerda (sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) e puxando-o para fora.
2. Coloque outro acessório na unidade e rode-o para a direita (no sentido dos ponteiros do relógio) até encaixar no lugar.

## QUE ANEXOS UTILIZAR

	Depiladora facial suave	Escultor de sobrancelhas de precisão	Aparador de sobrancelhas	Nariz, orelhas e sobrancelhas Aparador
Bochechas	X			
Queixo/lábio	X			
Testa	X			
Têmotoras/patilhas	X			
Pescoço	X			
Sobrancelhas		X	X	X
Nariza				X
Orelhas				X

## USAR A DEPILADORA FACIAL SUAVE

Sugestão de utilização: remoção de penugem ou pelos faciais em geral.

Área(s) de utilização recomendada(s): bochecha, lábio superior, testa, têmporas/patilhas, queixo e pESCOço.

1. Limpe e seque o rosto antes de utilizar.
2. Se a sua pele for muito seca ou sensível a irritações, pode aplicar uma pequena quantidade de um óleo facial suave e não comedogénico.
3. Encaixe o acessório depilador facial suave na pega.
4. Ligue a unidade.
5. Com a mão livre, estique suavemente a pele da área que vai depilar. Isto ajuda a fazer com que os pelos se levantem e entrem mais facilmente nas ranhuras de corte.
6. Pressione ligeiramente a cabeça de corte contra a sua pele e faça movimentos circulares pequenos e lentos.

## USAR O ESCULTOR DE SOBRANCELHAS DE PRECISÃO

Sugestão de utilização: modelação das sobrancelhas e depilação precisa de detalhes. Área(s) de utilização recomendada(s): à volta das sobrancelhas.

1. Limpe e seque o rosto antes de utilizar.
2. Encaixe o acessório escultor de sobrancelhas de precisão na pega.
3. Ligue a unidade.
4. Com a mão livre, estique suavemente a pele da área que vai depilar. Isto ajuda a fazer com que os pelos se levantem e entrem mais facilmente nas ranhuras de corte.
5. Pressione ligeiramente a cabeça de corte contra a sua pele e faça movimentos circulares pequenos e lentos.
6. Para criar a sobrancelha perfeita (Fig. A), comece a modelar na parte da frente da sobrancelha (1), continue até ao ponto mais alto ou arco da sobrancelha (2), e termine na extremidade exterior da sobrancelha (3).
7. Não aplique pressão excessiva, pois poderá danificar a cabeça do aparador ou causar ferimentos na pele.



**CUIDADO:** se utilizar para aparar os pelos do nariz ou das orelhas, NUNCA insira o aparador mais de 6 mm no nariz ou nas orelhas. Objetos estranhos não devem entrar em contacto com o tímpano.



## USAR O APARADOR DE SOBRANCELHAS

Sugestão de utilização: aparar o comprimento dos pelos das sobrancelhas.

Área(s) de utilização recomendada(s): sobrancelhas

1. Limpe e seque o rosto antes de utilizar.
2. Encaixe o acessório aparador de sobrancelhas na pega.

**NOTA:** para aparar as sobrancelhas, encaixe o pente do comprimento pretendido (3 mm curto ou 6 mm longo) antes de o utilizar.



## PORtuguês

3. Ligue a unidade.
4. Coloque o aparador num ângulo ligeiro em relação à pele e apare na direção do crescimento do pelo.
5. Continuar a aparar na direção do crescimento. Tenha cuidado para não exercer demasiada pressão sobre a lâmina. Isto pode danificar a lâmina e provocar ferimentos na pele durante o corte.
6. Estique a pele com uma mão enquanto apara para garantir um corte o mais rente possível à pele.

### USAR O APARADOR DE NARIZ, ORELHAS E SOBRANCELHAS

Sugestão de utilização: aparar os pelos do nariz, orelhas e sobrancelhas.

Área(s) de utilização recomendada(s): nariz, orelhas e sobrancelhas

**CUIDADO:** NÃO introduza o aparador mais de  $\frac{1}{4}$ " (6 mm) no nariz ou nas orelhas. Objetos estranhos não devem entrar em contacto com o tímpano.

**NOTA:** não aplique pressão excessiva, pois poderá danificar a cabeça do aparador e causar irritação cutânea.

- Encaixe o acessório aparador de nariz, orelhas e sobrancelhas na pega.

#### Remover pelos do nariz:

1. Insira a cabeça do aparador suavemente na narina.
2. Mova o aparador lentamente para dentro e para fora da narina e, ao mesmo tempo, rode-o.

#### Remover pelos das orelhas:

3. Insira a cabeça do aparador suavemente na abertura do canal auditivo externo.
4. Rode suavemente o aparelho num movimento circular.

---

### CUIDADOS A TER COM A MÁQUINA DE BARBEAR

- Após cada utilização, escove ou sopre os pelos acumulados na unidade de corte e na(s) cabeça(s) de corte utilizada(s).
- A depiladora facial pode ser lavada com água fria ou morna. Para obter melhores resultados, ligue a depiladora facial enquanto a enxagua debaixo de água.
- Elimine o excesso de água da depiladora facial e seque com um pano.

## RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

## ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

(PT)



# SLOVENČINA

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

DÔLEŽITÉ - Pozorne si prečítajte a uschovajte pre budúce použitie.

Vhodný na použitie vo vani alebo sprche.

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zniženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.
- Len na domáce použitie.
- Batéria je Li-ion, 300 mAh. Normálny teplotný rozsah pre nabíjanie batérie je 5 °C až 40 °C
- Spotrebči ani batériu nevystavujte nadmerným teplotám.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nezahadzujte batérie do ohňa ani ich pri likvidácii mechanicky nepoškodzujte, keďže môžu prasknúť a uvoľniť toxickej látky.
- Pozor na skrat, môže spôsobiť popáleniny.
- Pri čistení alebo nanášaní oleja prístroj vypnite.

## ČASTI

- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Nabíjací konektor               | 7. Obojstranný hrebeň (3 mm a 6 mm)** |
| 2. Rukoväť                         | 8. Integrované úložné puzdro          |
| 3. Tlačidlo ON/OFF                 | 9. Zastrihávač nosa, uší a obočia*    |
| 4. Strojček na jemné holenie tvár* | Nezobrazené:                          |
| 5. Presný tvarovač obočia*         | • Nabíjací kábel USB-C                |
| 6. Zastrihávač obočia*             | • Čistiaca kefka                      |

\* Nie je súčasťou všetkých modelov

---

## NABÍJANIE

---

Pred prvým použitím prístroj nabíjajte 90 minút.

1. Uistite sa, že je prístroj vypnutý.
2. Pripojte prístroj ku káblu USB-C a následne pripojte koniec kábla USB k napájanému portu USB.

### SVETIELKA INDIKÁTORA NABÍJANIA

- Počas nabíjania: LED kontrolka nepretržite bliká
- Po úplnom nabití: LED dióda zostane vypnutá
- Keď je holiaci strojček zapnutý/využívaný a dostatočne nabity: LED dióda zostane svietiť
- Keď je strojček zapnutý/používaný a batéria je slabá: LED kontrolka 5-krát zablká a potom zhasne

### ODSTRÁNENIE BATÉRIE

- Tento prístroj obsahuje batéria, ktoré sa nedajú vymeniť. Po skončení životnosti batérie alebo pri jej vyučení je potrebné prístroj a batériu riadne zlikvidovať na oficiálnom recykláčnom mieste.
- Veľmi odporúčame, aby nabijateľnú batériu vymieňal odborník. Niektoré časti puzdra strojčeka a nástroje majú ostré hrany a môžu pri nesprávnom zaobchádzaní spôsobiť poranenie.
- 1. Dávajte pozor na riziko skratu kontaktov batérie spôsobeného kovovými predmetmi.
- 2. Pred znehodnotením musí byť z prístroja odstránená batéria.
- 3. Pred vybraním batérie odpojte nabíjací adaptér.
- 4. Uistite sa, že je prístroj úplne vybitý, a to tak, že prístroj zapnete a necháte ho bežať, kým sa nezastaví.
- 5. Pomocou malého plochého skrutkovača opatrné vypáčte spodný kryt z rukoväte.
- 6. Odskrutkujte (2) skrutky zo spodného puzdra.
- 7. Vyberte vnútorné puzdro, aby ste odkryli obvodovú dosku.
- 8. Odskrutkujte (1) skrutku z obvodovej dosky, vyberte obvodovú dosku a odkryte batériu.
- 9. Prestrihnite pútku držiace batériu na obvodovej doske.
- 10. Použité batérie sa musia z prístroja vybrať a zlikvidovať na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu/zber.
- 11. Po otvorení sa nepokúšajte strojček spustiť.



---

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

---

### POUŽÍVAJTE LEN NA ČISTÚ A SUCHÚ POKOŽKU

Ak je pokožka veľmi suchá alebo citlivá na podráždenie, môžete použiť malé množstvo jemného nekomedogénneho pleťového oleja.

# SLOVENČINA

**Pred tým, ako použijete zastrihávač na tvári, vyskúšajte ho na malej oblasti na ruke alebo nohe. Ak sa objaví akákolvek citlivosť alebo alergická reakcia, okamžite prestanete prístroj používať. Nepoužívajte ho na citlivú alebo podráždenú pokožku.**  
POZNÁMKA: Chlúpky môžu rásť rôznymi smermi. Pohyb strojčeka proti smeru rastu chlúpkov bude najúčinnejší.

## ZAPNUTIE PRÍSTROJA:

1. Odstráňte ochranné úložné puzdro.
2. Odstráňte ochranné úložné puzdro.
- POZNÁMKA: Pri používaní presného tvarovača obočia sa automaticky rozsvieti kruhové LED svetlo.

## VÝMENA NADSTAVCOV

1. Nadstavec odstráňte tak, že ním otočíte doľava (proti smeru hodinových ručičiek) a vytiahnete ho.
2. Na prístroj umiestnite ďalší nástavec a otočte ním doprava (v smere hodinových ručičiek), kým nezapadne na miesto.

## AKÉ PRÍLOHY POUŽÍVAŤ

	Strojček na jemné holenie tvár	Presný tvarovač obočia	Zastrihávač obočia	Nos, ucho a obočie Zastrihávač
Líca	X			
Brada/pery	X			
Čelo	X			
Spánky/bokombrady	X			
Krk	X			
Obočie		X	X	X
Nos				X

## POUŽIVANIE STROJČEKA NA JEMNÉ HOLENIE TVÁRE

Odporúčané použitie: odstránenie jemných chípkov alebo vo všeobecnosti ochlpenia na tvári.

Odporúčaná oblasť (oblasti) použitia: líca, horná pera, čelo, spánky/bokombrady, brada a krk.

1. Pred použitím tvár očistite a osušte
2. Ak je vaša pokožka veľmi suchá alebo citlivá na podráždenie, môžete použiť malé množstvo jemného nekomedogénneho pleťového oleja.
3. Na rukoväť nasaďte nadstavec strojčeka na jemné holenie tváre.
4. Zapnite prístroj.
5. Voľnou rukou si jemne napnite pokožku v oblasti, ktorú budete holit. Chípky sa tak vzpriamia a dostanú sa ľahšie do drážok.
6. Holiacu hlavu zľahka pritiačte na pokožku a pomaly ňou pohybujte malými krúživými pohybmi.

## POUŽIVANIE PRESNÉHO TVAROVAČA OBOČIA

Odporúčané použitie: tvarovanie obočia a precízne odstraňovanie chípkov.

Odporúčaná oblasť (oblasti) použitia: okolo obočia.

1. Pred použitím tvár očistite a osušte
2. Na rukoväť nasaďte nadstavec na presné tvarovanie obočia.
3. Zapnite prístroj.
4. Voľnou rukou si jemne napnite pokožku v oblasti, ktorú budete holit. Chípky sa tak vzpriamia a dostanú sa ľahšie do drážok.
5. Holiacu hlavu zľahka pritiačte na pokožku a pomaly ňou pohybujte malými krúživými pohybmi.
6. Ak chcete vytvoriť dokonalé obočie (obr. A), začnite s tvarovaním v prednej časti obočia (1), pokračujte k najvyššiemu bodu alebo oblúku obočia (2) a skončite na vonkajšom konci obočia (3).
7. Nevyvíjajte nadmerný tlak, mohlo by dôjsť k poškodeniu hlavy zastrihávača alebo poraneniu pokožky.

**UPOZORNENIE:** Ak používate zastrihávač na zastrihávanie chípkov v nose alebo v uchu, NIKDY ho do nosa alebo ucha nezasúvajte hlbšie ako 6 mm. Cudzie predmety by sa nikdy nemali dostať do kontaktu s ušným bubienkom.

## POUŽIVANIE ZASTRIHÁVAČA OBOČIA

Odporúčané použitie: úprava dĺžky chípkov obočia.

Odporúčaná oblasť (oblasti) použitia: obočie

1. Pred použitím tvár očistite a osušte.
2. Na rukoväť nasaďte nadstavec na zastrihávanie obočia.
3. Zapnite prístroj.

**POZNÁMKA:** Pri úprave obočia nasaďte pred použitím hrebeň požadovanej dĺžky (3 mm krátke alebo 6 mm dlhý).



## SLOVENČINA

4. Zastrihávač priložte k pokožke pod miernym uhlom a zastrihávajte v smere rastu chípkov.
5. Pokračujte v zastrihávaní v smere rastu chípkov. Dávajte pozor, aby ste na čepeľ nevyvíjali nadmerný tlak. Pri zastrihávaní by mohlo dôjsť k poškodeniu čepele a poraneniu pokožky.
6. Počas zastrihávania jednou rukou napínajte pokožku, aby ste zabezpečili čo najbližšie zastrihnutie.

### POUŽÍVANIE ZASTRIHÁVAČA CHÍPKOV V NOSE, UŠIACH A OBOČÍ

Odporúčané použitie: zastrihávanie chípkov v nose, ušiach a obočí.

Odporúčaná oblasť (oblasti) použitia: nos, uši a obočie

**UPOZORNENIE:** Zastrihávač NIKDY nezasúvajte do nosa alebo ucha hlbšie ako 6 mm. Cudzie predmety by sa nikdy nemali dostať do kontaktu s ušným bubienkom.

**POZNÁMKA:** Nevyvíjajte nadmerný tlak, mohlo by dôjsť k poškodeniu hlavy zastrihávača alebo podráždeniu pokožky.

- Na rukoväť nasadte nadstavec na zastrihávanie chípkov v nose, ušiach a obočí.

#### Odstraňovanie chípkov v nose:

1. Zastrihávaciu hlavu opatrne zasuňte do nosovej dierky.
2. Zastrihávačom jemne pohybujte smerom dnu a von z nosovej dierky a zároveň ním otáčajte.

#### Odstraňovanie chípkov z ucha:

3. Zastrihávaciu hlavu opatrne zasuňte do vonkajšieho otvoru zvukovodu.
4. Strojčekom jemne otáčajte krúživým pohybom.

### STAROSTLIVOSŤ O HOLIACI STROJČEK

- Po každom použití odstráňte nahromadené chípky z použitého zastrihávača a holiacej hlavy (hláv) pomocou kefky alebo ich odfúknite.
- Holiaci strojček môžete opláchnuť studenou alebo teplou vodou. Na dosiahnutie najlepsieho výsledku holiaci strojček počas oplachovania pod vodou zapnite.
- Prebytočnú vodu z holiaceho strojčeka vytraste a osušte ho handričkou.

## RECYKLÁCIA



Aby sme sa vyhli environmentálnym a zdravotným problémom vyplývajúcim z nebezpečných látok, prístroje a nabíjateľné a nenabíjateľné batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť vyhazdzované do netriedeneho komunálneho odpadu. Vždy odovzdávajte elektrické a elektronické výrobky a tam, kde je to možné, aj nabíjateľné a nenabíjateľné batérie, na k tomu určených oficiálnych recyklačných/zbernych miestach.

## ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



# ČESKY

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

**DŮLEŽITÉ** – Pečlivě si přečtěte a uschovějte pro budoucí použití.

**Vhodný pro použití ve vaně či sprše.**

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem.
- Pouze pro domácí použití.
- Baterie je Li-ion, 300 mAh. Běžný teplotní rozsah pro nabíjení baterie je 5 °C až 40 °C.
- Nevystavujte spotřebič ani baterii nadmerným teplotám.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Baterie během likvidace nevkládejte do ohně ani jejinak neníčte, mohlo by dojít k explozi a úniku toxických materiálů.
- Baterie nezkratujte, mohlo by dojít k popáleninám.
- Při čištění či nanášení oleje mějte přístroj vypnutý.

## ČÁSTI

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Nabíjecí konektor                    | 7. Oboustranný hřeben (3 mm a 6 mm)** |
| 2. Rukojet'                             | 8. Integrovaný ochranný kryt          |
| 3. Tlačítko On/Off                      | 9. Zastřihovač nosu, uší a obočí*     |
| 4. Šetrný holící nástavec na obličeji*  | Nezobrazeno:                          |
| 5. Nástavec pro precizní úpravu obočí** | • Nabíjecí kabel USB-C                |
| 6. Zastřihovač obočí*                   | • Čisticí kartáček                    |

\* Není součástí všech modelů

## NABÍJENÍ

Charge the device for 90 minutes before first use.

1. Ensure the device is switched off.
2. Connect the device to the USB-C cable and then connect the USB end of the cable to a powered USB port.

## KONTROLKY UKAZATELE NABÍJENÍ

- Při nabíjení: LED kontrolka nepřetržitě bliká.
- Při plném nabití: LED zůstane zhasnutá
- Když je holící strojek zapnutý/používáný a dostatečně nabity: LED zůstane svítit
- Když je strojek zapnutý/používáný a baterie není dostatečně nabita: LED kontrolka 5krát blikne a poté zhasne

## VYJÍMÁNÍ BATERIÍ

1. Tento přístroj je napájen baterií, která není vyměnitelná. Pokud je baterie na konci své životnosti nebo vyteče, je třeba přístroj společně s baterií rádně zlikvidovat na oficiálním recyklačním místě.
2. Důrazně doporučujeme, abyste vyjmout dobijecí baterie přenechali profesionáloví. Části pouzdra strojku, a stejně tak i nářadí, mají ostré hrany, čili při nesprávném postupu byste si mohli způsobit zranění.
3. Dávejte pozor na riziko zkratování kontaktů baterie kovovými předměty.
4. Dobijecí baterie musí být z přístroje před jeho likvidací vyjmuta.
5. Před vyjmutím baterie odpojte dobijecí adaptér.
6. Ujistěte se, že je přístroj kompletně vybitý. To učiníte tak, že přístroj zapnete a necháte jej běžet, dokud se nezastaví.
7. Pomoč malého plochého šroubováku naspodu rukojeti opatrně vyloupněte bateriový kryt.
8. Pod krytem uvidíte (2) šrouby, které je třeba vyšroubovat.
9. Po vyjmutí vnitřku uvidíte obvodovou desku.
10. K baterii se dostanete, jakmile uvolníte obvodovou desku, což učiníte odšroubováním (1) šroubu.
11. Odcvakněte kontakty, kterými baterie drží k obvodové desce.

## NÁVOD K POUŽITÍ

### POUŽÍVEJTE POUZE NA ČISTOU A SUCHOU POKOŽKU

Pokud je pokožka velmi suchá nebo citlivá na podráždění, můžete použít trochu jemného nekomodogenního pleťového oleje.

# ČESKY

**Před použitím na obličeji strojek napřed vyzkoušejte na malé oblasti na paži nebo noze. Pokud se objeví jakákoli citlivost nebo alergická reakce, s holením okamžitě přestaňte. Strojek nepoužívejte na citlivou nebo podrážděnou pokožku.**

POZNÁMKA: Chloupky mohou růst různými směry. Nejúčinnější bude strojkem pohybovat proti směru růstu chloupků.

## ZAPNUTÍ PŘÍSTROJE:

1. Sejměte ochranný kryt.
2. Vypínač on/off (zap/vyp) přesuňte do horní polohy směrem k zastřihovací hlavě.
  - POZNÁMKA: Při použití nástavce pro precizní úpravu obočí se automaticky rozsvítí kruhová LED kontrolka.

## VÝMĚNA NÁSTAVCŮ:

1. Jakýkoli nástavec ze strojku sejměte otočením doleva (proti směru hodinových ručiček) a jeho následným vytažením.
2. Nástavec na strojek nasadíte otočením doprava (ve směru hodinových ručiček), dokud nezavakne na místo.

## JAKÉ PŘÍLOHY POUŽÍVAT

	Šetrný holící nástavec na obličeji	Nástavec pro precizní úpravu obočí	Zastřihovač obočí	Nos, ucho a obočí Zastřihovač
Tváře	X			
Brada / rty	X			
Čelo	X			
Spánky / kotlety	X			
Krk	X			
Obočí		X	X	X
Nos				X
Ucho				X

## POUŽITÍ ŠETRNÉHO HOLICÍHO NÁSTAVCE NA OBLÍEJ

Doporučené použití: Odstraňování obličejového chmýří nebo obličejových chloupků obecně.

Doporučená oblast/oblasti použití: Tváře, horní ret, čelo, spánky/kotlety, brada a krk.

1. Před použitím obličej očistěte a osušte.
2. Pokud je pleť velmi suchá nebo citlivá na podráždění, můžete použít trochu jemného nekomedogenního pleťového oleje.
3. Šetrný holicí nástavec na obličeji nasadte na rukojet.
4. Přístroj zapněte.
5. V oblasti, kde budete chloupky holit, pokožku volnou rukou jemně propněte. Tím napomůžete tomu, aby se chloupky postavily a snadněji se dostaly do stříhacích otvorů.
6. Holicí hlavu lehce přitiskněte k pokožce a pomalu s ním dělejte malé krouživé pohyby.

## POUŽÍVÁNÍ ZASTŘIHOVAČE PRO PRECIZNÍ ÚPRAVU OBOČÍ

Doporučené použití: Tvarování obočí a precizní odstraňování chloupků.

Doporučená oblast/oblasti použití: Okolí obočí.

1. Před použitím obličej očistěte a osušte.
2. Nástavec pro precizní úpravu obočí nasadte na rukojet.
3. Přístroj zapněte.
4. V oblasti, kde budete chloupky holit, pokožku volnou rukou jemně propněte. Tím napomůžete tomu, aby se chloupky postavily a snadněji se dostaly do stříhacích otvorů.
5. Holicí hlavu lehce přitiskněte k pokožce a pomalu s ním dělejte malé krouživé pohyby.
6. Chcete-li vytvořit dokonalé obočí (obr. A), začněte tvarovat nejprve vnitřní okraj obočí (1), potom pokračujte k nevyjššímu bodu či oblouku obočí (2) a úpravu pak dokončete na vnějším okraji obočí (3).
7. Nevyvíjte nadměrný tlak, mohlo by dojít k poškození zastřihovací hlavy nebo k poranění pokožky.

**UPOZORNĚNÍ:** Pokud přístroj používáte k zastřihování chloupků v nose nebo uchu, NIKDY zastřihovač do nosu nebo ucha nezasunujte hlouběji než 6 mm. Cizí předměty by se nikdy neměly dostat do kontaktu s ušním bubínkem.

## POUŽÍVÁNÍ ZASTŘIHOVAČE OBOČÍ

Doporučené použití: Zastřihování délky chloupků obočí.

Doporučená oblast/oblasti použití: Obočí

1. Před použitím obličej očistěte a osušte.
2. Nástavec pro zastřihování obočí nasadte na rukojet.
- POZNÁMKA:** Předtím, než začnete zastřihovat obočí, na rukojet nasadte hřeben požadované délky (3 mm krátký nebo 6 mm dlouhý).
3. Přístroj zapněte.
4. Zastřihovač k pokožce přikládejte pod mírným úhlem a zastřihujte ve směru růstu chloupků.
5. Dále pokračujte v zastřihování ve směru růstu chloupků. Dávejte pozor, abyste na čepel nevyvíjeli nadměrný tlak. Mohlo by dojít k poškození čepele a k poranění pokožky během zastřihování.



## POLSKI

- Během zastřihování jednou rukou pokožku propínejte, aby mohly být chloupky odstraněny co nejbliže k pokožce.

### **POUŽÍVÁNÍ ZASTŘHOVAČE NOSU, UŠÍ A OBOČÍ**

Doporučené použití: Zastřihování chloupků v nose, uších a obočí.

Doporučená oblast/oblasti použití: Nos, uši a obočí.

**UPOZORNĚNÍ:** NIKDY zastřihovač nezasunujte do nosu nebo ucha hlouběji než  $\frac{1}{4}$ " (6 mm).

Cizí předměty by se nikdy neměly dostat do kontaktu s ušním bubínkem.

**POZNÁMKA:** Nevyvijejte nadměrný tlak, protože se tím ničí zastřihovací hlava a mohlo by dojít k podráždění pokožky.

- Nástavec zastřihovače nosu, uší a obočí nasadte na rukojet.

### **Odstraňování chloupků z nosu:**

- Zastřihovací hlavu jemně vsuňte do nosní dírky.
- Zastřihovačem do nosní dírky jemně vjedte a zase z ní vyjedte, a současně zastřihovačem otáčejte.

### **Odstraňování chloupků z uší:**

- Zastřihovací hlavu jemně vsuňte do vnějšího otvoru zvukovodu.
- Se strojkem dělejte jemně krouživé pohyby.

## **PĚČE O VÁŠ STROJEK**

- Po každém použití z použitého zastřihovacího/holicího nástavce vymetěte nebo vyfoukejte nahromaděné chloupky.
- Strojek můžete opláchnout chladnou nebo teplou vodou. Pro dosažení nejlepších výsledků mějte strojek při oplachování pod vodou zapnutý.
- Ze strojku setřepojte přebytečnou vodu a osušte jej hadříkem.

## **RECYKLACE**



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

## **ERP**

Informace o spotřebě energie podle nařízení ErP najeznete na webových stránkách [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

 WAŻNE - Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość.

 Nadaje się do stosowania w kąpieli lub pod prysznicem.

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Tylko do użytku domowego.
- Bateria jest litowo-jonowa o pojemności 300 mAh. Normalny zakres temperatur ładowania akumulatora wynosi od 5 °C do 40 °C
- Nie należy narażać urządzenia lub akumulatora na działanie zbyt wysokich temperatur.
- Nie używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie wkładać do ognia ani uszkadzać baterii po ich wyjęciu, ponieważ mogą one eksplodować i uwalniać toksyczne materiały.
- Nie zwieraj baterii, może to spowodować oparzenia
- Wyłącz przed czyszczeniem lub oliwieniem.

## CZĘŚCI

1. Złącze ładowania
2. Uchwyt
3. Włącznik On/Off
4. Delikatna golarka do twarzy\*
5. Precyzyjny trymer do brwi\*
6. Trymer do brwi\*
7. Dwustronny grzebień (3 mm i 6 mm)\*\*
8. Zintegrowana nasadka do przechowywania
9. Trymer do nosa, uszu i brwi\*  
Nie pokazano:
  - Kabel ładowający USB-C
  - Szczoteczka czyszcząca

\* Nie jest dołączony do wszystkich modeli



## ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem nałajduj urządzenie przez 90 minut.

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Podłącz urządzenie do kabla USB-C, a następnie podłącz końcówkę USB kabla do zasilanego portu USB.

### LAMPKI WSKAŻNIKA ŁADOWANIA

- Podczas ładowania: dioda LED migła ciągle
- Po pełnym naładowaniu: Dioda LED pozostaje wyłączona
- Gdy golarka jest włączona/używana i wystarczająco naładowana: Dioda LED pozostaje włączona
- Gdy golarka jest włączona/używana, a bateria jest słaba: dioda LED migła 5 razy, a następnie gaśnie

### WYJMIANIE AKUMULATORÓW

- Urządzenie zawiera akumulatory, których nie można wymienić. Gdy akumulator jest zużyty lub wycieka, urządzenie i akumulator należy utylizować w odpowiednim punkcie recyklingu.
  - Zdecydowanie zaleca się, aby akumulator był wyjmowany przez fachowca. Elementy korpusu golarki i narzędzi mają ostre krawędzie i przy niewłaściwym obchodzeniu się z nimi mogą spowodować obrażenia ciała.
1. Należy pamiętać o ryzyku zwarcia zacisków akumulatorów przez metalowe przedmioty.
  2. Przed złomowaniem urządzenia należy wyjąć akumulator.
  3. Przed wyjęciem akumulatora odłącz ładowarkę.
  4. Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie rozładowane. W tym celu włącz je i pozostaw do całkowitego wyłączenia.
  5. Za pomocą małego płaskiego śrubokręta ostrożnie podważ dolną pokrywę uchwytu.
  6. Wykręć (2) śruby z dolnej obudowy.
  7. Wyjmij wewnętrzną obudowę, aby odsłonić płytę drukowaną.
  8. Odkręć (1) śrubę z płytą drukowaną, wyjmij płytę i odsłoń akumulator.
  9. Utnij klapki łączące akumulator z płytą drukowaną.
  10. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.
  11. Nie próbuj używać golarki, gdy już jest otwarta.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### UŻYWAJ WYŁĄCZNIE NA CZYSTEJ, SUCHEJ SKÓRZE

Jeśli skóra jest bardzo sucha lub wrażliwa na podrażnienia, można nałożyć niewielką ilość delikatnego, niekomedogennego olejku do twarzy.

**Przed użyciem golarki na twarzy, należy przetestować ją na niewielkim obszarze ramienia lub nogi. W przypadku wystąpienia nadwrażliwości lub reakcji alergicznej należy natychmiast przerwać stosowanie. Nie używać na skórze wrażliwej lub podrażnionej.**

UWAGA: Włoski mogą rosnąć w różnych kierunkach. Najskuteczniejsze będzie przesuwanie golarki w kierunku przeciwnym do wzrostu włosów.

#### **ABY WŁĄCZYĆ URZĄDZENIE:**

1. Zdejmij nasadkę ochronną.
2. Naciśnij przycisk włączanie/wyłączanie w kierunku głowicy trymera.
- UWAGA: Podczas korzystania z precyzyjnego trymera do brwi włącza się automatycznie pierścieniowa dioda LED.

#### **ZMIANA NASADKI**

1. Aby zdjąć nasadkę, obróć ją w lewo (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) i odciagnij.
2. Umieść inną nasadkę na urządzeniu i obróć ją w prawo (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), aż zaskoczy na swoje miejsce.

#### **JAKICH ZAŁĄCZNIKÓW UŻYWAĆ**

	Delikatna golarka do twarzy	Precyzyjny trymer do brwi	Trymer do brwi	Nos, uszy i brwi Trymer
Policzki	X			
Broda / usta	X			
Czoło	X			
Skrongie/baki	X			
Szyja	X			
Brwi		X	X	X
Nos				X



## POLSKI

### KORZYSTANIE Z DELIKATNEJ GOLARKI DO TWARZY

Sugerowane zastosowanie: usuwanie meszku lub ogólnego owłosienia twarzy.

Zalecane obszary stosowania: policzki, góra warga, czoło, skronie/baki, broda i szyja.

1. Przed użyciem oczyść i osusz twarz.
2. Jeśli skóra jest bardzo sucha lub wrażliwa na podrażnienia, można nałożyć niewielką ilość delikatnego, niekomedogennego olejku do twarzy.
3. Załóż nasadkę do delikatnego golenia twarzy na uchwyt.
4. Włącz urządzenie.
5. Wolną ręką delikatnie naciągnij skórę w miejscu, które chcesz ogolić. Pomoże to unieść włoski i ułatwi ich wejście w szczeliny tnące..
6. Delikatnie przyciśnij głowicę golącą do skóry i przesuwaj nią powoli, wykonując małe okrągłe ruchy.

### KORZYSTANIE Z PRECYZYJNEGO TRYMERA DO BRWI

Zalecane zastosowanie: formowanie brwi i precyzyjne usuwanie włosów.

Zalecane miejsca stosowania: okolice brwi.

1. Przed użyciem oczyść i osusz twarz.
2. Załóż nasadkę do precyzyjnego modelowania brwi na uchwyt.
3. Włącz urządzenie.
4. Wolną ręką delikatnie naciągnij skórę w miejscu, które chcesz ogolić. Pomoże to unieść włoski i ułatwi ich wejście w szczeliny tnące..
5. Delikatnie przyciśnij głowicę golącą do skóry i przesuwaj nią powoli, wykonując małe okrągłe ruchy.
6. Aby uzyskać idealny kształt brwi (rys. A), zacznij od przedniej części brwi (1), przejdź do najwyższego punktu lub łuku brwi (2) i zakończ na zewnętrznym końcu brwi (3).
7. Nie naciskaj zbyt mocno, ponieważ może to spowodować uszkodzenie głowicy trymera lub zranienie skóry.

**UWAGA:** W przypadku przycinania włosów w nosie lub uszach NIGDY nie wkładaj trymera głębiej niż 6 mm do nosa lub ucha. Ciała obce nie powinny nigdy stykać się z błoną bębenkową.

### KORZYSTANIE Z TRYMERA DO BRWI

Sugerowane zastosowanie: przycinanie włosów brwi.

Zalecane miejsca stosowania: brwi

1. Przed użyciem oczyść i osusz twarz.
2. Załóż nasadkę do trymera do brwi na uchwyt.  
**UWAGA:** Podczas przycinania brwi, przed użyciem załóż grzebień o żądanej długości (3 mm lub 6 mm).
3. Włącz urządzenie.
4. Ustaw trymer pod niewielkim kątem do skóry i przycinaj w kierunku wzrostu włosów.
5. Orzycinaj w kierunku wzrostu. Uważaj, aby nie wywierać nadmiernego nacisku na ostrze. Może to spowodować podczas przycinania uszkodzenie ostrza i obrażenia skóry.

- Podczas przycinania napnij skórę jedną ręką, aby zapewnić jak najdokładniejsze przycięcie.

### **KORZYSTANIE Z TRYMERA DO NOSA, USZU I BRWI**

Zalecane zastosowanie: przycinanie włosów w nosie, uszach i brwiach.

Zalecane obszary zastosowania: nos, uszy i brwi

**UWAGA:** NIGDY nie wkładaj trymera głębiej niż  $\frac{1}{4}$ " (6 mm) do nosa lub ucha. Obce przedmioty nie powinny nigdy stykać się z błoną bębenkową.

**UWAGA:** Nie naciskaj zbyt mocno, ponieważ może to uszkodzić głowicę trymera i spowodować podrażnienie skóry.

- Załóż nasadkę do przycinania włosów w nosie, uszach i brwiach na uchwyty.

#### **Aby usunąć włosy z nosa:**

- Delikatnie włóż głowicę przycinającą do nosdrza.
- Delikatnie poruszaj trymerem w nosdrzu, jednocześnie obracając trymer.

#### **Aby usunąć włosy z ucha:**

- Delikatnie włóż głowicę przycinającą do zewnętrznego otworu kanału słuchowego.
- Delikatnie obracaj urządzenie ruchem okrężnym.

---

### **DBAJ O GOLARKĘ**

---

- Po każdym użyciu należy wyszczotkować lub zdmuchnąć nagromadzone włosy z ostrza i głowicy golącej.
- Golarkę można przepłukać chłodną lub ciepłą wodą. Aby uzyskać najlepsze wyniki, podczas płukania pod wodą, należy golarkę włączyć.
- Wytrząsnij nadmiar wody z golarki i wytrzyj do sucha sciereczką.

---

### **RECYKLING**

---



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętem, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

---

### **ERP**

---

Informacje na temat zużycia energii przez ErP można znaleźć na stronie internetowej [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



# MAGYAR

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el ésőrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

**FONTOS** - Olvassa el figyelmesen, ésőrizze meg a későbbi használatra.

Használható fürdőkádban és zuhany alatt.

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegéndő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el.
- Kizárálag otthoni használatra.
- Az akkumulátor Li-ion, 300mAh. Az akkumulátor töltésének normál hőmérsékleti tartománya 5 °C és 40 °C között van.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátor tűzötökötől kiegészítőket.
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne használja a terméket, ha nem működik megfelelően, leejtette vagy vízbe ejtette, esetleg más hogyan megsérült.
- Ne dobja tűzbe vagy rongálja meg az elemeket, mert felrobbanhatnak és mérgező anyagokat engedhetnek ki.
- Ne zárja rövidre, mert égési sérülést szenvedhet.
- Tisztításhoz vagy olajozáskor kapcsolja ki.

## ALKATRÉSZEK

- |                                |                                    |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. Töltőcsatlakozó             | 7. Kétoldalas kefe (3 mm és 6 mm)* |
| 2. Kar                         | 8. Integrált tárolókupak           |
| 3. Ki-/bekapcsoló              | 9. Orr-, fül- és szemöldökívágó*   |
| 4. Gyengéd arccsőnyíró*        | Nincs ábrázolva:                   |
| 5. Precíziós szemöldökformázó* | • USB-C töltőkábel                 |
| 6. Szemöldökívágó*             | • Tisztítókefe                     |

\* Nem minden modellhez tartozik

## TÖLTÉS

Az első használat előtt 90 percig töltse a készüléket.

1. Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.
2. Csatlakoztassa az USB-C kábelt a készülékhez, majd a kábel USB végét az áramellátás alatt álló USB porthoz.

### TÖLTÉS VISSZAJELZŐFÉNYEK

- Feltöltés alatt: a LED fény folyamatosan villog
- Teljesen feltöltve: LED kikapcsolva marad
- Ha a borotva be van kapcsolva/használatban van és kellően fel van töltve: LED világít
- Amikor a szörnyíró be van kapcsolva/használatban van, de az akkumulátor töltöttsége lecsökken: a LED fény 5 alkalommal felvillan, majd kialszik

### AZ AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA

- Ez a készülék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz. Ha az akkumulátor elérte élettartama végét vagy szívárog, akkor egy hivatalos újrahasznosítási ponton adja le a készüléket és az akkumulátort.
- Erősen ajánlott, hogy az akkumulátor cseréjét egy szakemberrel végeztesse. A borotválkozókészülék részei és a szerzámoknak éles sarkai lehetnek és sérülést okozhatnak nem megfelelő kezelés esetén.
- 1. Legyen tisztában annak kockázával, hogy az akkumulátor érintkezői fémtárgyakkal érintkezve rövidre zárhatnak.
- 2. A készülék ártalmatlanítása előtt el kell távolítani az újratölthető akkumulátort.
- 3. Az akkumulátor eltávolítása előtt válassza le a töltőadaptert.
- 4. Győződjön meg arról, hogy a készülék teljes mértékben lemerült. Ehhez kapcsolja be azt, és hagyja addig működni, amíg leáll.
- 5. Egy kis, lapos fejű csavarhúzóval óvatosan pattintsa le az alsó fedelel a karról.
- 6. Vegye ki a csavarokat (2) az alsó készülékházból.
- 7. Vegye ki a belső házat az alaplap eléréséhez.
- 8. Vegye ki a csavarokat (1) az alaplapból, vegye le az alaplapot és az akkumulátort.
- 9. Vágja le a füleket, amelyek az áramköri laphoz rögzítik az akkumulátort.
- 10. Az elhasznált elemeket ki kell venni a készülékből és kidobás helyett egy megfelelő, hivatalos újrahasznosítási/gyűjtési céghöz kell vinni.
- 11. Ne próbálja meg működtetni a borotválkozó készüléket miután már szétszedte.



## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

### CSAK TISZTA, SZÁRÁZ BÖRFELÜLETEN HASZNÁLJA!

Ha bőre nagyon száraz vagy irritációra hajlamos, használjon kis mennyiségű gyengéd, a pórusokat nem eltömítő arcápoló olajat.



# MAGYAR

**Mielőtt arcán használná a szörnyírót, először tesztelje a terméket karja vagy lába egy kis területén. Érzékenység vagy allergiás reakció esetén haladéktalanul hagyja abba a készülék használatát. Ne használja érzékeny vagy irritált bőrfelületen.**

**MEGJEGYZÉS:** A szörszálak különböző irányba nőnek. A szörnyírás akkor a leghatékonyabb, ha a szőr növekedési irányával ellentétesen mozgatja a szörnyírót.

## AZ EGYSÉG BEKAPCSOLÁSA:

1. Vegye le a tárolókupakot.
2. Tolja a be-/kikapcsoló gombot a szörnyírőfej felé.
  - MEGJEGYZÉS: A precíziós szemöldökformázó használatakor a LED gyűrűs fény automatikusan világítani kezd.

## TARTOZÉKOK CSERÉJE

1. minden tartozék eltávolításakor forgassa azokat balra (az óramutató járásával ellentétesen), majd húzza le a készülékről.
2. helyezzen rá egy másik tartozékot az egységre, és forgassa azt jobbra (az óramutató járássának megfelelően), amíg a helyére kattan.

## MILYEN MELLÉKLETEKET HASZNÁLJUNK

	Gyengéd arcszörnyíró	Precíziós szemöldök- kformázó	Szemöldök- kvágó	Orr, fül és szemöldök Trimmer
Arc	X			
Áll/száj	X			
Homlok	X			
Halánték/pajesz	X			
Nyak	X			
Szemöldök		X	X	X
Orr				X
Fül				X

## A GYENGÉD ARCSZÖRNYÍRÓ HASZNÁLATA

Javasolt használat: az arcán lévő szőr, illetve az általános arcszörzet eltávolítása.

Javasolt területek: az arc, a száj feletti terület, a homlok, a halánték/pajesz, az áll, és a nyak.

- Használat előtt tisztítsa meg és törölje szárazra bőrét.
- Ha bőre nagyon száraz vagy irritációra hajlamos, használjon kis mennyiségű gyengéd, a pórusokat nem el tömítő arcápoló olajat.
- Helyezze fel a gyengéd arcszörnyíró tartozékot a karra.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Szabad kezével óvatosan húzza feszres bőrét a szőrteleníteni kívánt területen. Ezzel a szőrszálak felfelé fognak állni és könnyebben becüssznak a vágókések közé.
- Enyhén nyomja a vágófejet a bőrére, és lassú, körkörös mozdulatokkal mozgassa azt.

## A PRECÍZIOS SZEMÖLDÖKFORMÁZÓ HASZNÁLATA

Javasolt használat: a szemöldök formázása és precíziós szőreltávolítás.

Javasolt területek: a szemöldök környéke.

- Használat előtt tisztítsa meg és törölje szárazra bőrét.
- Helyezze fel a precíziós szemöldökformázó tartozékot a karra.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Szabad kezével óvatosan húzza feszres bőrét a szőrteleníteni kívánt területen. Ezzel a szőrszálak felfelé fognak állni és könnyebben becüssznak a vágókések közé.
- Enyhén nyomja a vágófejet a bőrére, és lassú, körkörös mozdulatokkal mozgassa azt.
- A tökéletes szemöldök kialakításához (A. ábra) vezesse a formázást a szemöldök belső részén (1), haladjon a szemöldök legmagasabb pontja felé az ív mentén (2), majd a szemöldök külső végéig (3).
- Ne alkalmazzon túlzott nyomást, mivel ezzel károsíthatja a szörnyírófejet, és bőrsérülést is okozhat.

**VIGYÁZAT:** Ha orr- vagy fülszörzetén használja a készüléket, SOHA ne helyezze 6 mm-nél beljebb a szörnyírót az orr- vagy fülnyílásába. A dobhártyájának nem szabad idegen tárggyal érintkeznie.

## A SZEMÖLDÖKFORMÁZÓ HASZNÁLATA

Javasolt használat: a szemöldök kívánt hosszúságúra vágása.

Javasolt területek: szemöldök.

- Használat előtt tisztítsa meg és törölje szárazra arcát.
  - Helyezze fel a szemöldökformázó tartozékot a karra.
- MEGJEGYZÉS:** Szemöldöke formázásakor használat előtt helyezze a kívánt hosszúságú kefét (3 mm-es rövidebb, 6 mm-es hosszabb) a készülékre.
- Kapcsolja be a készüléket.



## MAGYAR

4. Helyezze a szörnyírót kissé döntött helyzetben a bőrére, és a szörnövekedés irányának megfelelően vágja le a szőrt.
5. Folytassa a szőr levágását a növekedési iránynak megfelelően. Ügyeljen arra, hogy ne alkalmazzon túlzott nyomást a pengékre. Ezzel a pengék károsodhatnak, és akár bőrsérülést is okozhat a szörnyírás során.
6. A szörnyírás alatt egyik kezével húzza feszesre a bőrt, hogy a bőrhöz a lehető legközelebb vághassa le a szörszálakat.

### AZ ORR-, FÜL- ÉS SZEMÖLDÖKNYÍRÓ HASZNÁLATA

Javasolt használat: az orr, a fül és szemöldök szörszálainak levágása.

Javasolt területek: az orr, a szem és a szemöldök területe.

**VIGYÁZAT:** SOHA ne helyezze 6 mm-nél ( $\frac{1}{4}$ ") beljebb a szörnyírót orr- vagy fülnyílásába. A dohányájának nem szabad idegen tárggyal érintkeznie.

**MEGJEGYZÉS:** Ne alkalmazzon túlzott nyomást, mivel azzal károsíthatja a szörnyírófejet és bőrirritációt okozhat.

- Helyezze fel az orr-, fül- és szemöldöknyíró tartozékot a karra.

#### A szőr eltávolítása az orrból:

1. Óvatosan helyezze be a szörnyírófejet az orrnyílásába.
2. Gyengédén mozgassa kifelé és befelé a szörnyírót az orrnyílásban, ugyanakkor forgassa a készüléket.

#### A szőr eltávolítása a fülből:

3. Óvatosan helyezze be a szörnyírófejet a fülkagyló külső részébe.
4. Körkörös mozdulatokkal óvatosan forgassa a készüléket.

### VÉDJE BOROTVÁJÁT

- minden használat után kefével tisztítsa ki vagy fűjja ki a felgyülemlett szörszálakat a használt vágóegységből vagy a nyírófejből.
- A szörnyíró hideg vagy meleg vízzel leöblíthető. A legjobb eredmény érdekében a vízzel történő öblítés alatt kapcsolja be a szörnyírót.
- Rázza le a vizet a szörnyíróról, majd egy törlökendővel óvatosan törölje szárazra.



## ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkel együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindenkor megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

## ERP

Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)





# РУССКИЙ

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

 **ВАЖНО** - Внимательно прочитайте и сохраните для дальнейшего использования.

 Подходит для использования в ванной и душе.

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- Устройство предназначено только для домашнего использования.
- Аккумулятор литий-ионный, 300 мАч. Нормальный температурный диапазон для зарядки аккумулятора - от 5 °C до 40 °C.
- Не подвергайте прибор или батарею воздействию высоких температур.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Не кладите батарейки в огонь и не деформируйте их при утилизации, поскольку они могут треснуть и выделять токсичные материалы.
- Не допускайте короткого замыкания, поскольку это может привести к ожогам.
- Выключайте устройство при очистке и смазывании.

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

- |  |  |
|--|--|
| 1. Разъем для подключения зарядного устройства | 5. Прецизионный скульптор бровей*                |
| 2. Ручка                                       | 6. Триммер для бровей*                           |
| 3. Выключатель                                 | 7. Двусторонняя насадка-расческа (3 мм и 6 мм)** |
| 4. Бережная бритва для лица*                   | 8. Встроенная крышка для хранения                |



9. Триммер для носа, ушей и бровей\*  
Не показаны на рисунке:

- Шнур для зарядки USB-C
- Щетка для чистки

\* Не входит в комплект поставки всех моделей

## ЗАРЯДКА

Перед первым использованием зарядите устройство в течение 90 минут.

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Подключите устройство к кабелю USB-C, а затем подсоедините конец кабеля с разъемом USB к порту USB, на который подается напряжение.

## ИНДИКАТОРЫ ЗАРЯДА

- Во время зарядки: светодиодный индикатор непрерывно мигает
- При полной зарядке: Светодиод не горит
- Если бритва включена/используется и достаточно заряжена: светодиод горит
- Когда бритва включена/используется и достаточно заряжена: светодиодный индикатор не горит

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- В этом приборе содержатся батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы или утечки аккумулятора прибор и аккумулятор необходимо надлежащим образом утилизировать в официальном пункте повторной переработки.
  - Настоятельно рекомендуется, чтобы извлечение перезаряжаемой батареи выполнял специалист. На частях корпуса бритвы и приспособлениях есть острые края. Неправильное обращение может привести к травме.
1. Помните об опасности короткого замыкания контактных выводов батареи металлическими предметами.
  2. Перед утилизацией перезаряжаемую батарею необходимо извлечь из прибора.
  3. Перед извлечением батареи отключите зарядный адаптер.
  4. Убедитесь, что прибор полностью разряжен. Для этого включите его и дайте ему поработать, пока он не остановится.
  5. С помощью небольшой плоской отвертки осторожно отделите нижнюю крышку от ручки.
  6. Выкрутите винты (2) из нижней части корпуса.
  7. Снимите внутреннюю часть корпуса для доступа к плате.
  8. Выкрутите винт (1) из платы, извлеките плату и откройте батарею.
  9. Обрежьте выступы, с помощью которых батарея крепится к печатной плате.
  10. Использованные батареи необходимо извлечь из прибора и утилизировать в соответствующем официальном пункте переработки/сбора.
  11. Не пытайтесь запускать бритву после вскрытия ее корпуса.





# РУССКИЙ

## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО НА ЧИСТОЙ, СУХОЙ КОЖЕ

Если кожа очень сухая или чувствительная к раздражению, можно нанести небольшое количество нежного некомедогенного масла для лица.

Прежде чем использовать грумер на лице, протестируйте его на небольшом участке руки или ноги. При возникновении чувствительности или аллергической реакции немедленно прекратите использование. Не используйте на чувствительной или раздраженной коже.

ПРИМЕЧАНИЕ. Волосы могут расти в разных направлениях. Наиболее эффективным будет перемещение бритвы против направления роста волос.

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА:

1. Снимите защитную крышку для хранения.
  2. Нажмите на выключатель вверх по направлению к бритвенной головке.
- ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании прецизионного скульптора для бровей автоматически загорается светодиодная кольцевая подсветка.

### ЗАМЕНА АКСЕССУАРОВ:

1. Если надета насадка, снимите ее, повернув влево (против часовой стрелки) и потянув на себя.
2. Установите другую насадку на прибор и поверните ее вправо (по часовой стрелке), пока она не зафиксируется.

**КАКИЕ НАСАДКИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ**

	Бережная бритва для лица	Прецизионный скульптор бровей	Триммер для бровей	Нос, уши и брови Триммер
Щеки	X			
Подбородок/губы	X			
Лоб	X			
Висок/бакенбарды	X			
Шея	X			
Брови		X	X	X
Нос				X
Ухо				X

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЕРЕЖНОЙ БРИТВЫ ДЛЯ ЛИЦА**

Рекомендации по применению: Удаление персикового пуха или общих волос на лице.

Рекомендуемые области применения: щеки, верхняя губа, лоб, виски/бакенбарды, подбородок и шея.

- Перед использованием очистите и насухо вытрите лицо
- Если ваша кожа очень сухая или чувствительная к раздражению, можно нанести небольшое количество нежного некомедогенного масла для лица.
- Установите крепление бритвы для бережного бритья лица на ручку.
- Включите устройство.
- Свободной рукой аккуратно натяните кожу в зоне бритья. Это поможет волоскам встать дыбом и легче войти в режущие прорези.
- Слегка прижмите бритвенную головку к коже и двигайте ее медленными, небольшими круговыми движениями.

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕЦИЗИОННОГО СКУЛЬПТОРА ДЛЯ БРОВЕЙ**

Рекомендации по применению: придание формы бровям и точное детальное удаление волос.





## РУССКИЙ

Рекомендуемые области применения: вокруг бровей.

1. Перед использованием очистите и насухо вытрите лицо
2. Fit the precision brow sculptor attachment to the handle.
3. Включите устройство.
4. Свободной рукой аккуратно натяните кожу в зоне бритья. Это поможет волоскам встать дыбом и легче войти в режущие прорези.
5. Слегка прижмите бритвенную головку к коже и двигайте ее медленными, небольшими круговыми движениями.
6. Чтобы создать идеальную бровь (рис. А), начните формирование с передней части брови (1), продолжайте до самой высокой точки или арки брови (2) и закончите на внешнем конце брови (3).
7. Не применяйте чрезмерное давление, поскольку это может повредить головку триммера или привести к повреждению кожи.

**ВНИМАНИЕ!** При использовании для подравнивания волос в носу или ухе НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не вставляйте триммер более чем на 6 мм в нос или ухо. Посторонние предметы не должны соприкасаться с барабанной перепонкой.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА ДЛЯ БРОВЕЙ

Рекомендации по применению: Подстригание волос бровей.

Рекомендуемые области применения: Брови

1. Перед использованием очистите и насухо вытрите лицо
2. Установите насадку-тритммер для бровей на ручку.
3. Включите устройство.
4. Расположите триммер под небольшим углом к коже и подстригайте по направлению роста волос.
5. Продолжайте стричь по направлению роста. Будьте осторожны и не оказывайте чрезмерного давления на лезвие. Это может повредить лезвие и привести к травме кожи во время подстригания.
6. Во время подстригания натягивайте кожу одной рукой, чтобы срез был максимально близко.

### УСТАНОВИТЕ ТРИММЕР ДЛЯ НОСА, УШЕЙ И БРОВЕЙ

Рекомендации по применению: Подстригание волос в носу, ушах и бровях.

Рекомендуемые области применения: Нос, уши и брови

**ВНИМАНИЕ!** НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не вставляйте триммер на глубину более 6 мм ( $\frac{1}{4}$  дюйма) в нос или ухо. Посторонние предметы не должны соприкасаться с барабанной перепонкой.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Не применяйте чрезмерное давление, поскольку это может повредить головку триммера или привести к раздражению кожи.

- Установите насадку-тритммер для носа, ушей и бровей на ручку.

**Удаление волос из носа**

1. Осторожно вставьте головку триммера в ноздрю.
2. Осторожно перемещайте грумер в носу вперед-назад, одновременно проворачивая.

**Удаление волос из уха**

3. Осторожно вставьте головку триммера в отверстие наружного слухового прохода.
4. Аккуратно вращайте прибор круговыми движениями.

**УХОД ЗА БРИТВОЙ:**

- После каждого использования удалите щеткой или сдуйте скопившиеся волосы с режущего блока и бритвенной головки (головок).
- Бритву можно промыть прохладной или теплой водой. Для достижения наилучших результатов включите бритву во время промывки под водой.
- Стряхните лишнюю воду с бритвы и промокните ее насухо салфеткой.

**ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА**

Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

**ERP**

Информацию о потреблении энергии продуктов, связанных с энергопотреблением можно найти на веб-сайте [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



# TÜRKÇE

Yeni Remington® ürününüüz satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ÖNEMLİ TEDBİRLER

 **ÖNEMLİ** - Dikkatlice okuyun ve ilerde başvurmak üzere saklayın.

 Banyo veya duşta kullanıma uygundur.

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmalıları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- For Household use only
- Batarya Li-ion, 300mAh. Pili şarj etmek için normal sıcaklık aralığı 5 °C ile 40 °C'dir
- Cihazı veya bataryayı aşırı sıcaklıkta maruz bırakmayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Pillerinizi çöpe atarken, patlama ve zehirli madde bırakma riski bulunduğuundan doğrudan ateşe atmayın veya tahrif etmeyin.
- Yangına neden olabileceğinden kısa devre yaptırmayın.
- Temizlik sırasında veya yağlarken cihazı kapatın.

## PARÇALAR

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. Şarj konektörü             | 7. Çift taraflı tarak (3 mm ve 6 mm)** |
| 2. Sap                        | 8. Entegre saklama kapağı              |
| 3. Açı/Kapat (On/Off) düğmesi | 9. Burun, kulak ve kaş düzeltici*      |
| 4. Hassas yüz tıraş makinesi* | Gösterilmiyor:                         |
| 5. Hassas kaş şekillendirici* | • USB-C şarj kablosu                   |
| 6. Kaş düzeltici*             | • Temizleme fırçası                    |

\* Tüm modellere dahil değildir

## **ŞARJ ETME**

Cihazı ilk kullanımdan önce 90 dakika şarj edin.

1. Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
2. Cihazı USB-C kablosuna bağlayın ve ardından kablonun USB ucunu, güç kaynağına bağlı bir USB bağlantı noktasına takın.

## **ŞARJ GÖSTERGE İŞIKLARI**

- Şarj olurken: LED sürekli yanıp söner
- Tam şarj olduğunda: LED kapalı kalır
- Tıraş makinesi açık/kullanımda ve yeterince şarj edilmiş durumdayken: LED açık kalır
- Tıraş makinesi açık/kullanımda ve pil zayıf olduğunda: LED 5 kez yanıp söner ve ardından söner

## **PİLİ ÇIKARMA**

- Bu cihazda değiştirilemeyen piller bulunmaktadır. Pil ömrü dolduğuanda veya sızıntı olduğunda, cihaz ve pil, resmi bir geri dönüşüm noktasına uygun şekilde atılmalıdır.
- Şarj edilebilir pil bir uzmanın çıkarmasını önemle tavsiye ederiz. Tıraş makinesinin kasa parçaları ve aletler keskin kenarlarla sahiptir ve doğru şekilde tutulmadığında yaralanmalara neden olabilir.
- 1. Pilin terminallerinin metal nesnelerle kısa devre yapma riskine dikkat edin.
- 2. Şarj edilebilir pil, cihaz hurdaya ayrılmadan önce çıkarılmalıdır.
- 3. Pili çıkardan önce, şarj adaptörünü devre dışı bırakın.
- 4. Cihazın tüm gücünün boşaldığından emin olun. Bunu yapmak için, cihazı açın ve duruncaya dek çalıştırın.
- 5. Küçük bir düz tornavida kullanarak, alt kapağı sap kısmından dikkatle ayırin.
- 6. Alt gövdeden (2) vidayı çıkarın.
- 7. Devre kartını ortaya çıkarmak için iç gövdeyi çıkarın.
- 8. Devre kartından (1) vidayı ve ardından devre kartını çıkararak, pil ortaya çıkarın.
- 9. Pili devre kartına bağlayan şeritleri kesin.
- 10. Kullanılmış piller cihazdan çıkarılmalı ve uygun bir resmi geri dönüşüm/toplama noktasına atılmalıdır.
- 11. Tıraş makinesi demonte durumdayken çalışmaya kalkışmayın.



## **KULLANIM TALİMATLARI**

### **SADECE TEMİZ, KURU CİLTTE KULLANIN**

Cilt çok kuru veya tahişe duyarlıysa, az miktarda nazik, komedojenik olmayan yüz yağı uygulayabilirsiniz.

**Tıraş makinesini yüzünüzde kullanmadan önce kol veya bacağınızın küçük bir bölgesinde test edin. Herhangi bir hassasiyet veya alerjik reaksiyon oluşursa, kullanmayı derhal bırakın. Hassas veya tahiş olmuş cilde kullanmayın.**

# TÜRKÇE

NOT: Tüyü farklı yönlerde uzayabilir. Tıraş makinesini tüylerin uzama yönünün tersine hareket ettirmek, en etkili yöntem olacaktır.

## CIHAZI AÇMAK İÇİN:

1. Saklama koruma kapağını çıkarın.
2. Açıma/kapama düğmesini düzeltme başlığına doğru yukarı doğru itin.
- NOT: Hassas kaş şekillendiriciyi kullanırken LED halka ışığı otomatik olarak yanacaktır.

## APARATLARI DEĞİ ŞTİRME:

1. Ataşmanları sola (saat yönünün tersine) doğru çevirerek ve çekerek çıkarın.
2. Başka bir ataşmanı cihaza yerleştirin ve yerine oturuncaya dek sağa (saat yönünde) çevirin.

## HANGİ ATAŞMANLAR KULLANILMALI

	Hassas yüz tıraş makinesi	Hassas kaş şekillendirici	Kaş Düzeltici	Burun, Kulak ve Kaş Düzeltici
Yanaklar	X			
Çene / Dudak	X			
Alın	X			
Şakak/Favoriler	X			
Boyun	X			
Kaş		X	X	X
Burun				X
Kulak				X

## HASSAS YÜZ TIRAŞ MAKINESİNİ KULLANMA

Önerilen kullanım: Şeftali tüylerini veya genel yüz tüylerini alma.

Önerilen kullanım alan(ları): Yanak, Üst dudak, Alın, Şakak/favori, Çene ve Boyun.

1. Kullanmadan önce yüzünüzü temizleyin ve kurulayın.
2. Cildiniz çok kuru veya tahiye duyarlıysa, az miktarda nazik, komedojenik olmayan bir yüz yağı uygulayabilirsiniz.
3. Hassas yüz tıraş makinesi ataşmanını sap kısmına takın.
4. Cihazı açın.
5. Serbest elinizle, tıraş edeceğiniz bölgedeki cildinizi nazikçe gerin. Bu, tüylerin dik durmasına ve kesme yuvalarına daha kolay girmesine yardımcı olacaktır.
6. Tıraş başlığını cildinize hafifçe bastırın ve yavaş, küçük dairesel hareketlerle ilerletin.

## HASSAS KAŞ ŞEKILLENDİRİCİYI KULLANMA

Önerilen kullanım: Kaşları şekillendirme ve hassas detaylı tüy alma.

Önerilen kullanım alan(ları): Kaş çevresi.

1. Kullanmadan önce yüzünüzü temizleyin ve kurulayın.
2. Hassas kaş şekillendirici ataşmanını sap kısmına takın.
3. Cihazı açın.
4. Serbest elinizle, tıraş edeceğiniz bölgedeki cildinizi nazikçe gerin. Bu, tüylerin dik durmasına ve kesme yuvalarına daha kolay girmesine yardımcı olacaktır.
5. Tıraş başlığını cildinize hafifçe bastırın ve yavaş, küçük dairesel hareketlerle ilerletin.
6. Mükemmel kaşı oluşturmak için (Şekil A), kaşın ön kısmından şekillendirmeye başlayın (1), kaşın en yüksek noktasına veya kavisine kadar devam edin (2) ve kaşın dış ucunda bitirin (3).
7. Aşırı baskı uygulamayın, aksi takdirde düzeltici başlığı zarar görebilir veya ciltte yaralanma meydana gelebilir.

**DİKKAT:** Burun veya kulak killarını kesmek için kullanıyorsanız, düzelticiyi ASLA burun veya kulağa 6 mm'den fazla sokmayın. Yabancı nesneler asla kulak zarına temas etmemelidir.

## KAŞ DÜZELTİCİYI KULLANMA

Önerilen kullanım: Kaş killarının uzunluğunu düzeltme.

Önerilen kullanım alan(ları): Kaşlar

1. Kullanmadan önce yüzünüzü temizleyin ve kurulayın.
2. Kaş düzeltici ataşmanını sap kısmına takın.
3. NOT: Kaşları düzeltme işlemine başlamadan önce istediğiniz uzunluktaki tarağı (3 mm kısa veya 6 mm uzun) takın.
4. Düzelticiyi cilde hafif bir açıyla yerleştirin ve tüyleri, uzama yönünde düzeltmeye başlayın.
5. Uzama yönünde düzeltmeye devam edin. Biçaga aşırı baskı uygulamamaya dikkat edin. Bu, biçaga zarar verebilir ve düzeltme sırasında ciltte yaralanmaya neden olabilir.
6. En yakın kesimi sağlamak için, düzeltme işlemi sırasında bir elinizle cildi gergin tutun.





# TÜRKÇE

## BURUN, KULAK VE KAŞ DÜZELTİCİYI KULLANMA

Önerilen kullanım: Burun, kulak ve kaş killarını düzeltme.

Önerilen kullanım alan(ları): Burun, kulaklar ve kaşlar

**DİKKAT:** Düzelticiyi ASLA burun veya kulağa ¼" (6 mm) 'den fazla sokmayın. Yabancı nesneler asla kulak zarına temas etmemelidir.

**NOT:** Aşırı baskı uygulamayın, aksi takdirde düzeltici başlığı zarar görebilir ve cilt tahrişine neden olabilir.

- Burun, kulak ve kaş düzeltici ataşmanını sap kısmına takın.

### Burundan kilları almak için:

1. Düzeltici başlığını yavaşça burun deliğine sokun.
2. Düzelticiyi burun deliğinden içeri ve dışarı doğru yavaşça hareket ettirin ve aynı anda döndürün.

### Kulaktan kilları almak için:

3. Düzeltici başlığını dış kulak kanalının açıklığına yavaşça sokun.
4. Cihazı dairesel hareketlerle yavaşça döndürün.

## TIRAŞ MAKİNENİZİN BAKIMI

- Her kullanımdan sonra, kesme ünitesinde ve kullanılan tiraş başlıklarında biriken tüyleri fırçayla veya üfleyerek temizleyin.
- Tiraş makineniz soğuk veya ılık suyla durulanabilir. En iyi sonuçları elde etmek için, tiraş makinesini çalıştırırken su altında durulayın.
- Tiraş makinesindeki fazla suyu silkeleyin ve bir bezle kurulayın.

## GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünler ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

## ERP

ErP enerji tüketim bilgileri için lütfen web sitesine başvurun [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

 **IMPORTANT** - Citiți cu atenție și păstrați pentru referințe viitoare.

 Poate fi curățat în cadă sau sub duș.

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vîrstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheata/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- For Household use only
- Bateria este Li-ion, 300mAh. Intervalul normal de temperatură pentru încărcarea bateriei este între 5 °C și 40 °C
- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecți.
- Nu aruncați bateriile în foc sau nu le deformați atunci când le eliminați; riscăți ca ele să explodeze și să emiteă materiale toxice.
- Nu le scurcircuitați; riscăți să vă ardeți.
- Oprîți aparatul atunci când îl curățați sau aplicați ulei.

## PĂRȚI COMPOZITE

- |  |   |
|--|---|
| 1. Conector de încărcare                     | 8. Capac de protecție integrat pentru depozitare  |
| 2. Mâner                                     | 9. Aparat de tuns nasul, urechile și sprâncenele* |
| 3. On/off switch                             |   |
| 4. Aparat delicat de ras pentru față*        | Nu este prezentat:                                |
| 5. Aparat de sculptat sprâncene cu precizie* | • Cablu de încărcare USB-C                        |
| 6. Trimmer pentru sprâncene*                 | • Perie de curățare                               |
| 7. Pieptene cu două fețe (3 mm și 6 mm)**    |   |



\* Nu este inclus cu toate modelele



## ALIMENTAREA

Încărcați dispozitivul timp de 90 de minute înainte de prima utilizare.

1. Asigurați-vă că dispozitivul este opriț.
2. Conectați dispozitivul la cablul USB-C, apoi conectați capătul USB al cablului la un port USB alimentat.

## INDICATORI DE ÎNCĂRCARE

- În timpul încărcării: LEDul clipește continuu Când este complet încărcat: LED-ul rămâne stins
- Când aparatul de ras este pornit/in uz și suficient de încărcat: LED-ul rămâne aprins
- Când aparatul de ras este pornit/in utilizare și bateria este descărcată: LEDul va clipește de 5 ori, apoi se va stinge

## ÎNDEPĂRTAREA BATERIEI

- Acest aparat conține baterii care nu pot fi înlocuite. Când bateria ajunge la sfârșitul duratei de viață sau prezintă surgeri, aparatul și bateria trebuie eliminate corespunzător la un punct oficial de reciclare.
  - Vă recomandăm ferm ca un profesionist să îndepărteze bateria reîncărcabilă. Părți din carcasa aparatului de bărbierit și sculele au muchii ascuțite și pot cauza râni dacă nu sunt manipulate corect.
1. Fiți atenți la riscul de scurtcircuitare a bornelor bateriei prin contactul cu obiecte metalice.
  2. Bateria reîncărcabilă trebuie îndepărtată din aparat înainte ca acesta să fie eliminat.
  3. Deconectați produsul de la curent înainte de a scoate bateria.
  4. Asigurați-vă că dispozitivul este complet descărcat de energie. Pentru aceasta, porniți-l și lăsați-l să funcționeze până când se oprește.
  5. Folosind o șurubelnită mică cu cap plat, desprindeți cu grijă capacul de jos de mâner.
  6. Îndepărtați (2) cele două șuruburi din partea inferioară a carcsei.
  7. Scoateți carcasa interioară pentru a expune placa de circuite.
  8. Îndepărtați (1) un șurub de pe placa de circuite, scoateți placa și expuneți bateria.
  9. Tăiați clapetele care fixeză acumulatorul pe placa de circuite.
  10. Baterile complet uzate trebuie scoase din aparat și aduse la un punct oficial de reciclare/colectare.
  11. Nu încercați să utilizați aparatul de bărbierit după ce l-ați deschis.

## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

### UTILIZAȚI DOAR PE PIELE CURATĂ ȘI USCATĂ

Dacă pielea este foarte uscată sau sensibilă la iritații, puteți aplica o cantitate mică de ulei facial delicat, non-comedogenic.

**Testați o zonă mică pe braț sau picior înainte de a utiliza aparatul pe față. Opriți imediat utilizarea dacă apare orice sensibilitate sau reacție alergică. Nu utilizați pe piele sensibilă sau iritată.**

NOTĂ: Firele de păr pot crește în direcții diferite. Mișcarea aparatului de ras împotriva direcției de creștere a părului va fi cea mai eficientă.

#### **PENTRU A PORNI APARATUL:**

1. Îndepărtați capacul de protecție pentru depozitare.
- Împingeți comutatorul pornit/oprit în sus, spre capul de tăiere.
- NOTĂ: Când utilizați aparatul de sculptat sprâncene cu precizie, inelul LED se va aprinde automat.

#### **SCHIMBAREA ACCESORIILOR:**

1. Îndepărtați orice accesoriu rotindu-l spre stânga (în sens invers acelor de ceasornic) și trăgându-l afară.
2. Așezați un alt accesoriu pe aparat și roțiți-l spre dreapta (în sensul acelor de ceasornic) până se fixează în poziție.

#### **CE ATAȘAMENTE SĂ UTILIZAȚI**

	Aparat delicat de ras pentru față	Aparat de sculptat sprâncene cu precizie	Trimmer pentru sprâncene	Nas, urechi și sprâncene Trimmer
Obrajii	X			
Bărbie/buze	X			
Frunte	X			
Tâmpale/perciuni	X			
Gât	X			
Sprânceană		X	X	X
Nas				X



## ROMÂNI

### UTILIZAREA APARATULUI DELICAT DE RAS PENTRU FAȚĂ:

Utilizare recomandată: îndepărtarea pufului facial sau a părului facial general.

Zonă recomandată de utilizare: obrajii, buza superioară, fruntea, tâmpalele/perciunii, bărbia și gâtul.

1. Curați și uscați față înainte de utilizare.
2. Dacă pielea dvs. este foarte uscată sau sensibilă la iritații, puteți aplica o cantitate mică de ulei facial delicat, non-comedogenic.
3. Montați accesoriul aparatului delicat de ras pe mâner.
4. Porniți unitatea.
5. Cu mâna liberă, întindeți ușor pielea în zona pe care urmează să o radeți. Acest lucru va ajuta firele de păr să se ridice și să pătrundă mai ușor în fantele de tăiere.
6. Apăsați ușor capul de ras pe piele și mișcați-l în cercuri mici și lente.

### UTILIZAREA APARATULUI DE SCULPTAT SPRÂNCENE CU PRECIZIE:

Utilizare recomandată: Modelarea sprâncenelor și îndepărtarea precisă a firelor de păr.

Zonă recomandată de utilizare: în jurul sprâncenelor.

1. Curați și uscați față înainte de utilizare.
2. Montați accesoriul aparatului de sculptat sprâncene pe mâner.
3. Porniți unitatea.
4. Cu mâna liberă, întindeți ușor pielea în zona pe care urmează să o radeți. Acest lucru va ajuta firele de păr să se ridice și să pătrundă mai ușor în fantele de tăiere.
5. Apăsați ușor capul de ras pe piele și mișcați-l în cercuri mici și lente.
6. Pentru a crea sprânceana perfectă (Fig. A), începeți să o conturați din partea din față a sprâncenei (1), continuați spre punctul cel mai înalt sau arcuirea sprâncenei (2) și terminați la capătul exterior al sprâncenei (3).
7. Nu aplicați presiune excesivă, deoarece acest lucru poate deteriora capul aparatului sau poate provoca leziuni ale pielii.

**ATENȚIE:** Dacă utilizați aparatul pentru tunderea părului din nas sau urechi, NU introduceți niciodată trimerul mai mult de 6 mm în nas sau ureche. Obiectele străine nu trebuie să atingă timpanul.

### UTILIZAREA APARATULUI DE TUNS SPRÂNCENELE:

Utilizare recomandată: tunderea lungimii firelor de păr ale sprâncenelor.

Zonă recomandată de utilizare: sprâncene

1. Curați și uscați față înainte de utilizare.
2. Montați accesoriul aparatului de tuns sprâncenele pe mâner.  
**NOTĂ: Când tundeți sprâncenele, ataşați înainte de utilizare pieptenele cu lungimea dorită (3 mm pentru scurt sau 6 mm pentru lung).**
3. Porniți unitatea.
4. Așezați aparatul de tuns într-un unghi ușor față de piele și tundeți în direcția de creștere a părului.



5. Continuați tunderea în direcția de creștere a părului. Aveți grijă să nu aplicați presiune excesivă pe lama. Acest lucru poate deteriora lama și poate provoca leziuni ale pielii în timpul tunderi.
6. Întindeți pielea cu o mână în timpul procesului de tundere pentru a obține o tăiere cât mai apropiată de piele.

#### **UTILIZAREA APARATULUI DE TUNS PENTRU NAS, URECHI ȘI SPRÂNCENE:**

Utilizare recomandată: tunderea firelor de păr din nas, urechi și sprâncene.

Zone recomandate de utilizare: nas, urechi și sprâncene.

**ATENȚIE:** NU introduceți aparatul de tuns mai mult de ¼" (6 mm) în nas sau ureche. Obiectele străine nu trebuie să atingă timpanul.

**NOTĂ:** Nu aplicați presiune excesivă, deoarece acest lucru poate deteriora capul aparatului de tuns și poate provoca iritații ale pielii.

- Montați accesoriul de tuns pentru nas, urechi și sprâncene pe mâner.

#### **Pentru a îndepărta părul din nas:**

1. Introduceți ușor capul de tuns în nară.
2. Mișcați ușor aparatul în interiorul și în afara nării și, în același timp, roțiți-l ușor.

#### **Pentru a îndepărta părul din ureche:**

3. Introduceți ușor capul de tuns în deschiderea canalului auditiv extern.
4. Rotiți ușor aparatul într-o mișcare circulară.

---

### **ÎNTREȚINEREA MAȘINII DE RAS**

---

- După fiecare utilizare, îndepărtați firele de păr acumulate de pe unitatea de tăiere și de pe capetele de ras folosite, folosind o perie sau suflând aer.
- Aparatul de ras poate fi clătit cu apă rece sau călduță. Pentru cele mai bune rezultate, porniți aparatul în timp ce îl clătiți sub jet de apă.
- Scuturați excesul de apă de pe aparat și tamponați-l ușor cu o cârpă pentru a-l usca.

---

### **RECICLAREA**

---



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.



---

### **ERP**

---

Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web  
[eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



## ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

### **ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ** - Διαβάστε προσεκτικά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

**Κατάλληλη για χρήση σε λουτρό ή ντουζέρα.**

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παιζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει.
- Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
- Η μπαταρία είναι ίσιων λιθίου, 300mAh. Το κανονικό εύρος θερμοκρασίας για τη φόρτιση της μπαταρίας είναι 5 °C έως 40 °C.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά ούτε να τις τεμαχίζετε όταν τις απορρίπτετε καθώς υπάρχει ενδεχόμενο έκρηξης και αποδέσμευσης ταξικών ουσιών.
- Μη βραχυκυκλώνετε καθώς μπορεί να προκληθούν εγκαύματα.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή κατά τον καθαρισμό ή την εφαρμογή λαδιού.

### **ΜΕΡΗ**

1. Υποδοχή φόρτισης
  2. Λαβή
  3. Διακόπτης ενεργοποίησης/  
απενεργοποίησης
  4. Εξάρτημα απαλού χυρίσματος  
προσώπου\*
  5. Εξάρτημα ακριβείας για διαμόρφωση  
φρυδιών\*
  6. Κόφτης φρυδιών\*
  7. Χτένα δύο όψεων (3mm και 6mm)\*
  8. Ενσωματωμένο καπάκι φύλαξης
  9. Κόφτης μύτης, αυτιών και φρυδιών\*
- Δεν εμφανίζονται:
- Καλώδιο φόρτισης USB-C
  - Βούρτσα καθαρισμού

\* Δεν περιλαμβάνεται σε όλα τα μοντέλα

## ΦΟΡΤΙΣΗ

Φορτίστε τη συσκευή για 90 λεπτά πριν από την πρώτη χρήση.

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
2. Συνδέστε τη συσκευή στο καλώδιο USB-C και, έπειτα, συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου σε μια τροφοδοτούμενη θύρα USB.

## ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- Κατά τη φόρτιση: Η λυχνία LED αναβοσβήνει συνεχώς
- Όταν είναι πλήρως φορτισμένη: LED παραμένει σβήστη
- Όταν η ξυριστική μηχανή είναι ενεργοποιημένη/σε χρήση και επαρκώς φορτισμένη: LED παραμένει αναμμένη
- Όταν η ξυριστική μηχανή είναι ενεργοποιημένη/σε χρήση και το φορτίο της μπαταρίας είναι χαμηλό: Η λυχνία LED θα αναβοσβήσει 5 φορές και έπειτα θα σβήσει

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν είναι αντικαθιστώμενες. Όταν η μπαταρία φθάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της ή παρουσιάσει διαρροή, η συσκευή και η μπαταρία πρέπει να απορριφθούν με τον κατάλληλο τρόπο σε επίσημο κέντρο ανακύκλωσης.
- Συνιστούμε ιδιαίτερα η επαναφορτιζόμενη μπαταρία να αφαιρεθεί από έναν επαγγελματία. Μέρη του περιβλήματος της ξυριστικής μηχανής και κάποια εργαλεία έχουν αιχμηρές ακμές και μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό, αν δεν τα χειριστείτε σωστά.
- 1. Λάβετε υπόψη σας τον κίνδυνο στους ακροδέκτες της μπαταρίας στην περίπτωση βραχυκύλωσης με μεταλλικά αντικείμενα
- 2. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή, πριν από την απόρριψη της συσκευής.
- 3. Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης προτού αφαιρέσετε την μπαταρία.
- 4. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει απενεργοποιηθεί πλήρως. Για να το κάνετε αυτό, ενεργοποιήστε την και αφήστε την να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει.
- 5. Χρησιμοποιώντας ένα μικρό ίσιο κατσαβίδι, ανασηκώστε προσεκτικά το κάτω κάλυμμα από τη λαβή.
- 6. Αφαιρέστε τις (2) βίδες από το κάτω περιβλήμα.
- 7. Αφαιρέστε το εσωτερικό περιβλήμα ώστε να αποκαλυφθεί η πλακέτα κυκλώματος.
- 8. Αφαιρέστε (1) τη βίδα από την πλακέτα κυκλώματος και αφαιρέστε την πλακέτα ώστε να αποκαλυφθεί η μπαταρία.
- 9. Κόψτε τις γλωττίδες που συγκρατούν την μπαταρία στην πλακέτα κυκλώμάτων.
- 10. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από τη συσκευή και να απορρίπτονται σε ένα κατάλληλο επίσημο σημείο ανακύκλωσης/συλλογής.
- 11. Μην προσπαθήσετε να λειτουργήσετε την ξυριστική μηχανή από τη στιγμή που την έχετε ανοίξει.





# ΕΛΛΗΝΙΚΗ

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΚΑΘΑΡΟ, ΣΤΕΓΝΟ ΔΕΡΜΑ

Εάν το δέρμα είναι πολύ στεγνό ή ευαίσθητο σε ερεθισμούς, μπορείτε να εφαρμόσετε μια μικρή ποσότητα ενός ήπιου, μη φαγεσωρογόνου λαδιού προσώπου

**Δοκιμάστε μια μικρή περιοχή πάνω στο χέρι ή στο πόδι πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή στο πρόσωπό σας. Διακόψτε αμέσως τη χρήση, εάν παρουσιαστεί οποιαδήποτε ευαίσθησία ή αλλεργική αντίδραση. Να μην χρησιμοποιείται σε ευαίσθητο ή ερεθισμένο δέρμα.**

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι τρίχες μπορούν να μεγαλώνουν προς διαφορετικές κατευθύνσεις. Εάν μετακινείτε την ευριστική μηχανή αντίθετα από την κατεύθυνση ανάπτυξης της τρίχας, θα είναι πιο αποτελεσματική.

### ΓΙΑ ΝΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ:

1. Αφαιρέστε το προστατευτικό καπάκι φύλαξης.
2. Πιέστε τον διακόπτη on/off προς τα επάνω, προς την κεφαλή κοπής.
- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν χρησιμοποιείτε το εξάρτημα ακριβείας για διαμόρφωση φρυδιών, ο φωτεινός δακτύλιος LED θα ανάβει αυτόματα.

### ΑΛΛΑΓΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ:

1. Αφαιρέστε οποιοδήποτε εξάρτημα περιστρέφοντάς το προς τα αριστερά (αντίθετα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού) και τραβώντας το προς τα έξω.
2. Τοποθετήστε ένα άλλο εξάρτημα στη συσκευή και περιστρέψτε το προς τα δεξιά (δεξιόστροφα) μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

**ΤΙ ΣΥΝΗΜΜΕΝΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ**

	Εξάρτημα απαλού ξυρίσματος προσώπου	Εξάρτημα ακριβείας για διαιμόρφωση φρυδιών	Trimmer φρυδιών	Μύτη, αυτί & φρύδι Trimmer
Μάγουλα	X			
Πιγούνι / Χείλος	X			
Μέτωπο	X			
Κρόταφος/Φαβορίτα	X			
Λαιμός	X			
Φρύδι		X	X	X
Μύτη				X
Αυτί				X

**ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΑΠΑΛΟΥ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΟΥ**

Προτεινόμενη χρήση: Αφαίρεση λεπτού χνουδιού ή γενικών τριχών προσώπου.

Συνιστώμενες περιοχές χρήσης: Μάγουλο, άνω χείλος, μέτωπο, κρόταφος/φαβορίτα, πιγούνι και λαιμός.

1. Καθαρίστε καθαρίστε και στεγνώστε το πρόσωπο πριν από τη χρήση
2. Εάν το δέρμα σας είναι πολύ στεγνό ή ευαίσθητο σε ερεθισμούς, μπορείτε να εφαρμόσετε μια μικρή ποσότητα ενός ήπιου, μη φαγεσωρογόνου λαδιού προσώπου.
3. Τοποθετήστε το εξάρτημα απαλού ξυρίσματος προσώπου στη λαβή.
4. Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.
5. Με το ελεύθερο χέρι σας, τεντώστε απαλά το τμήμα του δέρματος που θέλετε να ξυρίσετε. Αυτό θα βοηθήσει ώστε οι τρίχες να στέκονται όρθιες και να εισάγονται πιο εύκολα στις σχισμές κοπής.





## ΕΛΛΗΝΙΚΗ

- Πιέστε την κεφαλή ξυρίσματος απαλά πάνω στο δέρμα σας και μετακινήστε την με αργές, μικρές κυκλικές κινήσεις.

### **ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΓΙΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΦΡΥΔΙΩΝ**

Προτεινόμενη χρήση: Σχηματισμός φρυδιών και λεπτομερής αφαίρεση τριχών με ακρίβεια.  
Συνιστώμενες περιοχές χρήσης: Γύρω από τα φρύδια.

- Καθαρίστε καθαρίστε και στεγνώστε το πρόσωπο πριν από τη χρήση
- Τοποθετήστε το εξάρτημα ακριβείας για διαμόρφωση φρυδιών στη λαβή.
- Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.
- Με το ελεύθερο χέρι σας, τεντώστε απαλά το τμήμα του δέρματος που θέλετε να ξυρίσετε. Αυτό θα βοηθήσει ώστε οι τρίχες να στέκονται όρθιες και να εισάγονται πιο εύκολα στις σχισμές κοπής.
- Πιέστε την κεφαλή ξυρίσματος απαλά πάνω στο δέρμα σας και μετακινήστε την με αργές, μικρές κυκλικές κινήσεις.
- Για να δημιουργήσετε το τέλειο φρύδι (Εικ. Α), ζεκινήστε τον σχηματισμό στο μπροστινό μέρος του φρυδιού (1), συνεχίστε προς το ψηλότερο σημείο ή το τόξο του φρυδιού (2) και ολοκληρώστε στο εξωτερικό άκρο του φρυδιού (3).
- Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη, γιατί μπορεί να καταστρέψετε την κεφαλή κοπής ή να τραυματίσετε το δέρμα σας.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν το χρησιμοποιείτε για τρίχες στη μύτη ή στο αυτί, ΠΟΤΕ μην εισάγετε το εξάρτημα κοπής περισσότερο από 6mm μέσα στη μύτη ή στο αυτί. Ξένα αντικείμενα δεν θα πρέπει ποτέ να έρχονται σε επαφή με το τύμπανο του αυτιού.

### **ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΦΡΥΔΙ**

Προτεινόμενη χρήση: Κοπή του μήκους των τριχών στα φρύδια.

Συνιστώμενες περιοχές χρήσης: Φρύδια

- Καθαρίστε και στεγνώστε το πρόσωπο πριν από τη χρήση.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής για τα φρύδια στη λαβή.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για την κοπή τριχών στα φρύδια, προσαρτήστε τη βούρτσα στο επιθυμητό μήκος (3mm κοντές ή 6mm μακριές τρίχες) πριν από τη χρήση.

- Θέστε σε λειτουργία τη μονάδα.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής σε ελαφριά γωνία προς το δέρμα και κόψτε προς την κατεύθυνση ανάπτυξης των τριχών.
- Συνεχίστε να κόψτε προς την κατεύθυνση ανάπτυξης. Προσέξτε να μην ασκείτε υπερβολική πίεση στη λεπίδα. Μπορεί έτσι να υποστεί ζημιά η λεπίδα και να προκληθεί τραυματισμός στο δέρμα.
- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας, να τραβάτε το τμήμα του δέρματος με το ένα χέρι ώστε η κοπή να γίνεται όσο το δυνατόν πιο κοντά.

### **ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΚΟΠΗΣ ΓΙΑ ΜΥΤΗ, ΑΥΤΙ ΚΑΙ ΦΡΥΔΙ**

Προτεινόμενη χρήση: Κοπή των τριχών στη μύτη, στο αυτί και στο φρύδι.

Συνιστώμενες περιοχές χρήσης: Μύτη, αυτία και φρύδια

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΠΟΤΕ μην εισάγετε το εξάρτημα κοπής περισσότερο από ¼" (6mm) μέσα στη μύτη



ή στο αυτί. Ξένα αντικείμενα δεν θα πρέπει ποτέ να έρχονται σε επαφή με το τύμπανο του αυτιού.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην ασκείτε υπερβολική δύναμη, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στην κεφαλή κοπής και μπορεί να προκληθεί ερεθισμός του δέρματος.

- Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής για μύτη, αυτί και φρύδι στη λαβή.

**Για να αφαιρέσετε τρίχες από τη μύτη:**

1. Εισάγετε την κεφαλή κοπής απαλά μέσα στο ρουθούνι.
2. Μετακινήστε προσεκτικά τη συσκευή προς τα μέσα και έξω από το ρουθούνι και ταυτόχρονα περιστρέψτε την.
3. Εισάγετε προσεκτικά την κεφαλή κοπής μέσα στο άνοιγμα του ακουστικού πόρου.
4. Περιστρέψτε απαλά τη συσκευή σε κυκλική κίνηση.

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

- Μετά από κάθε χρήση, βουρτσίστε ή φυσήξτε τις συσσωρευμένες τρίχες από τη συσκευή και τις κεφαλές ξυρισμάτος που χρησιμοποιήσατε.
- Η ξυριστική μηχανή μπορεί να ξεπλυσθεί με κρύο ή ζεστό νερό. Για βέλτιστα αποτελέσματα, ενεργοποιήστε την ξυριστική μηχανή ενώ την ξεπλένετε κάτω από νερό.
- Ανακινήστε για να απομακρυνθεί η περίσσεια του νερού από τη συσκευή και στεγνώστε την με ένα πανί.

## ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

## ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο [en.russellhobbs.com/erp](http://en.russellhobbs.com/erp)





## SLOVENŠČINA

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

### POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

 **POMEMBNO** - Pozorno preberite in shranite za poznejo uporabo.

 Primerno za uporabo v kadi ali prhi.

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom.
- Samo za domačo uporabo.
- Baterija je litij-ionska, 300 mAh. Običajno temperaturno območje za polnjenje baterije je od 5 °C do 40 °C.
- Naprave ali baterije ne izpostavljajte previsokim temperaturam.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Baterij ob odstranjevanju ne zažigajte in uničujte, saj lahko počijo in sprostijo strupene snovi.
- Ne povzročite kratkega stika, saj lahko povzroči opeklime
- Pri čiščenju in nanašanju olja napravo izklopite.

### DELI

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1. Polnilni priključek          | 7. Dvostranski glavnik (3 in 6 mm)**     |
| 2. Ročaj                        | 8. Vgrajen pokrovček za shranjevanje     |
| 3. Stikalo za vklop/izklop      | 9. Pritezovalnik za nos, ušesa in obrvi* |
| 4. Nežen brivnik za obraz*      | Ni prikazano:                            |
| 5. Natančni oblikovalnik obrvi* | • Polnilni kabel USB-C                   |
| 6. Obrezovalnik obrvi*          | • Ščetka za čiščenje                     |

\* Ni vključeno pri vseh modelih

## LADDNING

Pred uporabo polnite napravo vsaj 90 minut.

- Poskrbite, da je naprava izklopljena.
- Napravo priključite na kabel USB-C in nato povežite konec kabla USB na napajalni priključek USB.

## KAZALNIK POLNjenja

- Med polnjenjem: Lučka LED stalno utripa
- Ko je popolnoma napolnjen: Svetlobna dioda ostane ugasnjena
- Ko je brivnik vklapljen/uporabljen in dovolj napoljen: LED dioda ostane prizgana
- Ko je brivnik vklapljen/v uporabi in je baterija skoraj prazna: Lučka LED bo 5-krat utripnila in nato ugasnila

## ODSTRANJEVANJE BATERIJE

- Ta naprava vsebuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Ko je baterija na koncu svoje življenske dobe ali pušča, je treba napravo in baterijo pravilno zavreči na uradnem zbirnem mestu za recikliranje.
- Toplo vam priporočamo, da polnilno baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja brivnika in orodje imajo ostre robove in lahko se poškodujete ob nepravilnem ravnanju.
- Zavedajte se tveganja kratkega stika, ki je prisotno, če sponke baterije kratko sklenete s kovinskimi predmeti.
- Preden napravo zavrzete, morate iz nje odstraniti polnilno baterijo.
- Preden odstranite baterijo, odklopite polnilni adapter.
- Prepričajte se, je naprava povsem izpraznjena. To storite tako, da jo vklopite in pustite delovati, dokler se ne ustavi.
- Z majhnimi ploščatimi izvijačem z ročajo odstranite spodnji pokrov.
- S spodnjega ohišja odstranite (2) vijaka.
- Odstranite notranje ohišje in razkrijte tiskano vezje.
- Odstranite (1) vijak tiskanega vezja, odstranite tiskano vezje in razkrijte baterijo.
- Prerežite žice, ki povezujejo baterijo s tiskanim vezjem.
- Izrabljene baterije morate vzeti iz naprave in jih odstraniti na ustremnem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.
- Ne poskušajte vkloniti brivnika, potem ko ste ga odprli.

## NAVODILA ZA UPORABO

### UPORABLJAJTE SAMO NA ČISTI IN SUHI KOŽI

Če je koža zelo suha ali občutljiva na draženje, lahko nanesete malo blagega nekomedogenega olja za obraz.

**Pred uporabo stržnika na obrazu ga preizkusite na majhni površini na roki ali nogi. Takoj prenehajte uporabo, če opazite kakršno koli občutljivost ali alergijsko reakcijo.**

# SLOVENŠČINA

## **Ne uporabljajte na občutljivi ali vzdraženi koži..**

OPOMBA: Dlake lahko rastejo v različnih smereh. Najučinkovitejše bo premikanje brivnika v nasprotni smeri rasti dlak.

### **VKLOP ENOTE:**

1. Odstranite zaščitni pokrovček za shranjevanje.
2. Stikalo za vklop/izklop potisnite navzgor proti strižni glavi.
- OPOMBA: Če uporabljate natančni oblikovalnik obrvi, samodejno zasveti obročasta lučka LED.

### **ZAMENJAVA NASTAVKOV**

1. Odstranite morebiten priključek, tako da ga zavrtite v levo (proti urinemu kazalcu) in snamete.
2. Na enoto namestite drug priključek in ga zavrtite v desno (v smeri urinega kazalca), dokler se ne zaskoči.

## **KATERI PRIPOMOČKI SE UPORABLJAJO**

	Nežen brivnik za obraz	Natančni oblikovalnik obrvi	Obrezovalnik obrvi	Nos, ušesa in obrvi Obrezovalnik
Lica	X			
Brada/ustnice	X			
Čelo	X			
Senca/zalizci	X			
Vrat	X			
Obrvi		X	X	X
Nos				X
Ušesa				X



## UPORABA NEŽNEGA BRIVNIKA ZA OBRAZ

Priporočena uporaba: Odstranjevanje tankih dlačic ali splošnih obraznih dlak.

Priporočena območja uporabe: lica, zgornja ustnica, čelo, senca/zalizci, brada in vrat.

1. Pred uporabo očistite in posušite obraz.
2. Če je vaša koža zelo suha ali občutljiva na draženje, lahko nanesete malo blagega nekomedogenega olja za obraz.
3. Nastavek nežnega brivnika za obraz namestite na ročaj.
4. Vklopite enoto.
5. S prosto roko nežno napnite kožo v območju, ki ga boste brili. To bo dlake dvignilo, da bodo laže vstopile v rezalne reže.
6. Brivsko glavo rahlo pritisnite ob kožo in jo premikajte s majhnimi in počasnimi krožnimi gibi.

## UPORABA NATANČNEGA OBLIKOVALNIKA OBRVI

Priporočena uporaba: oblikovanje obrvi in natančno odstranjevanje dlačic.

Priporočena območja uporabe: Okoli obrvi.

1. Pred uporabo očistite in posušite obraz.
2. Nastavek natančnega oblikovalnika obrvi namestite na ročaj.
3. Vklopite enoto.
4. S prosto roko nežno napnite kožo v območju, ki ga boste brili. To bo dlake dvignilo, da bodo laže vstopile v rezalne reže.
5. Brivsko glavo rahlo pritisnite ob kožo in jo premikajte s majhnimi in počasnimi krožnimi gibi.
6. Za ustvarjanje popolne obrvi (slika A), začnite oblikovati na sprednji strani obrvi (1), nadaljujite do najvišje točke ali loka obrvi (2) in zaključite na zunanjem koncu obrvi (3).
7. Ne pritiskajte preveč, ker lahko poškodujete glavo strižnika in kožo.

**POZOR:** Če ga uporabljate za striženje nosnih ali ušesnih dlak, strižnika NIKOLI ne vstavite za več kot 6 mm v nos ali uho. Tujki ne smejo nikoli priti v stik z bobničem.

## UPORABA STRIŽNIKA ZA OBRVI

Priporočena uporaba: krajšanje obrvi.

Priporočena območja uporabe: Obrvi

1. Pred uporabo očistite in posušite obraz.
2. Nastavek strižnika za obrvi namestite na ročaj.
- OPOMBA:** Pri striženju obrvi pred uporabo pritrдite glavnik želene dolžine (3 mm, kratki, ali 6 mm, dolgi).
3. Vklopite enoto.
4. Strižnik držite na koži pod rahlim kotom in strizite proti rasti dlak.
5. Nadaljujte striženje proti rasti dlak. Pazite, da na nož ne pritiskate preveč. To lahko poškoduje nož in povzroči poškodbe kože med striženjem..
6. Med striženjem z eno roko napnite kožo, da si zagotovite čim natančnejše striženje.





## SLOVENŠČINA

### UPORABA STRIŽNIKA ZA NOS, UŠESA IN OBRVI

Priporočena uporaba: striženje nosa, ušes in obrvi.

Priporočena območja uporabe: nos, ušesa in obrvi

**POZOR:** Strižnika NIKOLI ne vstavite v nos ali uho za več kot 6 mm. Tukti ne smejo nikoli priti v stik z bobničem.

**OPOMBA:** Ne pritiskajte preveč, ker lahko tako poškodujete glavo strižnika in vzdražite kožo.

- Nastavek strižnika za nos, ušesa in obrvi namestite na ročaj.

#### Odstranjevanje dlak iz nosu:

1. Strižno glavo previdno vtaknite v nosnico.
  2. Napravo osebno nego za previdno premikajte v nosnico in iz nje, hkrati pa jo vrtite.
- Odstranjevanje dlak iz ušes:**
3. Strižno glavo previdno vstavite v zunanji sluhotovod.
  4. Napravo previdno obračajte s krožnimi gibi..

### NEGA BRIVNIKA

- Po vsaki uporabi skrtačite ali izpihajte nabранe dlake z uporabljene rezalne enote in brivne glave.
- Brivnik lahko splaknete s toplo ali hladno vodo. Za najboljše rezultate med izpiranjem z vodo vklopite brivnik.
- Odvečno vodo stresite z brivnika in ga posušite s krpo.

### RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbолов, ni dovoljeno odstraniti med nesorтирane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznom uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

### ERP

Za informacije o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

**VAŽNO** - Pažljivo pročitajte i sačuvajte za buduću upotrebu.

Prikidan za uporabu u kadi ili pod tušem.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom.
- Samo za upotrebu u kućanstvu
- Baterija je Li-ion, 3000mAh. Normalni raspon temperature za punjenje baterije je 5 °C do 40 °C
- Ne izlažite uređaj ili bateriju preteranim temperaturama.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Kod zbrinjavanja nemojte baterije izlagati vatri ili ih lomiti, jer bi mogle eksplodirati i otpustiti otrovne tvari.
- Nemojte dovoditi baterije u kratki spoj, jer to može prouzrokovati opeklane.
- Tijekom čišćenja ili nanošenja ulja isključite uređaj.

## DIJELOVI

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Priklučak za punjenje                 | 7. Dvostrani češalj (3 mm i 6 mm)* |
| 2. Drška                                 | 8. Poklopac ugrađenog spremnika    |
| 3. Gumb za isključivanje/uključivanje    | 9. Trimer za nos, uši i obrve*     |
| 4. Uredaj za nježno brijanje lica*       | Nije prikazano:                    |
| 5. Uredaj za precizno oblikovanje obrva* | • USB-C kabel za punjenje          |
| 6. Trimer za obrve*                      | • Četkica za čišćenje              |

\*Nije uključeno u sve modele





# HRVATSKI JEZIK

## PUNJENJE

Punite uređaj 90 minuta prije prve uporabe.

1. Provjerite je li uređaj isključen.
2. Spojite uređaj s USB-C kabelom, a zatim spojite USB kraj kabela s USB ulazom koji je izvor napajanja.

### SVJETLA INDIKATORA ZA PUNJENJE

- Kod punjenja: LED lampica stalno treperi
- Kada je potpuno napunjeno: LED ostaje isključen
- Kada je aparat za brijanje uključen/u upotrebi i dovoljno napunjeno: LED ostaje uključen
- Kada je uređaj za brijanje uključen/upotrebljava se i razina napunjenoosti baterije je niska: LED lampica treperi pet puta i isključuje se

### UKLANJANJE BATERIJE

- Ovaj uređaj sadrži baterije koje se ne mogu zamijeniti. Kada je baterija pri kraju vijeka trajanja ili curi, uređaj i baterija moraju se na pravilan način odložiti na službenom mjestu za recikliranje.
  - Izričito preporučujemo da uklanjanje baterije na punjenje vrši profesionalno osoblje. Dijelovi kućišta brijača i alatke imaju oštре rubove koji bi mogli uzrokovati ozljede ako se njima ne rukuje na pravilan način.
1. Morate biti svjesni rizika kratkog spoja između polova baterije i metalnih predmeta
  2. Punjiva baterija mora se izvaditi iz uređaja prije odlaganja.
  3. Prije uklanjanja baterije, odspojite adapter za punjenje.
  4. Uređaj mora biti prazan. Kako biste to postigli, uključite ga i pustite da radi dok se ne zaustavi.
  5. Pomoću malog ravnog odvijača pažljivo odvojite donji poklopac s drške.
  6. Skinite (dva) vijka s donjeg kućišta.
  7. Izvadite unutarnje kućište kako biste mogli vidjeti pločicu sklopa.
  8. Izvadite (jedan) vijak s pločice sklopa tako da se vidi baterija.
  9. Presijecite jezičke koji drže bateriju za tiskanu pločicu.
  10. Istrošene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.
  11. Ne pokušavajte puštati u rad brijač kad ste ga otvorili.

## UPUTE ZA UPORABU

### UPOTREBLJAVAJTE SAMO NA ČISTOJ, SUHOJ KOŽI

Ako je koža jako suha ili osjetljiva na iritacije, možete nanijeti malu količinu blagog, nekomedogenog ulja za lice.

**Testirajte uređaj za uklanjanje dlaka na malom dijelu ruke ili noge prije nego što ga**

**upotrijebite na licu. Odmah prekinite s uporabom ako primijetite osjetljivost ili alergijsku reakciju. Nemojte upotrebljavati na osjetljivoj ili nadraženoj koži.**

NAPOMENA: Dlake mogu rasti u različitim smjerovima. Najučinkovitije je da uređaj za brijanje pomičete u smjeru suprotnom od rasta dlaka.

## UKLJUČIVANJE UREĐAJA:

1. Uklanjanje poklopca spremnika.
2. Prekidač za uključivanje/isključivanje gurnite prema brijaćoj glavi.
  - NAPOMENA: kada upotrebljavate nastavak za precizno oblikovanje obrva, prstenasto LED svjetlo će se automatski uključiti.

## IZMJENA NASTAVAKA

1. Uklonite nastavke tako da ih zakrenete ulijevo (u smjeru suprotnom od kazaljke na satu) i povučete.
2. Stavite drugi nastavak na uređaj i zakrenite ga udesno (u smjeru kazaljke na satu) dok ne sjedne na mjesto.

## KOJE PRIVITKE KORISTITI

	Uređaj za nježno brijanje lica	Uređaj za precizno oblikovanje obrva	Trimer za obrve	Nos, uho i obrva Trimer
Obrazi	X			
Brada / usne	X			
Čelo	X			
Sljepoočnice / zalisti	X			
Vrat	X			
Obrva		X	X	X
Nos				X
Uho				X



# HRVATSKI JEZIK

## UPORABA UREĐAJA ZA NJEŽNO BRIJANJE LICA

Prijedlog uporabe: uklanjanje paperjastih dlaka ili drugih dlaka na licu.

Preporučena područja uporabe: obraz, gornja usna, čelo, sljepoočnice/zalisci, brada i vrat.

1. Očistite i osušite lice prije uporabe.
2. Ako vam je koža jako suha ili osjetljiva na iritacije, možete nanijeti malu količinu nježnog, nekomedogenog ulja za lice.
3. Stavite nastavak za nježno brijanje lica na dršku.
4. Uključite aparat.
5. Slobodnom rukom nježno zategnjte kožu na području koje želite brijati. Tako će se dlake ispraviti te će ih prorezi za šišanje lakše zahvatiti.
6. Brijaču glavu lagano pritisnite na kožu i pomiciće je malim, sporim kružnim pokretima.

## UPORABA NASTAVKA ZA PRECIZNO OBLIKOVANJE OBRVA

Preporučena uporaba: oblikovanje obrva i precizno uklanjanje dlaka.

Preporučena područja uporabe: oko obrva.

1. Očistite i osušite lice prije uporabe.
2. Pričvrstite nastavak za oblikovanje obrva na dršku.
3. Uključite aparat.
4. Slobodnom rukom nježno zategnjte kožu na području koje želite brijati. Tako će se dlake ispraviti te će ih prorezi za šišanje lakše zahvatiti.
5. Brijaču glavu lagano pritisnite na kožu i pomiciće je malim, sporim kružnim pokretima.
6. Kako biste savršeno oblikovali obrvu (slika A), počnите oblikovati prednji dio obrve (1), nastavite do najvišeg dijela luka obrve (2) te završite s vanjskim dijelom obrve (3).
7. Nemojte previše pritisikati jer tako možete oštetiti brijaču glavu ili ozlijediti kožu.

**OPREZ:** ako uređaj upotrebljavate za podrezivanje dlaka u nosu ili ušima, NIKADA nemojte umetati uređaj dublje od 6 mm u nos ili uho. Nikakvi predmeti ne bi smjeli doći u dodir s bubnjićem.

## UPOTREBA NASTAVKA ZA PODREZIVANJE OBRVA

Prijedlog uporabe: podrezivanje duljine dlaka na obrvama.

Preporučena područja uporabe: obrve

1. Očistite i osušite lice prije uporabe.
2. Pričvrstite nastavak za podrezivanje obrva na dršku.
3. Uključite aparat.
4. Postavite uređaj na kožu pod malim kutem i podrezujte u smjeru rasta dlačica.
5. Nastavite podrezivati u smjeru rasta dlačica. Pazite da previše ne pritišćete oštricu. Tako je možete oštetiti te ozlijediti kožu tijekom podrezivanja.
6. Tijekom podrezivanja jednom rukom zategnjite kožu kako biste što bolje podrezali dlačice.



## UPOTREBA NASTAVKA ZA PODREZIVANJE DLAKA U NOSU, UHU I NA OBRVAMA

Prijedlog uporabe: podrezivanje dlaka u nosu, uhu i na obrvama

Preporučeno područje uporabe: nos, uši i obrve

**OPREZ:** NIKADA nemojte umetati uređaj za podrezivanje više od 6 mm u nos ili uho. Nikakvi predmeti nikada ne bi smjeli doći u dodir s bubnjićem.

**NAPOMENA:** nemojte snažno pritisnati jer tako možete oštetići brijaču glavu i uzrokovati nadraživanje kože.

- Pričvrstite nastavak za podrezivanje dlaka u nosu, uhu ili na obrvama na dršku.

### Uklanjanje dlaka iz nosa:

1. brijaču glavu lagano umetnite u nosnicu.
2. Nježno pomiciće uređaj unutra i vani iz nosnice te ga u isto vrijeme okrećite.
3. nježno umetnite brijaču glavu u vanjski dio ušnog kanala.
4. Pomiciće uređaj nježnim kružnim pokretima.

### ODRŽAVANJE VAŠEG BRIJAČA:

- Nakon svake uporabe četkom očistite ili otpušte nakupljene dlake s jedinice za šišanje ili brijače glave.
- Uređaj za brijanje možete isprati hladnom ili topлом vodom. Za najbolje rezultate okrećite uređaj za brijanje dok ga ispirete pod mlatom vode.
- Otresite višak vode s uređaja za brijanje i osušite krpom.

### RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i, gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

### ERP

Informacije o potrošnji energije (ErP) možete pronaći na internetskoj stranici [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)





# УКРАЇНСЬКА

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

 **ВАЖЛИВО** - Уважно прочитайте та збережіть для подальшого використання.

 Підходить для використання у ванній або душовій кімнатах.

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям грatisся з пристроя. Чищення та технічне обслуговування цього пристроя може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків.
- Тільки для домашнього використання
- Акумулятор - літій-іонний, 300 мАг. Нормальний температурний діапазон для заряджання акумулятора - від 5 °C до 40 °C
- Не піддавайте прилад або акумулятор надмірному нагріванню.
- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристроя.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- У процесі утилізації не поміщайте батареї до вогню та не піддавайте їх деформації, оскільки в цьому разі батареї можуть вибухнути або з них може виділитися токсична речовина.
- Уникайте короткого замикання, оскільки це може привести до опіків.
- Вимикайте пристрій перед очищенням або додаванням мастила.

## ЧАСТИНИ

1. Разъем для подключения зарядного устройства
2. Ручка
3. Вимикач
4. Бережная бритва для лица\*
5. Прецзионный скульптор бровей\*
6. Тример для брів\*
7. Двусторонняя насадка-расческа (3 мм и 6 мм)\*\*
8. Встроенная крышка для хранения



9. Тример для носа, вух і брів\*  
Не показано на рисунку:

- Шнур для зарядки USB-C
- Щітка для чищення

\* Не в комплекті з усіма моделями

## **ЗАРЯДКА**

Перед первым использованием зарядите устройство в течение 90 минут.

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Подключите устройство к кабелю USB-C, а затем подсоедините конец кабеля с разъемом USB к порту USB, на который подается напряжение.

### **ІНДИКАТОРИ ЗАРЯДЖЕННЯ**

- Во время зарядки: светодиодный индикатор непрерывно мигает
- При повному заряді: Світлодіод не світиться
- Коли бритва увімкнена/використовується та достатньо заряджена: Світлодіод світиться
- Когда бритва включена/используется и батарея разряжена: светодиодный индикатор мигнет 5 раз, а затем выключится

### **ВИЛУЧЕННЯ БАТАРЕЙКИ**

- В этом приборе содержатся батареи, которые не подлежат замене. По истечении срока службы или утечки аккумулятора прибор и аккумулятор необходимо надлежащим образом утилизировать в официальном пункте повторной переработки.
  - Наполегливо рекомендуется, щоб батарею з можливістю заряджання виймав спеціаліст. Частини корпусу бритви та приладдя мають гострі краї та можуть привести до травмування в разі неналежного поводження.
1. Помните об опасности короткого замыкания контактных выводов батареи металлическими предметами.
  2. Перед утилизацией перезаряжаемую батарею необходимо извлечь из прибора.
  3. Перед зняттям батареї від'єднайте зарядний адаптер.
  4. Убедитесь, что прибор полностью разряжен. Для этого включите его и дайте ему поработать, пока он не остановится.
  5. С помощью небольшой плоской отвертки осторожно отделяйте нижнюю крышку от ручки.
  6. Выкрутите винты (2) из нижней части корпуса.
  7. Снимите внутреннюю часть корпуса для доступа к плате.
  8. Выкрутите винт (1) из платы, извлеките плату и откройте батарею.
  9. Cut the tabs holding the battery to the circuit board.
  10. Використані батареї необхідно зняти з пристрою та утилізувати у відповідній офіційній точці переробки/збору.
  11. Не намагайтесь запускати бритву після розкриття її корпусу.



**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ****ІСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО НА ЧИСТОЙ, СУХОЙ КОЖЕ**

Если кожа очень сухая или чувствительная к раздражению, можно нанести небольшое количество нежного некомедогенного масла для лица.

**Прежде чем использовать грумер на лице, протестируйте его на небольшом участке руки или ноги. При возникновении чувствительности или аллергической реакции немедленно прекратите использование. Не используйте на чувствительной или раздраженной коже.**

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Волосы могут расти в разных направлениях. Наиболее эффективным будет перемещение бритвы против направления роста волос.

**ВКЛЮЧЕННЯ ПРИБОРА:**

1. Снимите защитную крышку для хранения.
2. Нажмите на выключатель вверх по направлению к бритвенной головке.
- **ПРИМЕЧАНИЕ.** При использовании прецизионного скульптора для бровей автоматически загорается светодиодная кольцевая подсветка.

**ЗМІНА НАСАДОК**

1. Если надета насадка, снимите ее, повернув влево (против часовой стрелки) и потянув на себя.
2. Установите другую насадку на прибор и поверните ее вправо (по часовой стрелке), пока она не зафиксируется.

**ЯКІ НАСАДКИ ВИКОРИСТОВУВАТИ**

	Бережная бритва для лица	Прецизионный скульптор бровей	Тример для брів	Ніс, вуха та брови Тример
Щеки	X			
Подбородок/губы	X			
Лоб	X			
Висок/бакенбарды	X			
Шея	X			
Брови		X	X	X

	Бережная бритва для лица	Прецизионный скульптор бровей	Триммер для бровей	Ніс, вуха та брови Триммер
Нос				X
Ухо				X

### ІСПОЛЬЗОВАННЯ БЕРЕЖНОЇ БРИТВЫ ДЛЯ ЛИЦА

Рекомендации по применению: удаление пушковых волос или волос на лице в целом.

Рекомендуемые области применения: щеки, верхняя губа, лоб, виски/ бакенбарды, подбородок и шея.

- Перед использованием очистите и насухо вытрите лицо
- Если ваша кожа очень сухая или чувствительная к раздражению, можно нанести небольшое количество нежного некомедогенного масла для лица.
- Установите крепление бритвы для бережного бритья лица на ручку.
- Увімкніть пристрій.
- Свободной рукой аккуратно натяните кожу в зоне бритья. Это поможет волоскам встать дыбом и легче войти в режущие прорези.
- Слегка прижмите бритвенную головку к коже и двигайте ее медленными, небольшими круговыми движениями.

### ІСПОЛЬЗОВАННЯ ПРЕЦІЗІОННОГО СКУЛЬПТОРА ДЛЯ БРОВЕЙ

Рекомендации по применению: придание формы бровям и точное детальное удаление волос.

Рекомендуемые области применения: вокруг бровей.

- Перед использованием очистите и насухо вытрите лицо
- Установите крепление для скульптора бровей на ручку.
- Увімкніть пристрій.
- Свободной рукой аккуратно натяните кожу в зоне бритья. Это поможет волоскам встать дыбом и легче войти в режущие прорези.
- Слегка прижмите бритвенную головку к коже и двигайте ее медленными, небольшими круговыми движениями.
- Чтобы создать идеальную бровь (рис. А), начните формирование с передней части брови (1), продолжайте до самой высокой точки или арки брови (2) и закончите на внешнем конце брови (3).
- Не применяйте чрезмерное давление, поскольку это может повредить головку триммера или привести к повреждению кожи.

**ВНИМАНИЕ!** При использовании для подравнивания волос в носу или ухе НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не вставляйте триммер более чем на 6 мм в нос или ухо. Посторонние предметы не должны соприкасаться с барабанной перепонкой.





## УКРАЇНСЬКА

### ІСПОЛЬЗОВАННЯ ТРИММЕРА ДЛЯ БРОВЕЙ

Рекомендації по примененню: Подстригanie волос бровей.

Рекомендуемые области применения: Брови

- Перед использованием очистите и насухо вытрите лицо
- Установите насадку-триттер для бровей на ручку.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При подстригании бровей перед использованием прикрепите гребень желаемой длины (короткий на 3 мм или длинный на 6 мм).

- Увімкніть пристрій.
- Расположите триттер под небольшим углом к коже и подстригайте по направлению роста волос.
- Продолжайте стричь по направлению роста. Будьте осторожны и не оказывайте чрезмерного давления на лезвие. Это может повредить лезвие и привести к травме кожи во время подстригания.
- Во время подстригания натягивайте кожу одной рукой, чтобы срез был максимально близко.

### УСТАНОВІТЕ ТРИММЕР ДЛЯ НОСА, УШЕЙ И БРОВЕЙ

Рекомендації по примененню: Подстригание волос в носу, ушах и бровях.

Рекомендуемые области применения: Нос, уши и брови

**ВНИМАНИЕ! НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ** не вставляйте триттер на глубину более 6 мм ( $\frac{1}{4}$  дюйма) в нос или ухо. Посторонние предметы не должны соприкасаться с барабанной перепонкой.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Не применяйте чрезмерное давление, поскольку это может повредить головку триттера или привести к раздражению кожи.

- Установите насадку-триттер для носа, ушей и бровей на ручку.

#### Удаление волос из носа

- Осторожно вставьте головку триттера в ноздрю.
- Осторожно перемещайте грумер в носу вперед-назад, одновременно проворачивая.

#### Удаление волос из уха

- Осторожно вставьте головку триттера в отверстие наружного слухового прохода.
- Аккуратно вращайте прибор круговыми движениями.

## ДОГЛЯД ЗА БРИТВОЮ

- После каждого использования удалите щеткой или сдуйте скопившиеся волосы с режущего блока и бритвенной головки (головок).
- Бритву можно промыть прохладной или теплой водой. Для достижения наилучших результатов включите бритву во время промывки под водой.
- Стряхните лишнюю воду с бритвы и промокните ее насухо салфеткой.

---

## УТИЛІЗАЦІЯ

---



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрой батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

---

## ERP

---

Інформацію про енергоспоживання ErP можна знайти на сайті [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



# БЪЛГАРСКИ

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington®. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

**ВАЖЛИВО** - Уважно прочитайте та збережіть для подальшого використання.

Подходящ за използване във вана или под душа.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани.
- Тільки для домашнього використання
- Акумулятор – літій-іонний, 300 мАг. Нормальний температурний діапазон для заряджання акумулятора - від 5 °C до 40 °C
- Не піддавайте прилад або акумулятор надмірному нагріванню.
- Не изпolvavajte приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Не слагайте батерии в огън, не ги повреждайте, когато ги хвърляте, тъй като могат да избухнат и да отделят токсични материали.
- Не допускайте късо съединение поради риск от изгаряния.
- Изключете, когато почиствате или нанасяте масло.

## ЧАСТИ

- |                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Конектор за зареждане            | 7. Двустранен гребен (3 mm и 6 mm )* |
| 2. Ръкохватка                       | 8. Вградена капачка за съхранение    |
| 3. Бутон за включване/изключване    | 9. Тример для носа, вух і брів*      |
| 4. Деликатна самобръсначка за лице* | Не са показани:                      |
| 5. Прецизен оформител на вежди*     | • USB-C кабел за зареждане           |
| 6. Тример для брів*                 | • Четка за почистване                |

\* Не в комплекті з усіма моделями



## ЗАРЕЖДАНЕ

Заредете устройството за 90 минути преди първото използване.

1. Уверете се, че устройството е изключено.
2. Свържете устройството към USB-C кабела и след това свържете USB края на кабела към включен USB порт.

## ИНДИКАТОРНИ СВЕТЛИНИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

- По време на зареждане: Светодиодът мига непрекъснато
- При пълно зареждане: Светодиодът остава изключен
- Когато самобръсначката е включена/използвана и е достатъчно заредена: Светодиодът остава включен
- Когато самобръсначката е включена/в употреба и батерията е изтощена: Светодиодът ще примигне 5 пъти, след което ще се изключи

## СВАЛЯНЕ НА БАТЕРИЯТА

- Този уред съдържа батерии, които не могат да се заменят. Когато срокът на годност на батерията е изтекъл или от нея има теч, уредът и батерията трябва да се изхвърлят по съответния начин в официален пункт за рециклиране.
  - Наполегливо рекомендується, щоб батарею з можливістю заряджання виймав спеціаліст. Частини корпусу бритви та приладдя мають гострі краї та можуть привести до травмування в разі неналежного поводження.
1. Имайте предвид риска от късо съединение при допир с метални предмети на клемите на батерията.
  2. Акумулаторната батерия трябва да се извади от уреда, преди той да бъде бракуван.
  3. Перед зняттям батареї від'єднайте зарядний адаптер.
  4. Уверете се, че устройството е разредено от цялата мощност. За да направите това, включете го и го оставете да работи, докато спре.
  5. С помощта на малка плоска отвертка внимателно разкачете долния капак от ръкохватката.
  6. Отстранете (2) винта от долния корпус.
  7. Извадете вътрешния корпус, за да се открие платката.
  8. Отстранете (1) винт от платката, извадете платката, за да се открие батерията.
  9. Переріжте язички, що з'єднують батарею з електронною платою.
  10. Використані батареї необхідно зняти з пристрою та утилізувати у відповідній офіційній точці переробки/збору.
  11. Не намагайтесь запускати бритву після розкриття її корпусу.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

### ИЗПОЛЗВАЙТЕ САМО ВЪРХУ ЧИСТА, СУХА КОЖА

Ако кожата е много суха или чувствителна към дразнене, можете да нанесете малко количество деликатно, некомедогенно масло за лице.





# БЪЛГАРСКИ

**Тествайте малък участък на ръката или крака си, преди да използвате машинката за оформяне върху лицето си. Незабавно прекратете употребата, ако се появии чувствителност или алергична реакция. Не използвайте върху чувствителна или раздразнена кожа.**

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Космите могат да растат в различни посоки. Движението на самобръсначката по посока на растежа на къстъма е най-ефективно.

## ЗА ДА ВКЛЮЧИТЕ УРЕДА

- Свалете предпазната капачка за съхранение.
- Натиснете превключвателя за включване/изключване нагоре към подрязващата глава.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Когато използвате прецизния оформител на вежди, светодиодният пръстен ще светне автоматично.

## СМЯНА НА ПРИСТАВКИТЕ

- Отстранете приставката, като я завъртите наляво (обратно на часовниковата стрелка) и я издърпате.
- Поставете друга приставка на уреда и я завъртете надясно (по часовниковата стрелка), докато се заключи на мястото си.

## КАКВИ ПРИКАЧЕНИ ФАЙЛОВЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ

	Деликатна самобръсначка за лице	Прецизен оформител на вежди	Тример за вежди	Нос, уши и вежди Тример
Бузи	X			
Брадичка/устни	X			
Чело	X			
Слепоочия/бакенбарди	X			
Шия	X			
Вежда		X	X	X
Нос				X
Ухо				X



## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДЕЛИКАТНАТА САМОБРЪСНАЧКА ЗА ЛИЦЕ

Препоръчителна употреба: Премахване на мъх или общото окосмиване по лицето.

Препоръчителна(и) зона(и) на употреба: Буза, горна устна, чело, слепоочия/бакенбарди, брадичка и шия.

1. Почистете и подсушете лицето си преди употреба
2. Ако кожата ви е много суха или чувствителна към дразнене, можете да нанесете малко количество деликатно, некомедогенно масло за лице.
3. Прикрепете приставката на деликатната самобръсначка за лице към ръкохватката.
4. Включете уреда.
5. Със свободната си ръка внимателно опънете кожата в зоната, която ще бръснете.  
Така космите ще се изправят и ще влизат по-лесно в прорезите за рязане.
6. Притиснете леко бръснещата глава към кожата си и я движете с бавни, леки кръгови движения.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРЕЦИЗНИЯ ОФОРМИТЕЛ НА ВЕЖДИ

Препоръчителна употреба: Оформяне на вежди и прецизно отстраняване на детайли.

Препоръчителна(и) зона(и) на употреба: Около веждите.

1. Почистете и подсушете лицето си преди употреба
2. Прикрепете приставката на прецизния оформител на вежди към ръкохватката.
3. Включете уреда.
4. Със свободната си ръка внимателно опънете кожата в зоната, която ще бръснете.  
Така космите ще се изправят и ще влизат по-лесно в прорезите за рязане.
5. Притиснете леко бръснещата глава към кожата си и я движете с бавни, леки кръгови движения.
6. За да създадете перфектната вежда (фиг. А), започнете оформянето в предната част на веждата (1), продължете към най-високата точка или извивката на веждата (2) и завършете при външния край на веждата (3).
7. Не упражнявайте прекомерен натиск, тъй като това може да повреди главата на тримера или да доведе до нараняване на кожата.

**ВНИМАНИЕ:** Ако използвате машинката за подръзване на косми в носа или ушите, НИКОГА не вкарвайте тримера на повече от 6 mm в носа или ушите. Външни предмети никога не трябва да влизат в контакт с тъпанчето на ухото.

## ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТРИМЕРА ЗА ВЕЖДИ

Препоръчителна употреба: Подръзване по дължина на космите на веждите.

Препоръчителна(и) зона(и) на употреба: Вежди

1. Почистете и подсушете лицето си преди употреба.
2. Прикрепете приставката на тримера за вежди към ръкохватката.
3. Включете уреда.
4. Поставете тримера под лек ъгъл спрямо кожата и подръзвайте по посока на растежа на косъма.





## БЪЛГАРСКИ

- Продължете да подрязвате по посока на растежа. Внимавайте да не прилагате прекомерен натиск върху ножчето. Това може да повреди ножчето и да доведе до нараняване на кожата по време на подрязването. По време на подрязването опънете кожата с ръка, за да осигурите възможно най-близък разрез.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТРИМЕРА ЗА НОС, УШИ И ВЕЖДИ

Препоръчителна употреба: Подрязване на космите на носа, ушите и веждите.

Препоръчителна(и) зона(и) на употреба: Нос, уши и вежди

**ВНИМАНИЕ:** НИКОГА не вкарайте тримера на повече от ¼" (6 mm) в носа или ухото.

Външни предмети никога не трябва да влизат в контакт с тъпанчето на ухото.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Не упражнявайте прекомерен натиск, тъй като това уврежда главата на тримера и може да причини дразнене на кожата.

- Прикрепете приставката на тримера за нос, уши и вежди към ръкохватката.

#### За да премахнете космите от носа:

- Вкарайте внимателно подрязващата глава в ноздрата.
- Внимателно вкарайте и изкарвайте машинката за оформяне в ноздрата и същевременно я въртете.

#### За да премахнете космите от ушите:

- Вкарайте внимателно подрязващата глава във външния отвор на ушния канал.
- Внимателно завъртете уреда с кръгово движение.

### ГРИЖА ЗА ВАШАТА САМОБРЪСНАЧКА

- След всяка употреба почиствайте или издухвайте натрупаните косми от подрязващия уред и бърснещата глава.
- Самобръсначката може да се изплакне с хладка или топла вода. За най-добри резултати включете самобръсначката, докато я изплаквате с вода.
- Издържайте останалата вода от самобръсначката и я подсушете с кърпа.

### РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

### ERP

За информация относно потреблението на енергия на продукти, свързани с енергопотреблението, моля, вижте уеб сайта [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بـ**بالإضافة** جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

### إجراءات وقائية هامة

**هام - اقرأ بعناية واحفظ بها للرجوع إليها في المستقبل.**

- مناسب للاستخدام في حمام أو دش.**
- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يبعث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف.**

- لل استخدام المنزلي فقط**
- البطارية ليثيوم أيون، 300 مللي أمبير/ساعة. نطاق درجة الحرارة العادي لشحن البطارية هو 5 درجات مئوية إلى 40 درجة مئوية**
- لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.**
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي تقوم بتوريدها.**
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالقاً أو به خلل.**
- لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا ي يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إنفائه، أو إسقاطه في الماء.**
- لا تضع البطاريات في النار أو تشهدها عند التخلص منها لأنها قد تنفجر وتطلق مواد سامة.**
- لا تقم بعمل ماس كهربائي لأنها قد يسبب حروقاً.**
- قم بإيقاف التشغيل عند التنظيف أو وضع الزيت.**

### الأجزاء

- |                 |                                    |
|-----------------|------------------------------------|
| .1              | وصلة الشحن                         |
| .2              | المقبض                             |
| .3              | مفتاح التشغيل/الإيقاف              |
| .4              | ماكينة حلقة لطيفة للوجه*           |
| .5              | أداة نحت المواجب الفقيقة*          |
| .6              | أداة تشدیب المواجب*                |
| .7              | مشط ذو وجهين (3 مم و 6 مم)*        |
| .8              | غطاء تخزين مدمج                    |
| .9              | أداة تشدیب الألف والأذن والجاجبين* |
| غير معروضة:     |                                    |
| • سلك شحن USB-C |                                    |





## الشحن

يجب شحن الجهاز لمدة 90 دقيقة قبل الاستخدام الأول.

1. يُرجى التأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.
2. وصل الجهاز بکابل USB-C ثم قم بتوصيل الطرف USB من الكابل بمنفذ USB مزود بالطاقة.

## لمبات مؤشر الشحن

- عند الشحن: تومض لمبة المؤشر بشكل مستمر لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.
- عند الشحن الكامل: يظل مؤشر LED مطفأً
- عند تشغيل/استخدام ماكينة الحلاقة وشحذها بشكل كافٍ: يظل مؤشر LED مضاءً
- عندما تكون ماكينة الحلاقة قيد التشغيل/قيد الاستخدام وطاقة البطارية منخفضة: تومض لمبة المؤشر 5 مرات ثم تنطفئ

## إخراج البطاريات

- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال، وعندما تكون البطارية في نهاية عمرها الافتراضي أو بها تسرب، فيجب التخلص من الجهاز والبطارية بشكل صحيح في نقطة إعادة التدوير الرسمية.
- نوصي بشدة بأن يقوم فني متخصص باخراج البطارية القابلة للشحن. يوجد لدى بعض من عبوات ماكينة الحلاقة والأدوات أطراف حادة وقد تسبب الإصابة في حالة عدم التعامل معها على نحو صحيحة.
- يجب الابتعاد خطراً عن تعرض أطراف البطارية لقصر الدائرة الكهربائية بسبب الأجسام المعدنية.
- يجب إخراج البطارية القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل التخلص منه.
- يجب فصل محول الشحن قبل إخراج البطارية.
- يُرجى التأكد من تفريغ الجهاز من كل الطاقة. للقيام بذلك، يتم تشغيله وتتركه يعمل حتى يتوقف.
- باستخدام مفك براغي مسطح صغير، قم بفصل الغطاء السفلاني عن المقابض ع逆اً.
- انزع البراغي (2) من الهيكل السفلاني.
- آخر الهيكل الداخلي لكشف لوحة الدائرة الكهربائية.
- انزع البرغي (1) من لوحة الدائرة وأخرج لوحة الدائرة واكتشف البطارية.
- اققطع الوصلات التي تثبت البطارية بلوحة الدائرة الكهربائية.
- يجب إخراج البطاريات الفارغة من الجهاز والتخلص منها في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجمیع المخلفات.
- لا تحاول تشغيل ماكينة الحلاقة بعد أن تقوم بفتحها.

## تعليمات الاستخدام

- ينبغي استخدامها فقط على بشرة نظيفة وجافة
- إذا كانت البشرة جافة للغاية أو حساسة للتهيج، يمكنك وضع كمية صغيرة من زيت الوجه الطيف الذي لا يسبب انسداد المسام.
- ينبغي تجربتها على منطقة صغيرة على الذراع أو المسايق قبل استخدام أداة العناية بالبشرة على وجهك. يجب التوقف عن الاستخدام فوراً في حالة حدوث أي حساسية أو رد فعل تحسسي. لا ينبع استخدامها على البشرة الحساسة أو المتهيجية.
- ملحوظة: قد ينمو الشعر في اتجاهات مختلفة. وسيكون تحريك ماكينة الحلاقة عكس اتجاه نمو الشعر أكثر فعالية.

**لتشغيل الوحدة**

1. يُرجى نزع غطاء الحماية عند التخزين.
2. يُرجى دفع مفتاح التشغيل/الإيقاف لأعلى باتجاه رأس التندب.
- \* ملاحظة: عند استخدام أداة نحت الحاجب الدقيقة، سيضيئ ضوء حلقة لمبة المؤشر تلقائياً.

**تغيير الملحقات**

1. لذع أي ملحق يتم تدويره إلى اليسار (عكس اتجاه عقارب الساعة) وسحبه للخارج.
2. ثم يوضع ملحق آخر على الوحدة ويتم تدويره إلى اليمين (باتجاه عقارب الساعة) حتى يستقر في مكانه.

**ما المرفقات التي يجب استخدامها**

فنان نذالا بجاج ببيذشت رعشلا	بيذشت ظادا بجاجوللا	تحن ظادا بجاجوللا فقيقللا	فقالح فنيكام هجولل ففيطل	
			X	نيدخل
			X	هافشلا / نقذلا
			X	ههبحلا
			X	فلاؤسلا / غدصل
			X	قنعملا
X	X	X		جاجللا
X				فنان
X				نذالا



## استخدام ماكينة الحلاقة اللطيفة للوجه

- الاستخدام المقترن: إزالة زغب الخوخ أو شعر الوجه بشكل عام.  
1. يجب تنظيف الوجه وتجفيفه قبل الاستخدام.
- إذا كانت بشرتك جافة للغاية أو حساسة للتهيج، يمكنك وضع كمية صغيرة من زيت الوجه اللطيف الذي لا يسبب انسداد المسام.  
2. لا يسبب انسداد المسام.
- يُرجى تركيب ملحق ماكينة الحلاقة اللطيفة للوجه على المقبض.  
3. يُرجى تشغيل الوحدة.
- وياستخدام يدك الأخرى، يمكنك شد بشرتك برفق في المنطقة المراد حلاقتها. سيساعد ذلك في جعل الشعر يقف ويخل في فتحات القص بسهولة أكبر.  
4. 5.
- يُرجى الضغط على رأس الحلاقة برفق على بشرتك وتحريكه بحركات دائرة صغيرة وبطيئة.  
6.

## استخدام أداة الحواجب الدقيقة

- عند الشحن: توضع لمبة المؤشر بشكل مستمر لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.  
•
- عند الشحن الكامل: يظل مؤشر LED مطفأً  
•
- عند تشغيل/استخدام ماكينة الحلاقة وشدها بشكل كافٍ: يظل مؤشر LED مضاءً  
•
- عندما تكون ماكينة الحلاقة قيد التشغيل/قيد الاستخدام وطاقة البطارية منخفضة: تومض لمبة المؤشر 5 مرات ثم تنتهي  
•

## إخراج البطاريات

- الاستخدام المقترن: تشكيل الحواجب وإزالة شعر الحواجب بدقة متزايدة.  
منطقة (مناطق) الاستخدام الموصى بها: حول الحاجبين.  
1. يجب تنظيف الوجه وتجفيفه قبل الاستخدام.
- يُرجى تركيب ملحق أداة نحت الحواجب الدقيقة على المقبض.  
2. يُرجى تشغيل الوحدة.
- وياستخدام يدك الأخرى، يمكنك شد بشرتك برفق في المنطقة المراد حلاقتها. سيساعد ذلك في جعل الشعر يقف ويخل في فتحات القص بسهولة أكبر.  
3. 4.
- يُرجى الضغط على رأس الحلاقة برفق على بشرتك وتحريكه بحركات دائرة صغيرة وبطيئة.  
5.
- لإنشاء الحاجب المثالي (الشكل A)، يرجي البدء في التشكيل من مقدمة الحاجب (1)، ومواصلة فعل ذلك حتى أعلى نقطة أو قوس الحاجب (2)، والانتهاء عند الطرف الخارجي للحاجب (3).  
6.
- لا يجب الضغط على نحو مبالغ فيه، فقد يؤدي ذلك إلى تلف رأس أداة التشدّيب وقد يتسبّب في إصابة الجلد.  
7.
- تنبيه: في حالة استخدام أداة التشدّيب لتذهيب شعر الأنف أو الأذن، لا يجوز إدخال أداة التشدّيب أكثر من 6 مم في الأنف أو الأذن. ولا ينبعي أبداً أن تلامس الألسنة الغريبة طيلة الإذن.  
8.

## استخدام أداة تشدّيب الحواجب

- الاستخدام المقترن: تشدّيب طول شعر الحاجب.  
منطقة (مناطق) الاستخدام الموصى بها: الحاجب.  
1. يجب تنظيف الوجه وتجفيفه قبل الاستخدام.
- يُرجى تركيب ملحق تشدّيب الحاجب على المقبض.  
2. ملاحظة: عند تشدّيب الحاجب، ينبغي تركيب المشط بالطول المطلوب (القصير 3 مم، أو الطويل 6 مم) قبل

الاستخدام.

3. يُرجى تشكيل الوحدة.

4. يُرجى وضع أداة التشذيب بزاوية طفيفة على البشرة، والتشذيب في اتجاه نمو الشعر، ومواصلة التشذيب في اتجاه النمو. يجب التعامل بحرص لتجنب الضغط الزائد على الشفرة. فقد يؤدي ذلك إلى تلف الشفرة مما ينجم عنه إصابة الجلد أثناء التشذيب.

5. يمكن شد الجلد بإحدى البددين أثناء عملية التشذيب لضمان الحصول على أقرب قصبة ممكنة.

6. يمكن شد الجلد بإحدى البددين أثناء عملية التشذيب لضمان الحصول على أقرب قصبة ممكنة.

### استخدام أداة تشذيب الأنف والأذن وال حاجب

الاستخدام المقترن: إزالة زغب الخواخ أو شعر الوجه بشكل عام.

منطقة (مناطق) الاستخدام الموصى بها: الخ، الشفة العليا، الجبهة، الصدع/السواف، الذقن، والرقبة.

1. يجب تنظيف الوجه وتجفيفه قبل الاستخدام.

2. إذا كانت شرتك حادة للغاية أو حساسة للتهيج، يمكنك وضع كمية صغيرة من زيت الوجه اللطيف الذي لا يسبب انسداد المسام.

3. يُرجى تركيب ملحق ماكينة الحلاقة اللطيفة للوجه على المقbyn.

4. يُرجى تشكيل الوحدة.

5. وباستخدام يدك الأخرى، يمكنك شد بشرتك برفق في المنطقة المراد حلاقتها. سيساعد ذلك في جعل الشعر يقف ويدخل في فتحات القص سهولة أكبر.

6. يُرجى الضغط على رأس الحلاقة برفق على بشرتك وتحريكه بحركات دائرية صغيرة وبطيئة.

### استخدام أداة نحت الحاجب الدقيقة

الاستخدام المقترن: تشكيل الحاجب وإزالة شعر الحاجب بدقة متناهية.

منطقة (مناطق) الاستخدام الموصى بها: حول الحاجبين.

1. يجب تنظيف الوجه وتجفيفه قبل الاستخدام.

2. يُرجى تركيب ملحق أداة نحت الحاجب الدقيقة على المقbyn.

3. يُرجى تشكيل الوحدة.

4. وباستخدام يدك الأخرى، يمكنك شد بشرتك برفق في المنطقة المراد حلاقتها. سيساعد ذلك في جعل الشعر يقف ويدخل في فتحات القص سهولة أكبر.

5. يُرجى الضغط على رأس الحلاقة برفق على بشرتك وتحريكه بحركات دائرية صغيرة وبطيئة.

6. لإنشاء الحاجب المثالي (الشكل A)، يرجى البدء في التشكيل من مقدمة الحاجب (1)، ومواصلة فعل ذلك حتى أعلى نقطه أو قوس الحاجب (2)، والانتهاء عند الطرف الخارجي للحاجب (3).

7. لا يجب الضغط على نحو مبالغ فيه، فقد يؤدي ذلك إلى تلف رأس أداة التشذيب وقد يتسبب في إصابة الجلد.

لا يجب الضغط على نحو مبالغ فيه، فقد يؤدي ذلك إلى تلف رأس أداة التشذيب وقد يتسبب في إصابة الجلد.

### استخدام أداة نحت الحاجب الدقيقة

الاستخدام المقترن: تشكيل طول شعر الحاجب.

منطقة (مناطق) الاستخدام الموصى بها: الحاجب.

1. يجب تنظيف الوجه وتجفيفه قبل الاستخدام.

2. يُرجى تركيب ملحق نحت الحاجب على المقbyn.

ملاحظة: عند تشذيب الحاجب، ينبغي تركيب المشط بالطول المطلوب (القصير 3 مم، أو الطويل 6 مم) قبل





- الاستخدام.
- 3. يُرجى تشغيل الوحدة.
- 4. يُرجى وضع أداة التشذيب بزاوية طفيفة على البشرة، والتشذيب في اتجاه نمو الشعر،

## **استخدام أداة تشذيب الأنف والأذن والحاجب**

الاستخدام المقترن: تشذيب شعر الأنف والأذن وال الحاجب.  
 منطقة (مناطق) الاستخدام الموصى بها: الأنف والأذنين وال الحاجبين.  
 تنبيه: لا يجب أبداً إدخال جهاز التشذيب أكثر من ربع بوصة (6 مم) في داخل الأنف أو الأذن. ولا ينبغي أبداً أن تلامس الأجسام الغريبة طبلة الأذن.  
 ملاحظة: يُرجى التعامل بحرص عدم الضغط على نحو مبالغ فيه، فقد يؤدي ذلك إلى ثلف رأس أداة التشذيب وقد يؤدي إلى تهيج الجلد.  
 • يُرجى تركيب ملحق تشذيب الأنف والأذن وال الحاجب على المقبض.

### **إزالءة الشعر من الأنف:**

- 1. ينبغي إدخال رأس التشذيب برفق في فتحة الأنف.
  - 2. يُرجى تحريك جهاز العناية برفق عند الإدخال والإخراج في فتحة الأنف، وذلك في نفس الوقت مع تدوير جهاز العناية.
- إزالءة الشعر من الأذن:
- 3. ينبغي إدخال رأس التشذيب برفق في فتحة قناة الأذن الخارجية.
  - 4. ويتم تدوير الجهاز برفق بحركة دائرية.

## **صيانة ماكينة الحلاقة**

- بعد كل استخدام، يجب تنظيف الشعر المتراكم من وحدة القص ورأس (رؤوس) الحلاقة المستخدمة بالفرشاة أو النفر.
- يمكن شطف ماكينة الحلاقة بالماء البارد أو الدافئ. وللحصول على أفضل النتائج، يمكن تشغيل ماكينة الحلاقة أثناء الشطف تحت الماء.
- يُرجى التخلص من الماء الزائد من ماكينة الحلاقة وتجفيفها بقطعة قماش.

## إعادة التدوير

لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع ثنيات البلاستيك غير المصنفة. يجب دائماً التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.



**نامضل او قدخل**  
 (ErP) ئق اطلاپ ئطبىتىر مىلى تاچتنىملا ھى جوت بىسح ئق اطلال كالەتسا لوح تامول عملان دىزىملىد ينورتىكلى ئاقۇمما ئىلدا عوچىلما ئىجرى [eu.remington-europe.com/erp](http://eu.remington-europe.com/erp)



**REMINGTON®**  
EST. NEW YORK 1937

Type No. PG13A

T22-7003595-A